



LETNO POROČILO

2011

Celje, marec 2012

	Stran
Splošni podatki	4
Sedež podjetja in lokacije	4
Organiziranost podjetja	5
Zgoščen prikaz poslovanja	6
Opis podjetja	7
Vizija podjetja	7
Poslanstvo	7
Uvodna beseda predsednika Uprave	8
Poročilo Nadzornega sveta Cinkarne Celje, d.d.	12
Dejavnosti in prodajni programi podjetja	14
Analiza rezultatov in poslovanja v letu 2011	15
<i>Prodaja</i>	15
<i>Poslovni izid</i>	17
<i>Delnice – njihova vrednost in promet</i>	18
<i>Dividende</i>	19
<i>Odhodki in stroški</i>	20
<i>Sredstva in viri</i>	21
<i>Tveganja poslovanja in njihovo upravljanje</i>	24
Korporativno upravljanje	31
<i>Sistem notranjih kontrol in upravljanja tveganj v povezavi s postopkom računovodskega poročanja</i>	31
<i>Podatki o delovanju skupščine družbe s pristojnostmi, pravicah delničarjev in njihovem uveljavljanju</i>	32
<i>Podatki o sestavi in delovanju organov vodenja in nadzora s komisijami</i>	33
<i>Izjava o upravljanju družbe</i>	35
Temelji razvoja in strategija	36
<i>Zaposleni</i>	36
<i>Naložbe</i>	36
<i>Razvojna dejavnost</i>	37
<i>Zagotavljanje kakovosti</i>	37
<i>Strategija</i>	38
Družbena odgovornost	39
<i>Ravnanje z okoljem</i>	39
<i>Varnost in zdravje</i>	39
<i>Družbeni projekti</i>	40
<i>Donacije in sponzorstva</i>	40
Računovodsko poročilo	41
<i>Izkazi</i>	41
<i>Pojasnila k računovodskim izkazom</i>	47
Pomembnejši poslovni dogodki, ki so nastopili po koncu poslovnega leta	68
Revizorjevo neodvisno poročilo	69
Zbirni prikaz poslovanja od leta 2001	70
Skupščina podjetja / struktura kapitala	71
Izjava članov poslovodstva in oseb odgovornih za sestavo letnega poročila	72
Predlog uporabe bilančnega dobička	73
Vrednote podjetja (na platnici)	

Splošni podatki

Sedež podjetja in lokacije

Podjetje: Cinkarna, Metalurško kemična industrija Celje, d.d.

Sedež podjetja: Kidričeva 26, 3000 Celje

Telefon – centrala: (+386) 03 427 6000

Fax - uprava: (+386) 03 427 6106

Telex: 36517 METKEM SI

E-pošta: info@cinkarna.si

Spletna stran: www.cinkarna.si

Dislocirana poslovna enota: Kemija Mozirje

Sedež: Ljubija 11, Mozirje

Telefon: (+386) 03 837 0900

Fax: (+386) 03 837 0950

Družba v 100 % lasti:

Sedež:

Cinkarna – Kvarc, d.o.o., Tuzla Društvo za proizvodnjo i promet
Ul. 21. decembar b.b., Bukinje, 75000 TUZLA
Federacija Bosne in Hercegovine

Telefon: (+ 387) 35 286 544

Fax: (+ 387) 35 286 545

E-pošta: cinkvarc@bih.net.ba

Predstavništvo:

Sedež:

Predstavništvo Cinkarna Celje, Beograd

Resavska 76, 11000 Beograd
Republika Srbija

Telefon: (+381) 11 265 9484

Fax: (+381) 11 265 9484

Mobitel: (+381) 63 730 22 80

E-pošta: d.barba@YUBC.net

Organiziranost podjetja:

Podjetje je organizirano kot sestav organizacijsko in upravljavsko ločenih poslovno izidnih centrov, centraliziranih podpornih služb in centralizirane enote za zagotavljanje storitev vzdrževanja ter energetske infrastrukture.

Uprava

Poslovne enote

PE TITANOV DIOKSID	<i>direktor Zoran Kanduč</i>
PE METALURGIJA	<i>direktor Franci Gutenberg</i>
PE GRAFIKA	<i>direktorica Irena Franko Knez</i>
PE KEMIJA CELJE	<i>direktor Andrej Lubej</i>
PE KEMIJA MOZIRJE	<i>direktorica Irena Vačovnik</i>
PE VEFLON	<i>direktor Darko Košak</i>
SKUPNE STROKOVNE SLUŽBE	
Finančna služba	<i>direktor Jurij Vengust</i>
Marketing	<i>direktor Borut Sedovnik</i>
Služba za raziskave in razvoj	<i>vodja Pavel Blagotinšek</i>
Investicijska služba	<i>vodja Blaž Črepinšek</i>
Kadrovsko splošna služba	<i>vodja Marko Cvetko</i>
Služba za varstvo pri delu	<i>vodja Otmar Slapnik</i>
Pravna služba	<i>vodja Darja Horvat</i>
Služba kakovosti	<i>vodja Karmen Rajer Kanduč</i>
Služba za varstvo okolja	<i>vodja Bernarda Podgoršek Kovač</i>
Računovodska služba	<i>vodja Irena Leščak Zalokar</i>
Služba za organizacijo poslovanja	<i>vodja Jožica Košak</i>
↓ Služba informatike	<i>vodja Dragica Simončič</i>
PE VZDRŽEVANJE IN ENERGETIKA	<i>direktor Jože Gajšek</i>

Zgoščen prikaz poslovanja v zadnjih treh letih

v €

	2009	2010	2011	% sprememba 2011
Prodaja	129.576.268	153.392.068	184.067.759	+20
Čisti poslovni izid	1.015.660	8.884.314	25.498.313	+187
Vsota izplačanih dividend	/	1.015.596	3.534.275	+248
Kapital (31.12.)	98.763.564	106.881.948	127.512.332	+19
Donos na kapital (ROE)	1,0 %	9,1 %	25,5 %	+180
Podatki na delnico (diluted)				
- Čisti poslovni izid	1,25 €	10,91 €	31,30 €	+187
- Izplačane dividende				
Bruto	/ €	1,25 €	4,35 €	+248
Neto	/ €	1,00 €	3,48 €	+248
- Kapital	121,2 €	131,2 €	156,5 €	+19
- Tržna cena (31.12.)	49,4 €	58,2 €	84,5 €	+45
Število delnic	814.626	814.626	814.626	-
Št. delnic z glas. pravico	812.477	812.477	812.477	-
Število delničarjev (31.12.)	1735	1696	1603	-6
Število zaposlenih (31.12.)	1079	1053	1063	+1



Opis podjetja

Cinkarna Celje, d.d. sodi s svojo 140 letno tradicijo neprekinjenega delovanja med najtrdoživejša podjetja slovenskega gospodarskega prostora. Do leta 1968 je bila opredeljujoča dejavnost podjetja metalurgija, z zagonom tovarne pigmenta titanovega dioksida v letu 1972 in njeno kasnejšo širitvijo pa se Cinkarna Celje, d.d. uvršča med podjetja kemijsko predelovalnega sektorja. S 1.063 zaposlenimi, ki letno ustvarijo 184 milijonov € prometa, pri čemer je več kot 85 % prodaje ustvarjene na izvoznih trgih, zavzemamo prvo mesto v slovenskem kemijsko predelovalnem sektorju ter se s tem umeščamo med najpomembnejša in najuspešnejša slovenska industrijska podjetja.

Vizija podjetja

Cinkarna Celje, d.d. želi utrditi in nadgraditi svoj mednarodni status zaupanja vrednega, zanesljivega in predanega proizvajalca pigmenta titanovega dioksida. Poseben poudarek je pri tem namenjen razvijanju odličnega razmerja cena/kakovost/hitrost dobav naših izdelkov. Zadržati želimo tržna položaja, več kot odstotek vse svetovne in več kot tri odstotke vse evropske porabe pigmenta titanovega dioksida. Na severnoevropskih trgih bomo okrepili status premijskega dobavitelja titancinkove pločevine, nadgradili položaj vodilnega ponudnika praškastih lakov v Sloveniji in si prizadevali utrditi mesto priznanega dobavitelja visokokakovostnih gradbenih materialov.

Poslanstvo

S strokovnim in družbeno odgovornim izvajanjem kemijskih in metalurških procesov proizvajamo širok nabor izdelkov, nujnih za naš vsakdan. Zagotavljamo delo in osebno rast zaposlenim ter pričakovano donosnost našim delničarjem.





Po do takrat najuspešnejšem in rekordnem letu 2010, smo (povedano v atletskega žargonu) v letu 2011 letnico pomaknili bistveno višje in jo z izjemnimi poslovnimi rezultati tudi preskočili. Poslovanje v letu 2011 je bilo več kot uspešno. Poslovni rezultati so vrhunski, gotovo so izjemni in odlični v primerjavah znotraj slovenskega gospodarskega prostora ter v mednarodnem poslovnem okolju. Nedvomno izrazito presegajo vse dosedanje rezultate Cinkarne Celje, d.d. - zato govorimo o najboljšem poslovnem letu v 140 letni zgodovini podjetja.

Dolgoročna strategija (ki se izteka z letom 2012) osredotočena na povečevanje tržnih deležev, koncentracijo aktivnosti na najdonosnejših trgih, razvoj dolgoročnih trženjskih partnerstev ter optimiranje surovinskih virov, se je ob konzervativni politiki financiranja pozitivno celostno udeležila v vrhunskih rezultatih in donosih.

Skupna prodaja, donos iz poslovanja in čisti poslovni izid pomembno presegajo rezultate dosežene v predhodnem letu, prav tako pa so pomembno višji tudi od sicer previdno zastavljenih ciljev poslovnega načrta 2011.

V obravnavanem obdobju smo posebno intenzivno izvajali aktivnosti vezane na sanacijo starih okoljskih bremen. Skladno z načrti je bila izvedena investicija odvajanja zalednih vod na vzhodnem boku pregradnega telesa Za Travnik. V nadaljevanju tega projekta smo ocenili, da je potrebno obnoviti in delno rekonstruirati del pregradnega telesa, za kar smo v breme poslovnega izida 2011 oblikovali rezervacije v višini 7 milijonov €. Projektiranje sanacije odlagališča trdnih odpadkov Bukovžlak (za sanacijo smo v breme poslovnega izida 2010 oblikovali rezervacijo v višini 5 milijonov evrov), je tako rekoč zaključeno. Ugotavljamo, da je bila rezervacija oblikovana v ustrezni višini, kar pomeni, da vrednost projekta, glede na trenutno znana dejstva, ne bo bistveno odstopala od višine rezerviranih sredstev. Sprožili pa smo tudi formalne postopke za uničenje nizkoradioaktivnih odpadkov, za kar smo v breme poslovnega izida 2011 oblikovali rezervacije v višini 5 milijonov evrov.

Globalno poslovno okolje se je skozi leto 2011 zelo dinamično spreminjalo. Če so bile četrtnete stopnje rasti BDP pomembnejših svetovnih gospodarstev v prvi polovici leta še spodbudne, je v tretjem četrtnetu prišlo do zastoja gospodarske rasti, ki se je v zadnjem četrtnetu spremenil v očitno nazadovanje. Ko govorimo o slovenskem gospodarstvu so bile razmere še slabše, do zastoja je prišlo že v prvi polovici leta, v tretjem četrtnetu smo doživljali padec, ki se je v zadnjem četrtnetu le še poglobil. Zelo indikativno je bilo spreminjanje napovedi glede gospodarske rasti pomembnih svetovnih gospodarstev, ki jih periodično objavljajo domače in mednarodne organizacije ter agencije (UMAR, OECD, Eurostat, BLS in ECB), le-te so se v času zadnjega četrtneta pri napovedih BDP evrskega področja za leto 2011 znižale iz 1,8 na 1,6 %, za leto 2012 pa celo iz 1,4 na -0,1 %. Očitno je dolžniška kriza, izhajajoča iz neuspešnosti držav pri reševanju svojih javnofinančnih težav, v času zadnjih dveh četrtnetij, prerasla v splošno gospodarsko krizo. S tem je, tako imenovani »German Angst« presegel medijsko retoriko, ki je opisovala splošno stanje duha v evropskem gospodarskem prostoru v tretjem četrtnetu. Nova splošna gospodarska kriza (ali pač krivulja oblike W) je na hrbtu dolžniške krize v EU s tem postala realnost, globalno gospodarstvo se je ohladilo, nestabilne in nizkokonjunkturne razmere pa se nadaljujejo tudi v začetku leta 2012.

Za Cinkarno Celje, d.d. zgoraj zapisano pomeni, da so bile ob polletju 2011 razmere na področju nosilnih programov še zelo dinamične, tako rekoč pregrete, v drugem delu tretjega četrtneta pa je prišlo do postopnega ohlajanja in posledične

stabilizacije. Prodajne cene so zaradi inercije sicer še vedno rasle, torej je bil napredek dosežen tudi v zadnjem četrletju leta 2011. Vendarle je bil proces dvigovanja cen bistveno težji ter občutno omejen v svojem obsegu. Zaradi omejene eskalacije cen na nabavni strani, je podjetje skozi celo leto ustvarjalo visok prosti denarni tok, kar je omogočilo nadaljevanje procesa hitrega zniževanja zadolženosti. Poslovni sistem je bil vseskozi stabilen in dobičkonosen.

Bistveno drugačen je bil položaj na domačem slovenskem trgu in na Balkanu. Nizka gospodarska aktivnost, podprta s strukturnimi težavami (krizo gradbenega in finančnega sektorja) in sorazmerno neučinkovitim pravnim okvirom, je zaostrovala pogoje in onemogočala normalno poslovanje. Če so bile razmere v prvi polovici leta porazne, so postale v drugi polovici leta še bistveno slabše, nelikvidnost (v nadaljevanju prisilne poravnave in stečajni) naših do včeraj solidnih parterjev so skorajda dnevno dejstvo. Likvidnostne težave gospodarstva in s tem povezana plačilna nedisciplina na slovenskem trgu dobivata nepredstavljive razsežnosti, s poraznimi posledicami.

Glede mednarodnega trga pigmenta titanovega dioksida ugotavljamo, da so se razmere po vrhunski prvi polovici leta, v tretjem četrletju v večji meri stabilizirale, v četrtem pa celo dramatično poslabšale. Temeljni globalni tržni primanjkljaj značilen za prvo polovico leta, se je s tretjim četrletjem spremenil v vmesno stanje, ki bi mu lahko rekli tudi prehodno ali nestabilno ravnovesje. V zadnjem četrletju pa je prišlo do tržnih presežkov, delno zaradi splošne gospodarske krize, delno zaradi predhodne pregretosti trga, kar je v končni fazi pripeljalo do dramatičnega padca porabe in kopičenja globalnih zalog pigmenta. Takšne razmere so v prvi polovici leta dovoljevale hitre in enakomerne popravke cen po različnih prodajnih trgih, med tem kot so se razmere v tretjem in četrtem četrletju spremenile do te mere, da so bili pozitivni popravki cen še vedno možni, a so bili glede na geografske trge različno visoki. Vsekakor pa smo se v zadnjem četrletju srečevali z intenzivnim odporom kupcev.

Svetovna poraba pigmenta se je v prvem polletju 2011 dvigovala, v tretji četrtini leta je stagnirala, v zadnji četrtini leta pa je hitro nazadovala. Skupna letna poraba je, primerjalno z letom 2010, nižja za slabih 5 %. Poraba je padla za dobrih 15 % na Bližnjem Vzhodu zaradi znanih, nestabilnih politično / varnostnih razmer, okoli 5 % na trgu Azije / Pacifika in v Evropi ter primerjalno najmanj, to je zgolj nekaj odstotkov, v Ameriki. Ocenjujemo, da je skupna poraba pigmenta titanovega dioksida

na letni ravni dosegla dobrih 4,9 milijonov ton. Zaloge pigmenta pri proizvajalcih znašajo okoli 750 tisoč ton, kar pomeni, da so se od začetka leta povečale za več kot 30 % in predstavljajo nekaj manj kot 55 dni normalne proizvodnje. Upoštevajoč prej omenjeno porabo ter povečanje svetovnih zalog pigmenta, skupna proizvodnja pigmenta ni presegla meje 90 % izkoriščenosti razpoložljivih proizvodnih kapacitet. V obdobju dvanajstih mesecev leta 2011 so se cene na mednarodnem trgu pigmenta povečale za dobrih 40 %. V Cinkarni Celje, d.d. smo omenjenim trendom uspešno sledili in v polni meri izkoristili dane tržne razmere; presegli smo prej omenjeno povečanje prodajnih cen, proizvodne zmogljivosti so bile do začetka zadnjega četrletja razprodane, raven zalog pa je znašala dobrih 18 dni redne proizvodnje. Žal smo v zadnjem četrletju delili usodo vseh igralcev mednarodnega trga pigmenta, kar pomeni, da so se prodajne količine bistveno zmanjšale, naše zaloge pa so se povečale. Kljub tržnim presežkom pa ni prišlo do znižanja prodajnih cen in smo posledično tudi v zadnjem četrletju prodajali z visokimi maržami ter dosegli nadpovprečni poslovni rezultat. Vsekakor so se razmere v tretjem in četrtem četrletju spremenile, tržni deficit se je spremenil v presežek, obseg naročil pa je padel.

Zapisano v predhodnem odstavku je temelj izjemno uspešnega poslovanja Cinkarne Celje, d.d. v letu 2011. Hkrati s tem, pa je potrebno ponovno z vso resnostjo opozoriti, da so nadpovprečni rezultati tudi posledica ugodnih nabavnih pogodb za surovine in energijo, sklenjenih pred vzletom industrije oziroma trga pigmenta. Te pogodbe bodo z letoma 2012 in 2013 potekle, čemur bo sledilo zapiranje nabavno prodajnih škarij in s tem pomembno poslabšanje poslovnih rezultatov.

Pri prodaji titancinkove pločevine so bile razmere neobičajno težke. Borzna cena cinka je izrazito nihala, hkrati pa je bila krivulja trendno usmerjena navzdol. Negativni trend so nadgradile še težave pri trženju količin na vzhodne trge (Češko, Poljsko in Madžarsko) v prvi polovici leta, povezane s stopnjevanjem konkurenčnega boja in slabšimi splošnimi gospodarskimi razmerami. Zelo pozitivno pa je povečanje prodaje pločevine v Nemčiji in na Nizozemsko. V drugi polovici leta je prišlo do popravkov količinske prodaje na vseh trgih, saj so oživel tudi prej omenjeni vzhodni trgi. Zaradi tega je količinska prodaja višja kot leta 2010. Rezultati programa so bili vseskozi pod pritiskom zaradi visokih stroškov vzdrževanja in nadomestnih delov zaradi obnove in tehnično / tehnološke posodobitve naprav. V drugi polovici leta se je uspešnost programa bistveno izboljšala, dodatna izboljšanja poslovne uspešnosti pa pričakujemo

v letu 2012 z dokončanjem investicije v opremo za čiščenje in oslojevanje titancinkove pločevine, kar bo izboljšalo njen videz in kakovost ter omogočilo proizvodnjo in prodajo dveh verzij zunanjega videza izdelka.

Poslovanje večine drugih prodajnih programov poteka bolje kot v letu 2010, pod ravnmi leta 2010 ostaja le gradbeni program, predvsem zaradi svoje regionalne usmerjenosti in odvisnosti od slovenskega gradbenega sektorja, ki je v velikih, pravzaprav vse večjih težavah. Prodaja grafičnega programa je nekoliko nižja kot v letu 2010 in občutno pod načrti. Program je voden krizno, pričakujemo, da bo vrsta ukrepov na področju trženja in organizacije proizvodnje vendarle prinesla zelene rezultate.

Cinkarna Celje, d.d. je v letu 2011 ustvarila prihodke od prodaje v višini 184,1 milijonov €, kar je za 20 % več kot v letu 2010. Načrtovane prihodke od prodaje smo presegli za 26 %. Skupna vrednost izvoza je dosegla višino 159,9 milijonov €, kar je za 21 % več kot v predhodnem letu. Glavnina izvoza je bila realizirana s prodajo v Nemčijo 39 %, Italijo 14 %, Turčijo 8 %, Francijo 6 %, države bivše Jugoslavije 6 %, na Nizozemsko 5 % in v Avstrijo 5 %. Preostanek izvoza je bil ustvarjen na drugih trgih EU, v ZDA, vzhodnoevropskih trgih, trgih Bližnjega Vzhoda in Severne Afrike.

Čisti dobiček je v dvanajstih mesecih leta 2011 dosegel višino 25,5 milijonov €. Ta poslovni izid je za 187 % višji od doseženega leta 2010, ko smo ustvarili 8,9 milijonov € čistega dobička. Pri čemer je potrebno dodati, da je poslovni izid v letu 2011 obremenjen z vzpostavitvijo okoljskih rezervacij, in sicer, za uničenje nizkoradioaktivnih odpadkov v višini 5 milijonov € in za obnovo ter rekonstrukcijo pregradnega telesa deponije Za Travnik v višini 7 milijonov €. Čisti dobiček presega načrtovane za 229 %. Poslovni načrt glede celoletnega dobička smo presegli že ob polletju 2011.

Vrednost delnic Cinkarne Celje, d.d. se je v letu 2011, od zadnjega trgovalnega dne v letu 2010 do zadnjega trgovalnega dne v letu 2011, na vstopni kotaciji Ljubljanske Borze, povečala iz 58,16 €/delnico na 84,50 €/delnico, oziroma za 45 %. V istem obdobju se je vrednost indeksa SBI TOP znižala za 31 %. Podjetje je v letu 2011 izplačalo 3,5 milijonov evrov dividend, kar znaša bruto 4,35 € dividende/delnico. Dividendna donosnost je znašala visokih 5,1 %.

Skupna finančna zadolženost je na dan 31.12.2011 znašala 21,1 milijonov € (oziroma 10,7 % vseh virov), kar je za 26,2 milijonov € manj kot ob koncu leta 2010. Finančne in poslovne obveznosti do

kreditodajalcev, dobaviteljev in države smo pokrivali nemoteno in skladno s finančnimi načrti. Likvidnost in solventnost podjetja sta bili vseskozi v okviru optimalne in načrtovane ravni.

V preteklem letu smo v osnovna sredstva investirali 10,1 milijonov €, kar je 34 % več kot v letu 2010. Dinamika investiranja se je povečala zaradi bistveno boljšega poslovanja in s tem razpoložljivosti finančnih sredstev. Sredstva so bila porabljena za postavitve polindustrijske opreme za proizvodnjo UF titanovega dioksida, obnovo IT podatkovnega centra, skladiščnih kapacitet za tekoče žveplo, nujno obnovo industrijske infrastrukture ter naložbe na področju ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ljudi.

Na področju razvoja se je, skladno z zastavljeno strategijo podjetja, nadaljevala intenzivna dejavnost predvsem na področju visokotehnološkega ultrafinega titanovega dioksida, pomembnega glede na vrsto oziroma tip zaradi UV absorpcijskih in fotokatalitičnih lastnosti. Ob koncu polletja je stekla poskusna proizvodnja. Proizvedli smo prve komercialne količine dveh izdelkov. Prve količine fotokatalitičnega UF titanovega dioksida smo že prodali na trgu. Razvojna strategija je zastavljena policentrično, zato vzporedno z razvojem osnovnega izdelka poteka tudi razvoj ustreznih aplikacij.

Z novimi cilji nadgrajujemo Integriran sistem vodenja (ISV), ki zagotavlja skladnost našega delovanja s standardi kakovosti (ISO 9001), okolja (ISO 14001), varnosti in zdravja (BS OHSAS 18001), v PE Mozirje pa tudi z uredbo EMAS. Tudi na letošnji zunanji presoji ni bilo ugotovljenih neskladij, presojevalci pa so še vedno pohvalni glede opažene močne zavezanosti vodstva, unikatnega in preglednega sistema, načina njegove uvedbe v prakso ter vključitve širokega kroga zaposlenih v celoten sistem vodenja.

Pozornost smo usmerjali v zagotavljanje socialne varnosti, varnega dela, izboljševanje delovnih pogojev, razvoj potencialov ter izobraževanje zaposlenih. Z ukrepi afirmativne plačne politike smo poslovne cilje dosegli ob zadovoljivi stopnji zadovoljstva zaposlenih in s tem uspeli zadržati tudi ustrezno raven socialne kohezije podjetja.

Poslovno poročilo, ki sledi v nadaljevanju, izkazuje podrobnejše podatke o poslovanju, vključno s primerjavami in analizami. Zajema informacije, ki so relevantne za pošteno in objektivno prikaz poslovanja v preteklem letu. Finančno stanje in finančno poslovanje podjetja v letu 2011 izkazujejo priloženi računovodski izkazi, bilance in njih pojasnila.

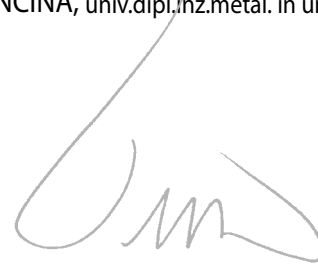
Poslovni načrt 2012

Poslovne načrte za leto 2012 smo izdelali na temelju napovedi globalnih makroekonomskih razmer, predvidenih stopenj rasti bruto družbenega produkta v ekonomsko najpomembnejših državah ter panožnih analiz in predvidevanj. Ob vstopu v leto 2012 se zavedamo, da je pred nami težko in zelo volatilno leto. Upoštevali in vračunali smo napovedano ohlajanje mednarodnega gospodarstva, kakor tudi naše ukrepe in aktivnosti, usmerjene v zagotovitev poslovne uspešnosti tudi v teh, bistveno spremenjenih pogojih in okoliščinah. Pričakujemo, da bomo v letu 2012 ustvarili prihodke od prodaje v višini 192 milijonov €, načrt je nekoliko višji od prodaje ustvarjene v letu 2011, predvsem zato, ker načrtujemo dezinvesti-

ranje sorazmerno visokih zalog pigmenta titanovega dioksida ustvarjenih v letu 2011. Pričakujemo torej, da trg za proizvodnjo nosilnih izdelkov ne bo predstavljal pomembne omejitve. Čisti poslovni izid za leto 2012 je načrtovan v višini 15,7 milijonov €, je nižji od doseženega v letu 2011 predvsem zaradi bistvenega povečanja cen surovin in energije, s čemer so se škarje vhodnih in izhodnih cen začele zapirati. Skladno z naložbenim načrtom bomo v osnovna sredstva podjetja investirali 10 milijonov €. Poslovni načrt je ocena bodočih pogojev poslovanja in njegove uspešnosti, ki temelji na trenutno razpoložljivem naboru ključnih informacij, zato ga je potrebno razumeti kot napoved, s katero je nedvomno povezana določena stopnja negotovosti.

Predsednik Uprave – generalni direktor

Tomaž BENČINA, univ.dipl.inž.metal. in univ.dipl.ekon.



Poročilo Nadzornega sveta Cinkarne Celje, d.d.

V letu 2011 se je Nadzorni svet sestal na 5 rednih in eni izredni seji. Udeležba članov na sejah je bila v glavnem polnoštevna. V okviru pristojnosti, ki jih Nadzornemu svetu dajeta zakon in statut družbe, smo pazljivo obravnavali predložena gradiva ter izvedene predstavitve. Z vprašanji ter zahtevami po dodatnih podatkih, analizah in poročilih smo poskušali posamezne teme še dodatno razjasniti. Menimo, da je NS pri svojem delu ravnal s potrebno skrbnostjo, skladno z zakonom in z najboljšo vestjo ter znanjem posameznika, s tem pa odgovorno varoval interese družbe in delničarjev.

Poleg spremljanja tekočega poslovanja družbe, kar je osnovna naloga Nadzornega sveta, je Nadzorni svet potrebno pozornost namenil še poteku in načrtom investiranja, okoljskim temam ter odnosom do javnosti. Glede poteka investiranja smo ugotovili da je investiranje, po sorazmerno konzervativni politiki v letih 2009 in 2010, povzelo trend, vsebino in obseg, ki podpira razvojne načrte podjetja. Naložbene aktivnosti so usmerjene predvsem v vzdrževanje operativne sposobnosti podjetja, razvojne projekte in projekte varovanja okolja ter zdravja. Nadzorni svet se je seznanil, pregledal strokovne podlage ter utemeljitve in posledično potrdil tudi smotrnost oblikovanja okoljskih rezervacij v višini 12 milijonov evrov. Sredstva so namenjena rekonstrukciji in delni obnovi dela pregradnega telesa deponije Za Travnik (7 milijonov evrov) in uničenju nizkoradioaktivnih odpadkov (5 milijonov evrov).

Poslovni rezultati so bili v letu 2011 rekordni, izrazito boljši od rezultatov doseženih v letu 2010, hkrati so občutno preseгли tudi poslovni načrt za leto 2011. Posledično ocenjujemo, da sta izkazani čisti poslovni izid v višini 25,5 milijonov evrov in skupna prodaja v višini 184,1 milijonov evrov v nestabilnih mednarodnih gospodarskih razmerah, odlična dosežka, ki bistveno presega do sedanje rezultate in načrte. Nadzorni svet tudi meni, da so izjemno povečanje dodane vrednosti, znižanje finančne zadolženosti za 26,2 milijonov evrov in nadaljevanje razvojno raziskovalnih aktivnosti ustrezni odrazi zastavljene srednjeročne strategije podjetja. NS podpira sprejete ukrepe poslovne politike usmerjene k povečevanju učinkovitosti poslovanja, znižanje tveganj in negotovosti ter v zagotavljanje stabilnega in varnega finančnega položaja podjetja. Prej naštetemu sodi tudi strategija trajnega napredka na okoljevarstvenem področju in področju varovanja zdravja zaposlenih.

12

Pričujoče letno poročilo, ki vsebuje predpisane računovodske izkaze, razkritja, pojasnila in poslovno poročilo, po mnenju Nadzornega sveta, vsebuje vse poglobljene informacije in kazalnike ter ustrezna pojasnila o posameznih dogodkih in dejstvih. Zato Nadzorni svet poročilo za leto 2011 in predlog delitve bilančnega dobička, ki smiselno odraža gospodarske razmere in poslovno politiko družbe, v duhu 282. člena ZGD-1, potrjuje.

Nadzorni svet se je seznanil tudi s poročilom neodvisnega revizorja, ki ga je podjetje prejelo 22.3.2012, in meni, da ustrezno predstavlja zakonsko predpisano revizijo računovodskih izkazov in pojasnil ter sprejema mnenje revizorja, da je poslovno poročilo skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi. S tem je v zadostni meri izpolnjena zahteva po resničnosti in poštenosti podatkov o premoženjskem in finančnem stanju družbe v obravnavanem obdobju.

Poročilo revizijske komisije nadzornega sveta o delu v letu 2011 in preveritvi letnega poročila Cinkarne Celje d.d. za leto 2011

Revizijska komisija, ki jo je nadzorni svet Cinkarne Celje d.d. imenoval na svojih sejah dne 24. avgusta 2010 in dne 17. novembra 2010 in jo sestavljajo ga. Jožica Tominc, ekon. – predsednica, ga. Vida Lebar, univ.dipl.ekon. - neodvisna zunanja strokovnjakinja in mag. Barbara Gorjup – članica, se je v letu 2011 sestala na petih sejah, letno poročilo za leto 2011 pa je obravnavala na seji dne 6.3.2012 in 27.3.2012

Aktivnosti revizijske komisije v letu 2011:

- obravnavala je podatke o poslovanju vseh poslovnih enot Cinkarne Celje d.d. za leto 2009 ter za devetmesečno obdobje leta 2010. Revizijska komisija je obravnavala tudi letne in medletne podatke o poslovanju odvisne družbe Cinkarne Kvarc d.o.o. Tuzla;

- obravnavala medletne podatke o poslovanju Cinkarne Celje d.d. in nerevidirane podatke o poslovanju Cinkarne Celje d.d. v letu 2010. Posebna pojasnila so člani komisije zahtevali glede usode poslovnih enot z negativnim poslovanjem, glede oblikovanja okoljskih rezervacij ter vseh večjih sprememb bilančnih postavk;
- z revizorjem je opravila razgovore o poteku zaključnega dela revizije za leto 2010, kakor tudi o predrevizijskih postopkih za leto 2011. Razgovore o postopkih v zvezi z zaključnim delom revizije za leto 2011 je revizijska komisija opravila v letu 2012;
- pregledala je Letno poročilo družbe Cinkarna Celje d.d. za leto 2010 z mnenjem revizorja in nadzornemu svetu predlagala, da Letno poročilo za leto 2010 sprejme;
- na podlagi ponudbe za opravljanje revizije za leto 2011 je predlagala nadzornemu svetu, da predlaga skupščini delničarjev za revidiranje poslovanja za leto 2011 revizijsko hišo KPMG Slovenija, podjetje za revidiranje, d.o.o. Ljubljana in podala pripombe na predlog pogodbe za izvajanje revizije;
- seznanila se je z vzpostavljenim sistemom notranjih kontrol in poročilom o opravljenih notranjih kontrolah v letu 2010
- seznanjala se je z upravljanjem s tveganji družbe Cinkarne Celje d.d.
- podala je svoje pripombe na novi pravilnik o računovodenju in finančah

Revizijska komisija je osnutek revidiranega letnega poročila Cinkarne Celje d.d. za leto 2011 obravnavala na seji dne 6.3.2012. Ker zaradi napake ni bila v celoti ovrednotena nedokončana proizvodnja in je bil posledično izkazan nepravilen rezultat poslovanja, so člani revizijske komisije dne 20.3.2012 prejeli popravljeno Letno poročilo Cinkarne Celje d.d. za leto 2011 in ga obravnavali na seji dne 27.3.2012.

Revizijska komisija je predloženo letno poročilo družbe Cinkarna Celje d.d. za leto 2011 skrbno pregledala in ugotovila, da je bilo letno poročilo 2011 izdelano pravočasno ter v skladu z določili Zakona o gospodarskih družbah in Slovenskimi računovodskimi standardi.

Letno poročilo družbe Cinkarna Celje d.d. za leto 2011 vsebuje zgoščen prikaz poslovanja za zadnja tri poslovna leta. Analiza rezultatov in poslovanja v letu 2011 podaja podroben pregled premoženja in poslovnega izida družbe, saj vsebuje vsa potrebna pojasnila o prodaji, poslovnem izidu, odhodkih in stroških, sredstvih in virih ter tveganjih pri poslovanju in njihovem upravljanju. Razvoj družbe temelji na zaposlenih, naložbah, razvojni dejavnosti ter zagotavljanju kakovosti. Družbeno odgovornost pa izražajo z odgovornim in zakonsko skladnim ravnanjem z okoljem, zagotavljanjem varnosti in zdravja zaposlenih ter s sodelovanjem in podporo družbenih projektov in dejavnosti, usmerjenih predvsem v razvoj in napredek otrok in mladine, kar je prav tako predstavljeno v letnem poročilu.

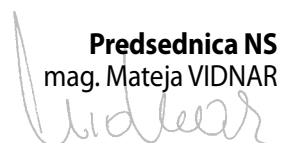
Računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje d.d. za leto 2011 je revidirala revizijska hiša KPMG Slovenija, podjetje za revidiranje, d.o.o. Ljubljana, ki jo je potrdila skupščina delniške družbe na 14. redni seji dne 6. junija 2011. Revizor je dne 22. marca 2012 izdal pozitivno mnenje o računovodskih izkazih družbe Cinkarna Celje d.d. za leto 2011 in hkrati potrdil, da so informacije v poslovnem poročilu skladne s priloženimi računovodskimi izkazi.

Revizijska komisija na podlagi pozitivnega mnenja v revizorjevem poročilu, dodatnih pojasnil revizorja in strokovnih služb ter na podlagi podatkov in razkritij v Letnem poročilu Cinkarne Celje d.d. za leto 2011, ocenjuje, da je letno poročilo sestavljeno v skladu z zahtevami Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1) ter da so računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih pošteni predstavitev finančnega stanja Cinkarne Celje d.d. na dan 31.12.2011 ter njenega poslovnega izida in denarnih tokov za leto 2011.

Revizijska komisija na letno poročilo družbe Cinkarna Celje d.d. za leto 2011 nima pripomb, ki bi jo kakor koli zadrževale pri predlogu nadzornemu svetu, da le-ta v skladu z 282. člena ZGD-1 sprejme odločitev o potrditvi Letnega poročila družbe Cinkarna Celje d.d. za leto 2011.

Revizijska komisija tudi nima pripomb na predlog uprave o uporabi bilančnega dobička za leto 2011 in predlaga nadzornemu svetu, da v skladu z 230. in 282. členom ZGD-1 uprava in nadzorni svet predlagata skupščini delničarjev v sprejem sklep, da se bilančni dobiček družbe Cinkarna Celje d.d. v višini 13.657.038,61 evrov uporabi na naslednji način: 6.004.205,03 evrov za dividende, ostanek 7.652.833,58 evrov v preneseni dobiček.

Predsednica NS
mag. Mateja VIDNAR



Dejavnosti in prodajni programi podjetja

Cinkarna Celje, d.d. je podjetje s širokim proizvodno - prodajnim programom. Množico različnih prodajnih podprogramov je moč vsebinsko združiti v prodajne skupine, v okviru katerih so združeni proizvodi s podobno uporabno namembnostjo.

Nosilna proizvodno - prodajna skupina je pigment titanov dioksid, ki združuje prodajo različnih tipov pigmenta. Pigment titanov dioksid je specialna anorganska kemikalija, ki se zaradi svojih izrednih optičnih lastnosti uporablja v industriji lakov in barv, umetnih mas, laminatov in papirja. Cinkarna Celje, d.d. trži pigment na globalnih trgih, kjer s stalnim napredkom v tehnologiji, recepturah, prilagodljivosti, zanesljivosti ter z doseganjem optimalne kombinacije cena/kakovost/dobava uspešno konkurira mednarodnim korporacijam. To skupino dopolnjuje vrsta tipov ultrafine oblike titanovega dioksida. Gre za proizvode z visoko dodano vrednostjo, ki glede na kristalno obliko lahko prevzamejo vlogo fotokatalizatorja ali UV absorberja. Vgrajujejo se v visoko tehnološko zahtevne izdelke (samočistilni sistemi, fotovoltaika, sončne kreme, materiali z UV stabilizatorji...).

Druga nosilna skupina, ki je prvenstveno usmerjena v prodajo na mednarodnih trgih, je proizvodnja in predelava cinka, ki poleg prodaje titancinkove pločevine zajema še, po obsegu manj pomembno, cinkovo žico in cinkove zlitine. Titancinkova pločevina je pretežno namenjena prodaji na severnoevropskem trgu, kjer se tradicionalno uporablja za izdelavo strešne kritine, fasadnih oblog in drugih dekorativno - zaščitnih gradbenih elementov.

Prodajna skupina proizvodov, namenjenih potrebam grafične industrije, ima v Cinkarni Celje, d.d. dolgo zgodovino. Njeni začetki segajo v leto 1933, ko je bila vzpostavljena proizvodnja tiskarskih plošč na cinkovi osnovi. Najpomembnejši proizvod v okviru omenjene skupine so danes tiskarske plošče za klasično ofsetno tehniko tiskanja, ki so z razvojem osvetljevalnih naprav in same plošče, primerne tudi za »Computer to Plate« sisteme.

Tržna skupina proizvodov za gradbeništvo je usmerjena v prodajo na domačem trgu in na trgu držav bivše Jugoslavije. Skupina zajema gradbene ter sanacijske mase, cementna lepila, gradbene malte in strojne omete.

Vse pomembnejša je prodajna skupina premazov, praškastih lakov in masterbatchev. Gre za prodajno skupino, ki predstavlja vertikalno nadgradnjo osnovne proizvodnje pigmenta titanovega dioksida. Premazi se uporabljajo predvsem za antikorozijsko zaščito konstrukcijskih materialov, glavčina prodaje praškastih lakov pa je namenjena antikorozijskim in dekorativnim potrebam pri proizvodnji bele tehnike, ogrevalnih teles in druge kovinske galanterije. Masterbatchi so propulziven proizvod, namenjen vmešavanju v plastične mase z namenom izboljševanja uporabnih lastnosti le-teh.

Druge pomembnejše proizvodno - prodajne skupine Cinkarne Celje, d.d. so:

- skupina proizvodov za kmetijstvo, ki zajema zaščitna sredstva za rastline, rastne substrate in mineralna gnojila,
- skupina fluoriranih polimerov in elastomerov, ki so po svojih lastnostih uporabni za transport agresivnih medijev in zaščito procesne ter strojne opreme,
- žveplova kislina in
- skupina stranskih proizvodov proizvodnje pigmenta titanovega dioksida, to so bela sadra, CE-GIPS (namenjena industriji cementa in uporabi v kmetijstvu) in rdeča sadra RCGIPS (namenjena zapolnjevanju v nizkih gradnjah, gradnji nizkih nasipov in izdelavi pokravnih plasti).

Analiza rezultatov in poslovanja v letu 2011

Prodaja

Skupna prodaja podjetja je bila v letu 2011, ob hitro spreminjajočih makroekonomskih razmerah, za 20 % višja kot v letu 2010, hkrati je bila višja tudi od načrtovane in sicer za 26,3 %. Skupni znesek prodaje oziroma čistih prihodkov od prodaje je dosegel rekordno vrednost 184,07 milijonov evrov.

Spreminjanje dinamike mesečnih čistih prihodkov od prodaje je sledilo posebnostim sezonskih vplivov pri prodaji naših nosilnih proizvodov (pigment titanov dioksid in pločevina), gradbenega programa in agro programa.

Četrtna prodaja je presegala lansko v vseh četrtnih letih z izjemo zadnjega, v katerem je prišlo do izrazitega padca izvoznih naročil. Najbolj izrazit presežek smo dosegli v prvem četrtnem letju, ko je bila prodaja višja za 40,5 % oziroma dobrih 12,7 milijonov €. V drugem in tretjem četrtnem letju je bila prodaja 2011 v primerjavi z letom 2010 višja za 30 % oziroma 18,5 %. Kot omenjeno, pa je bila prodaja v zadnjem četrtnem letju za 5 % nižja kot v predhodnem letu, kar je posledica bistvenega znižanja naročil, ki je povezano z zaostrovanjem gospodarske krize, delno pa tudi s poudarjenimi razmerami nizke sezone, zadnje četrtno letje je obdobje najnižje sezone v panogi barv in lakov, ki je naš najpomembnejši prodajni sektor. Četrtna prodaja je vsakokrat presegla četrtno prodajno načrte.

V letu 2011 je bila prodaja z naskokom najnižja v IV. kv. 2011, ko so postali negativni vplivi recesije že očitni, znašala je 36,9 milijonov €. Najvišjo prodajo smo dosegli v III. kv. 2011 ko je znašala 52,5 milijonov € (kar je absolutni četrtni prodajni rekord) in je bila za 4 % višja od prodaje v II. kv. 2011, ko smo prodali za 50,6 milijonov € izdelkov in storitev. Drugo četrtno letje je sicer tradicionalno obdobje najvišje proizvodne aktivnosti v panogi barv in lakov.

Najboljšo mesečno prodajo smo dosegli v juliju 18 milijonov € (rekordna mesečna prodaja) in najslabšo v decembru 10,1 milijonov €. Najnižje vrednosti prodaje v decembru so značilne za panogo in so posledica najnižje sezone.

Dinamika četrtno in mesečno prodaje je bila v letu 2011 skladna s pričakovanji, odstopa le nekoliko nadpovprečen padec v zadnjem četrtnem letju leta.

v €

Trg	2010	2011	% spremembe 2011
Slovenija	21.268.258	24.217.333	+ 14
EU	96.549.533	119.267.643	+ 24
Tretje dr. bivše YU	7.706.790	9.597.924	+ 25
Tretje drž.-ostalo	27.867.487	30.984.859	+ 11
Skupaj	153.392.068	184.067.759	+ 20
Slovenija	14 %	14 %	
EU +	63 %	64 %	
Bl./Sred. Vzhod & Afrika	16 %	6 %	
Vzhodna Evropa	6 %	15 %	
ZDA & Mercosur	1 %	1 %	

Skupna prodaja na tuji trg se je v letu 2011 glede na leto 2010 povečala za 21 %, prodaja na domačem trgu je višja od ravni iz leta 2010 za 14 %. Dvig prodaje na tuje trge je v največji meri posledica dviga prodaje na trge EU (26), pri čemer so predvsem pomembni dvigi prodaje v Nemčijo za 28 %, Italijo za 27 %, Nizozemsko za 21 % in Avstrijo za 48 % - gre za zelo donosne trge pigmenta titanovega dioksida. Povečanje prodaje na trge izven EU (brez dolarških trgov) pa se nanaša predvsem na odlično prodajo pigmenta v Turčijo (+9 %), Rusijo (+107 %), Tunizijo (+81 %) in Švico (+14 %), poseben poudarek namenjamo trgov z velikim potencialom rasti. Povečanje prodaje na dolarške trge je primerjalno nekoliko nižje, razlog pa je bistveno znižanje vrednosti ameriškega dolarja. Ocenjujemo, da je prodaja usmerjena na Srednji Vzhod (Združeni arabski

emirati, Iran, Sirija, Kuvajt...) in v ZDA za podjetje strateško izjemno pomembna. Glede prodaje na trge bivše Jugoslavije ugotavljamo, da je kljub vse težjim makroekonomskim razmeram leto potekala nadpovprečno uspešno. Predstavnitvo v Beogradu in hčerinsko podjetje v BiH Cinkarna-Kvarc, d.o.o. sta delovala uspešno in znotraj poslovnih načrtov.

Prodaja na domačem trgu je zaostajala za stopnjami rasti prodaje na najpomembnejših trgih predvsem zaradi hudih težav gradbenega sektorja, ki je za prodajo na domači trg z naskokom najpomembnejši.

Delež skupnega izvoza v celotni prodaji podjetja je v letu 2011 znašal 86,8 %, v primerjavi z letom poprej se je ta delež zvišal za 0,7 odstotne točke. Izvoz, merjen v ameriških dolarjih, je znašal 222.671.369 \$ in je bil za 27 % višji od doseženega v predhodnem letu. Glavnino vrednosti izvoza dosežemo z izvozom pigmenta titanovega dioksida in titancinkove pločevine.

Najpomembnejši nacionalni izvozni trg je Nemčija, ki je v skupni prodaji v tujino udeležena z 38,6 %, glavnino izvoza v Nemčijo predstavlja izvoz pigmenta titanovega dioksida in titancinkove pločevine. V Nemčijo izvozimo okoli 17,2 tisoč ton pigmenta in 7,2 tisoč ton titancinkove pločevine.

Izvoz v Nemčijo je bil v letu 2011 za dobrih 28 % višji od doseženega v letu 2010. Izjemne rezultate smo dosegli tudi na trgih Italije, Nizozemske, Turčije in Avstrije. To so hkrati trgi, ki so po obsegu in donosnosti za Cinkarno Celje, d.d. najpomembnejši. Strateško prodajno osredotočanje podjetja na omenjena tržišča se je ponovno izkazalo kot odlična poteza.

Povsem jasno je, da tvorijo prej omenjeni nacionalni trgi, poleg Francije (kjer smo dejansko zaznavali nekoliko nižjo aktivnost predvsem v sektorju barv in lakov), jedro evropske gospodarske moči.

Padce prodaje beležimo predvsem na nekaterih dolarskih trgih (ZAE, Sirija in Kuvajt) kar je kot že omenjeno, povezano s padcem vrednosti ameriške valute. Slabša je prodaja tudi na Madžarskem in na Češkem, kar povezujemo predvsem s primerljivo slabšim splošnim gospodarskim položajem. Nekaj težav smo imeli tudi v nekaterih državah Severne Afrike zaradi slabih politično / varnostnih razmer.

Prodajni program	Leto 2010		Leto 2011	
	vrednost v €	delež v %	vrednost v €	Delež v %
Titanov dioksid	104.418.730	68	131.883.579	72
Predelava cinka	25.848.778	17	26.479.906	14
Grafični repromateriali	5.418.401	4	5.288.022	3
Gradbeni program	4.310.719	3	3.827.325	2
Premazi in laki	7.462.531	5	9.586.709	5
Agro program	2.107.490	1	3.349.419	2
Ostalo	3.825.421	2	3.652.799	2
Vrednost prodaje	153.392.068	100	184.067.759	100

Najpomembnejši prodajni program podjetja pigment titanov dioksid je v obravnavanem obdobju realiziral izjemno visok dvig svoje vrednostne prodaje. Rezultat je posledica povečanja globalne porabe pigmenta v prvi polovici leta, kar je privedlo do tržnega deficita in posledičnega dviga globalne ravni cen za 40 %. Prodaja pigmenta je v letu 2011 dosegla vrednost 131,9 milijonov evrov, kar znaša 72 % celotne prodaje podjetja, prodaja je višja od tiste iz istega obdobja predhodnega leta za 26 %. Relativna pomembnost programa se je zaradi izrazite rasti v zadnjem letu izrazito povečala in zelo verjetno dosegla tudi svojo zgornjo mejo.

Prodajni program predelave cinka je v obdobju 2003 do 2006 izrazito rasel, v 2007 in 2008 je doživel izraziti padec, leta 2009, 2010 in 2011 pa nakazuje ponovno rast. Razveseljuje je predvsem dejstvo, da je program v letu 2011 zrasel navkljub nižji borzni ceni cinka. Povprečna raven

borznih cen cinka je bila v prvih devetih mesecih primerljiva z letom 2010, v zadnjem četrtletju pa je izrazito padla. Borzna cena cinka se je od konca leta 2009 iz 2.570 \$/t zgolj rahlo znižala na 2.432 \$/t konec leta 2010 ter do konca leta 2011 izrazito padla na 1.828 \$/t. Skupna letna prodaja je bila kljub padcu cen cinka višja za 2 %, izključno zaradi 5 % višje količinske prodaje programa. V okviru programa velja izpostaviti 35 % povečanje količinske prodaje cinkove žice - posebno uspešni smo bili pri prodoru na nove trge (Poljska). Rezultati so spodbudni, upoštevajoč slabe razmere v evropskem gradbenem sektorju, predvsem zaradi kombinacije faktorjev ugodne cene/osredotočenosti na reparaturni trg/pridobitve novih kupcev (trgov).

Prodaja grafičnega programa se je kljub stopnjevanju trženjskih aktivnosti, zaradi težav povezanih z zastarelim proizvodnim programom, prisotne splošne krize na regionalnih trgih in zaradi katastrofalnih razmer v panogi glede plačilne nediscipline, znižala za 2 % v primerjavi z realizacijo doseženo v preteklem letu, prodaja je tudi občutno pod prodajnimi načrti. Z vztrajanjem pri uvajanju novih in sodobnejših izdelkov, opuščanjem neperspektivnih proizvodov ter prodorom na vzhodne trge (Rusija, Bolgarija, Slovaška) poskušamo ta negativni trend preobrniti, v tem smislu bo leto 2012 prelomno in indikativno za nadaljnjo usodo programa.

Prodaja gradbenega programa, ki zajema gradbena lepila, malte in omete, se je v letu 2011, glede na leto 2010, znižala za 11 %. Vrednostna prodaja programa je, v primerjavi s predrecesijsko prodajo v letu 2008, padla za 38 % (količinska celo za več kot 50 %). Izredno visok padec je posledica težkih razmer v slovenskem gradbenem sektorju, vse skupaj pa so dodatno poslabšale tudi težave nekaterih slovenskih trgovcev s tehničnim blagom, saj predstavljajo za ta program daleč najpomembnejši tržni kanal. Dodati je potrebno, da program, kljub omenjenemu padcu, ob striktnem omejevanju stroškov, posluje pozitivno. Padec prodaje je opazen pri vseh blagovnih skupinah, največji pa je pri strojnih ometih, maltah za zidanje in cementnih lepilih. Bistvenega izboljšanja razmer ni moč pričakovati najmanj do začetka izboljševanja razmer v slovenskem gradbenem sektorju.

V obravnavanem obdobju je primerjalno prišlo do 28 % povečanja prodaje **programa premazov**, pri čemer se je povečala prodaja Masterbatchev za 25 %, prodaja praškastih lakov pa se je povečala za 36 %. Prodaja klasične antikorozijske se je, v nasprotju z dolgoročnim trendom, povečala za odstotek. Izboljšanje prodaje je predvsem posledica višjih prodajnih cen, dvig le-teh pa izhaja in bistvenega povečanja cen večine vhodnih surovin.

Prodaja agro programa, ki zajema prodajo fungicida Cuprablau in Pepelina, zelene galice in Humovita, se je v primerjavi z letom 2010 povečala za 59 %. Povečanje je neposredna posledica večje količinske prodaje Cuprablauh, količinska prodaja tega fungicida se je povečala za 87 %. Dvig prodaje Cuprablauh se nanaša na izvozno prodajo v Italijo in Moldavijo. Vstop na nova tržišča je bil omogočen z investiranjem v trženjske pravice oziroma dovoljenja. V fazi izvedbe je investicija v opremo za proizvodnjo WG formulacije (granulat) omenjenega fungicida, ki bo bistveno izboljšala možnosti prodaje izdelka.

Programsko nenominirani del prodaje zajema prodajne programe termoplastov, polimerov, elastomerov ter sistemov za transport agresivnih medijev (STAM), žveplove kisline, CEGIPSA, trgovskega blaga in storitev. Omeniti velja predvsem dvig prodaje termoplastov, elastomerov, polimerov ter STAM za 71 %, povečanje vrednostne prodaje žveplove kisline za 44 % in CEGIPSA za 5 %. Za dolgoročno delovanje podjetja (zmanjšanje količine odložene sadre) je pomembna prodaja 55.081 t CEGIPSA, saj gre za povečanje količin v višini 53 %. Padec celotne prodaje kategorije »ostalo« pa je posledica ukinitve programa cinkov sulfat in odsotnosti swapa emisijskih kuponov.

Poslovni izid

V letu 2011 je dosežen **poslovni izid iz poslovanja** v višini 32.831.344 € (dobrih 18 % prodaje), kar je za 139 % več v primerjavi s predhodnim letom, hkrati pa za 184 % presega načrtovano vrednost za leto 2011. Izkazani poslovni izid iz poslovanja zajema tudi 649 tisoč € popravkov vrednosti terjatev do kupcev in 12 milijonov € okoljskih rezervacij in sicer, za uničenje nizkoradi-

oaktivnih odpadkov v višini 5 milijonov € in za obnovo ter rekonstrukcijo pregradnega telesa deponije Za Travnik v višini 7 milijonov €. Brez omenjenih enkratnih dogodkov bi znašal poslovni izid iz poslovanja oziroma EBIT 44,8 milijonov €, EBITDA pa 58 milijonov €, kar pomeni vrhunskih 24 % oziroma 32 % prodaje.

Leto	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Poslovni izid iz poslovanja v mil.€	5,3	7,9	4,4	3,5	4,6	5,0	4,9	10,8	11,0	4,6	4,7	13,7	32,8

Po obračunu vpliva finančnih prihodkov in odhodkov (ter drugih prihodkov in odhodkov) je v letu 2011 izkazan **poslovni izid pred obdavčitvijo** v višini 31.631.708 €, ki je za 191 % višji kot v letu 2010, hkrati pa je višji od načrtovanega in sicer za 226 %. Negativni saldo iz financiranja v višini 1,2 milijonov € se je glede na leto 2010 znižal za 61 %, ob znižanju stroškov obresti za 38 % (v letu 2011 znašajo stroški obresti 1,5 milijonov €, v letu 2010 so znašale obresti 2,3 milijonov €), ki so upadli sorazmerno z zniževanjem bančne zadolženosti, hkrati pa so bile tudi referenčne obrestne mere še vedno na nizkih ravneh. Obrestne mere vezane na dolgoročna posojila zajemajo tudi stroške varovanja pred tveganjem rasti referenčnih obrestnih mer.

Prej omenjeni negativni saldo financiranja je v predhodnem letu (2010) vseboval tudi 1,2 milijona evrov slabitve oziroma odpisa finančnih naložb, pri čemer gre izvirno za komercialno terjatev do nakelskega trgovca, ki je bila v začetku leta 2010 transformirana v kratkoročno posojilo.

Leto	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Čisti dobiček v mil. €	4,1	6,4	1,8	1,3	1,6	2,6	2,5	5,6	6,1	0,8	1,0	8,9	25,5

Čisti poslovni izid obračunskega obdobja znaša fenomenalnih 25.498.313 €, s tem je za 187 % višji od realiziranega v letu 2010 ter za 228 % višji od načrtovane ravni za leto 2011. Čisti poslovni izid zajema poslovni izid pred obdavčitvijo, obračunan davek od dohodka v višini 7,3 milijonov € in znesek odloženih davkov v višini + 1,2 milijona € (znesek odloženih davkov oziroma sprememba stanja odloženih davkov se nanaša predvsem na vrednost slabitve terjatev - osnova 100 %, oblikovanje okoljske rezervacije - osnova 50 %, ki ne zmanjšujejo davčne osnove tekočega leta, v manjši meri pa na dokončni odpis dela v preteklosti popravljenih vrednosti terjatev in povečanja rezervacij za zaposlene po SRS 10). Davčne olajšave so sestavljene iz olajšav za vlaganja v raziskave in razvoj, za zaposlovanje invalidov, za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje, za investiranje v opremo ter donacije.

Delnice – njihova vrednost in promet

Delnice Cinkarne Celje, d.d. kotirajo na vstopni kotaciji Ljubljanske borze pod oznako CICG. Enotni tečaj na prvi dan trgovanja to je 6.3.1998 je znašal 33,64 €/d.

Skupno število delničarjev na zadnji dan v letu 2011 je znašalo 1.603, celotno število izdanih delnic pa znaša 814.626, pri čemer je 812.477 delnic z glasovalno pravico, 2.149 pa je lastnih delnic podjetja. Število delničarjev se je od začetka trgovanja na prostem trgu do zadnjega dneva v letu 2011 znižalo za 68 %. Proces koncentracije lastništva se postopno nadaljuje.

Ugotovimo lahko, da je bilo gibanje vrednosti delnice Cinkarne Celje, d.d. na vstopni kotaciji Ljubljanske borze v letu 2011 očitno in odločno usmerjeno navzgor. Gibanje delnice CICG je bilo v večjem delu leta nasprotno gibanju slovenskega finančnih trgov in s tem bolj primerljivo z mednarodnimi trgi. Od zadnjega trgovalnega dne v letu 2010 do zadnjega trgovalnega dne leta 2011 se je vrednost delnice dvignila iz 58,16 €/delnico na 84,5 €/delnico oziroma za 45 %. V istem obdobju se je indeks SBITOP znižal za 31 %.

Tržna kapitalizacija podjetja je na zadnji trgovanjski dan v letu 2011 znašala 68,8 milijonov €. Tržna kapitalizacija podjetja na zadnji dan leta 2010 pa je znašala 47,4 milijonov €. Preglednica, ki sledi prikazuje gibanje vrednosti delnice CICG v zadnjem letu (enotni tečaj konec meseca).

Leto	1998	2007	2008	2009	2010	2011											
	Mesec	3	12	12	12	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Tečaj CICG v €	33,6	143,2	72,0	49,4	58,2	75,0	64,0	65,0	72,0	90,0	90,0	83,4	89,5	87,0	89,0	84,4	84,5

Povprečni kumulativni mesečni promet z delnicami Cinkarne Celje, d.d. je v letu 2011 znašal 79 tisoč evrov in je bil za več kot dva in pol krat višji od povprečnega mesečnega prometa iz leta 2010, ko je le-ta znašal 29 tisoč €. Povprečni dnevni promet z delnicami CICG pa je v letu 2011 znašal 3,6 tisoč € (v letu 2010 je znašal 1,4 tisoč €). Skupni letni promet je znašal 942 tisoč € (v letu 2010 je znašal 352 tisoč €).

Preglednica prikazuje skrajne vrednosti tečaja delnice in kumulativnega mesečnega prometa v zadnjih treh letih.

	2009		2010		2011	
	najvišji	najnižji	najvišji	najnižji	najvišji	najnižji
Tečaj delnice v €/d	72,0	44,0	61,0	45,0	91,0	58,2
Kumulativni mesečni promet v 000 €	176,3	0,0	91,3	2,0	139,1	17,6

Dividende

Skupščina delničarjev podjetja je 6.6.2011 izglasovala nasprotni predlog Kapitalske družbe, d.d. o uporabi bilančnega dobička za leto 2010, ki je znašal 4,4 milijonov evrov. Skladno s sprejetim predlogom se je del bilančnega dobička v višini 3,5 milijonov evrov izplačal v obliki dividend. Dividenda na delnico je znašala 4,35 € bruto (kar je zgodovinsko najvišja izplačana dividenda in je preseгла do takrat najvišjo, izplačano v letu 2008, za 35 %). Preostanek, to je 0,9 milijona evrov pa se je kot preneseni dobiček prenesel v naslednje poslovno leto.

Podjetje v letu 2011 ni povečalo sklada lastnih delnic. Slednji zajema 2.149 delnic, kar predstavlja 0,26 % vseh izdanih delnic. Oblikovan je bil na podlagi skupščinskega sklepa v letu 2007.

Izplačila dividend v zadnjih treh letih so prikazana v naslednji preglednici.

	2009	2010	2011	% sprememba 2011	% sprememba 2010
Bruto div. v €/d	/	1,25	4,35	248	/
Neto div. v €/d	/	1,0	3,48	248	/
P/E 31.12.	40	5	3	- 40	- 88

Podjetje je v obliki dividend leta 2011 izplačalo velik delež čistega poslovnega izida leta 2010. Dividendna donosnost delnice je na dan izplačila znašala visokih 5,1 %. Izplačilo je ustrezalo uspešnosti leta 2010 in pogojem poslovanja oziroma razpoložljivemu denarnemu toku v letu 2011. Dejstvo je tudi, da je nekoliko odstopalo od dolgoročne strategije izplačevanja rednih in počasno rastočih dividend, kar je razumljiva posledica kompenzacije nižjih izplačil in celo izpadov izplačil dividend za predhodni, tako imenovani recesijski leti 2008 in 2009.

Pojasnilo predloga uporabe bilančnega dobička 2011: Na podlagi načrtovanega prostega denarnega toka iz poslovanja, načrtovanega obsega investicij in načrtovanega salda financiranja (zadolževanja) v letu 2012, predlaga Uprava za leto 2011 izplačilo dividende v bruto višini 7,39 €/delnico, skupna masa izplačila dividend bi tako znašala 6 milijonov € skladno s predlogom Uprave se preostanek bilančnega dobička kot preneseni dobiček prenese v naslednje poslovno leto.

Odhodki in stroški

Vplive na področju odhodkov in stroškov v letu 2011 porazdeljujemo v tri pomembnejše sklope. Vsi trije se prepletajo, so soodvisni, predvsem pa so v svoji dinamiki in obsegu pomembno povezani s postopnim izboljševanjem makroekonomskih pogojev v prvi polovici leta, stagnacijo v tretji četrtini leta in občutnim padcem v zadnji četrtini leta 2011. Po sorazmerno optimističnem prehodu v leto 2011, se je izboljševanje gospodarskih pogojev kazalo v obliki visokega povpraševanja po naših nosilnih izdelkih, v tretjem četrletju se je trg stabiliziral, hkrati pa smo dobivali mnogo indicev, ki so nakazovali prehod dolžniške krize v realni sektor in s tem upad splošne gospodarske aktivnosti. Žal se je v zadnjem četrletju to tudi zgodilo in soočeni smo bili z dramatičnim padcem izvoznega povpraševanja.

Najprej velja omeniti intenzivno nadaljevanje rasti cen globalnega trga surovin in energentov. Rast tržnih cen surovin (titanonosne žlindre, ilmenita, žvepla in bazičnih kemikalij) je bila ekstremna, tako se je cena žlindre povečala iz 400 \$/t na 1500 \$/t FOB, podobno pa se je tržna cena ilmenita povečala iz 100 \$/t na 350 (in več) \$/t FOB. Zanimivo je, da pritisk na dvig cene ni popuščal tudi v zadnjem četrletju, ko je bilo že povsem jasno, da se je globalno gospodarstvo začelo ohlajati. Tudi cene vseh najpomembnejših energentov so se v tem obdobju zviševale. Drugi poudarek je pričakovano povečanje stroškov dela. Stroški dela so se povečali zaradi propluzivne plačne politike usmerjene v doseganje in preseganje zastavljenih ciljev na področju produktivnosti in učinkovitosti dela. Največji del stimulativnega nagrajevanja je bil v letu 2011 izveden z izplačili enkratnih nagrad. Kot tretje in s tem zadnje je potrebno opozoriti tudi na razmere na slovenskem denarnem trgu. Četudi so v obravnavanem obdobju ključne in referenčne obrestne mere na mednarodnem trgu denarja padale (ali pač vztrajale na nizkih ravneh), je prišlo v Sloveniji do povečanih pritiskov v smeri dvigovanja bančnih marž. Ne glede na to smo v letu 2011 delovali z mednarodno primerljivimi in konkurenčnimi pogoji dolžniškega financiranja ter so bili stroški financiranja našega poslovanja nevtralni v kontekstu naše mednarodne konkurenčnosti. Ocenjujemo, da se bodo razmere v letu 2012 z vidika konkurenčnosti pogojev financiranja poslabšale.

V strukturi porabe surovin, embalaže in energije ni opaziti omembe vrednih odstopanj v primerjavi z letom 2010. Mejno se je povečal predvsem delež materialov in surovin, hkrati pa sta se ekvivalentno znižala deleža porabe energentov in embalaže. Povečanje neposrednih stroškov surovin, materialov in energije znaša 11 %, v istem obdobju pa se je proizvodnja znižala za 2 %, torej gre za občutno neto povečanje. Dvig stroškov je v največji meri posledica občutne eskalacije cen najpomembnejših surovin, tudi zaradi vgrajenih stroškov transporta in/ali energentov (gre predvsem za titanonosne surovine – žlindra in ilmenit ter žveplo, apnenčevo moko in apno). Kot že omenjeno, se je dodana vrednost, ki zadnji dve leti nastaja predvsem v panogi pigmenta titanovega dioksida in v barvni industriji, postopno začela seliti po verigi vrednosti do rudarskega oziroma ekstraktivnega sektorja.

Dvig cen energije je podobno visok in je predvsem posledica dviga povprečnih cen zemeljskega plina za 18 % in elektrike za 7 % (v primeru elektrike predvsem zaradi dviga trošarin in cene storitev prenosnega omrežja). Uspešno nadaljujemo s projekti iskanja novih in optimiranja starih nabavnih kanalov, uvajanja racionalizacij in modernih tehnologij na področju porabe energentov, zniževanja specifičnih porab materialov in surovin in povečevanja izvorne donosnosti izdelčnih skupin preko povečevanja deleža proizvodov z višjo dodano vrednostjo.

Ugotovimo lahko, da so bile v relevantnem obdobju škarje vhodnih in izhodnih cen še vedno razprte, predvsem zaradi tega, ker so bile do sedaj vhodne cene v veliki meri pogodbeno fiksirane za daljše časovno obdobje. Z iztekom tega obdobja bo z letoma 2012 in 2013, prišlo do silovitega povečanja vhodnih cen in s tem znižanja donosnosti poslovanja.

Sicer pa je tudi v letu 2011 največji del stroškov proizvodnje odpadel na surovine za proizvodnjo (83 %), sledita energija (14,6 %) in embalaža (2,4 %).

Smiselno je dodatno vsebinsko osvetliti omejitve omenjenih kategorij stroškov. Znesek surovin, materiala in embalaže ob koncu leta 2011 vsebuje tudi 1.408.531 € stroškov, ki se nanašajo na usredstvene lastne proizvode in storitve, medtem ko znašajo ti stroški leta 2010 (zaradi takrat višjega obsega usredstvenih lastnih proizvodov in storitev) 1.520.691 €. Slednje pomeni, da so neposredni stroški proizvodnje zrasli nekoliko bolj, to je za razliko med obema prej zapisanimi vrednostnima.

V letu 2011 smo uvozili za 59,5 (+13,5 % na 2010) milijonov EUR surovin, materialov in nadomestnih delov. Glavnino uvoza surovin predstavlja uvoz titanove žilindre, ilmenita, čistega cinka, žvepla in aluminija. Stopnja pokritja uvoza z izvozom v tem obdobju znaša 2,69.

Zaradi bistvenega dviga uspešnosti poslovanja in presejanja poslovnih načrtov smo v letu 2011 s pozitivno plačno politiko sledili odličnim poslovnim rezultatom. Na področju plačne politike smo spoštovali dogovore in usmeritve socialnih partnerjev na ravni republike in v podjetju in povečali osnovne plače za 2 %. Strošek kosmatih plač se je v letu 2011, ob upoštevanju prej omenjenih dogovorov, povečal za 3 %. Skupni stroški dela so se v primerjavi z letom 2010 dvignili za 7 %. Stroški dela na zaposlenega so se v letu 2011 glede na leto 2010 v povprečju povečali za 8 %. Povprečna bruto plača se je v letu 2011 dvignila za 4 % - znašala je 1.736 €, na zaposlenega povprečna neto plača pa za 3 % - znašala je 1.131 € na zaposlenega. Zaposlenim smo izplačali regres v višini 1.050 € bruto na delavca. V treh delih (julij, september in december) smo izplačali zaposlenim tudi stimulacijo v skupni višini 944 € neto na zaposlenega (1.034 € bruto). Decembra smo vsem zaposlenim izplačali božičnico v višini 1000 € neto na delavca (1.511 € bruto). V letu 2011 je podjetje delavcem vplačalo tudi dodatno pokojninsko zavarovanje v Kapitalski vzajemni pokojninski sklad, ki ga upravlja Modra zavarovalnica, v višini 511,68 € na delavca. Produktivnost dela je v tem obdobju ostala na podobni ravni kot v predhodnem letu, dodana vrednost na zaposlenega pa se je povečala za 40 % in je v letu 2011 znašala 73 tisoč €.

V letu 2011 je bil znesek obračunane amortizacije, zaradi v zadnjih dveh letih ponovno povečanega obsega investiranja, za 3 % višji kot v letu 2010. Obseg investiranja je pri dobrih 10 milijonih € sicer še vedno nekoliko nižji od obračunane amortizacije v višini 12,3 milijonov €, vendarle pa se je v letu 2011 povečal za 34 %.

Strošek obresti se je v letu 2011 znižal za 38 % (v letu 2011 znašajo stroški obresti 1,5 milijonov evrov, v letu 2010 so znašale obresti 2,3 milijonov €), upadli so sorazmerno z zniževanjem bančne zadolženosti, hkrati pa so bile tudi referenčne obrestne mere še vedno na nizkih ravneh. Obrestne mere vezane na dolgoročno posojila zajemajo tudi stroške varovanja pred tveganjem rasti referenčnih obrestnih mer.

Po odličnem poslovnem letu 2010, smo uspeli v letu 2011, ob izrazitem povečanju obsega poslovanja, z nadaljevanjem dolgoročne strategije restriktivnega obvladovanja stroškov (vključujoč stroške financiranja) raven stroškov in odhodkov zadržati na ravneh, ki so omogočile ustvariti rekordni čisti poslovni izid v višini 24,6 milijonov €. Davek od dohodkov pravnih oseb za leto 2011 smo obračunali v višini 7,1 milijonov €, hkrati pa znašajo odloženi davki 1,2 milijona €, nanašajo pa se na slabitve terjatev do kupcev in na oblikovanje okoljskih rezervacij, ki niso vključene v davčno osnovo 2011.

Oblikovanje prihodkov iz poslovanja	2010		2011	
	vrednost v €	delež v %	vrednost v €	delež v %
Poslovni izid iz poslovanja	13.741.753	9	32.831.344	17
Stroški materiala in storitev	99.118.365	64	117.627.789	60
Stroški dela	28.448.143	18	30.461.493	15
Odpisi vrednosti	12.311.260	8	13.194.877	7
Drugi odhodki	1.468.463	1	1.335.286	1
Skupaj	155.087.984	100	195.450.789	100

Sredstva in viri

Vir financiranja doseženega obsega poslovanja so v letu 2011 predstavljala lastna sredstva akumulirana v procesu tekočega poslovanja ter kratkoročni dolžniški viri. Financiranje povečanja in nadgradnje proizvodno/poslovne opreme in zgradb ter naložbenja v teku je potekalo izključno z uporabo lastnih sredstev akumuliranih v procesu tekočega poslovanja. V preteklem letu smo posvetili pozornost optimiranju strukture virov in konsolidaciji financiranja.

Delež dolgoročnih sredstev v strukturi vseh sredstev se je znižal glede na stanje konec leta 2010 za 4,2 odstotne točke in je znašal 64,9 %. Največja kategorija dolgoročnih sredstev so opredmetena osnovna sredstva (91,9 %). Njihova vrednost se je ob obračunani amortizaciji v višini 12 milijonov € in investicijskih vlaganjih v višini 10 milijonov € znižala, in sicer za 2 % (oz. 2,3 milijonov €). Dolgoročne finančne naložbe so se v primerjavi s stanjem konec lanskega leta znižale za 19 %, zajemajo delnice in deleže podjetij ter vrednosti danih dolgoročnih posojil za prodana stanovanja. Znižanje dolgoročnih finančnih naložb je posledica prevrednotenja delnic Abanke na 16 €/d (prej 48,50 €/d).

Delež kratkoročnih sredstev se je v strukturi vseh sredstev, glede na stanje konec predhodnega leta, spremenil/povečal za 4,4 odstotne točke in je znašal 35 %. Njihov obseg je, ob povečanju zalog in denarnih sredstev, povečal za 20 %.

Kratkoročne poslovne terjatve so pomembna kategorija kratkoročnih sredstev (42 %). Zajemajo kratkoročne poslovne terjatve do kupcev ter kratkoročne poslovne terjatve do drugih. V primerjavi s stanjem konec leta 2010 so se zmanjšale za 5 %. Znižale so se zaradi nižje prodaje v zadnjih dveh mesecih leta 2011 v primerjavi z istim obdobjem 2010, delno pa tudi zaradi znižanja povprečnega časa vezave sredstev v terjativah. Pomembnejšega povečanja terjatev zaradi učinkov krize oziroma likvidnostnih težav kupcev nismo zaznali.

Terjatve do drugih so se povečale za 135 %. Povečanje terjatev do drugih je posledica dviga terjatev za vstopni DDV do države, le-te na presečni datum znašajo 3,4 milijonov €, preostanek pa se nanaša na terjatve za refundacije bolnih in invalidnih.

V strukturi kratkoročnih sredstev zavzemajo najpomembnejše mesto po obsegu zaloge (45 % delež), ki so se povečale v primerjavi s stanjem konec leta 2010 za 47 %. Vrednost zalog proizvodov se je v letu 2011 povečala za 126 %, predvsem zaradi visokega dviga zalog pigmenta titanovega dioksida. Zaloge pigmenta so se v letu 2011 povečale za 4.974 t oziroma za 234 %, na 7.102 t (44 dnevna proizvodnja).

Vrednost zalog nedokončanih izdelkov se je zvišala za 17 % oziroma 475 tisoč €. Zaloge materialov (vključujoč predujme) so se prav tako povečale, in sicer za 16 %, povečanje je posledica velike dobave titanosnega ilmenita v decembru 2011.

Denarna sredstva (in denarni ustrezniki) predstavljajo 13,9 % celotne vrednosti kratkoročnih sredstev, v obravnavanem obdobju se je njihov obseg povečal za 50 % glede na stanje konec leta 2010, skladno z vodenjem finančne politike konzervativnega zagotavljanja likvidnosti, upoštevajoč tudi občutno zaostrovanje razmer v slovenskem bančnem sektorju.

KAČR (kratkoročne aktivne časovne razmejitve) predstavljajo vnaprej plačane stroške prihodnjega leta (2012), v obdobju so se znižale za 64 %.

Zunajbilančna evidenca, material v konsignaciji in glavnice kreditov s sklenjeno zamenjavo obrestne mere.

Viri sredstev	2010		2011	
	vrednost v €	delež v %	vrednost v €	delež v %
Kapital	106.881.948	57	127.512.332	64
Rezervacije	16.906.893	9	29.016.638	15
Dolgoročne poslovne in finančne obveznosti	11.204.529	6	3.835.362	2
Kratkoročne poslovne in finančne obveznosti	52.553.431	28	36.585.654	19
Kratkoročne PČR	802.820	/	1.007.062	/
Vrednost virov sredstev	188.349.621	100	197.957.048	100

Vrednost kapitala na dan 31.12.2011 predstavlja v strukturi obveznosti do virov sredstev 64,4 %, kar je za 7,7 odstotnih točk več kot konec leta 2010. Vrednost kapitala se je v dvanajstih mesecih leta 2011 povečala za 19 %, zaradi višjega poslovnega izida poslovnega leta. V celotnem kapitalu je ostala vrednost osnovnega kapitala nespremenjena, to je 20.396.244 € in ga sestavlja 814.626 delnic po nominalni vrednosti 25,04 €. Knjigovodska vrednost delnice na dan 31.12.2011 znaša 156,5 €, pri čemer je potrebno opozoriti na 2.149 lastnih delnic (rezerve so oblikovane pri ugotovitvi bilančnega dobička 2007), kar pomeni, da znaša število delnic z glasovalno in dividendno pravico 812.477.

Rezervacije in DPČR tvorijo 14,7 % obveznosti do virov sredstev. Druge rezervacije so bile oblikovane v postopku lastninjenja iz naslova rezervacij za ekologijo ter v letu 2010 v višini 5 milijonov € za zaprtje in sanacijo odlagališča trdnih odpadkov Bukovžlak, v letu 2011 pa za namene okoljske sanacije, in sicer za uničenje nizkoradioaktivnih odpadkov v višini 5 milijonov € in za obnovo ter rekonstrukcijo pregradnega telesa deponije Za Travnik v višini 7 milijonov €. Rezervacije za odpravnine, jubilejne nagrade in podobne obveznosti smo oblikovali 01.01.2006 po SRS 10. Spreminjajo se skladno s porabo in novim oblikovanjem za namene, za katere so bile oblikovane. DPČR pa so se povečale za 50 %, kot saldo povečanja zaradi obračunanih neplačanih prispevkov za ZPIZ za zaposlene invalide nad kvoto, pridobljenih sredstev za sofinanciranje naložb v R&R in zmanjšanja za pokrivanje stroškov amortizacije sredstev kupljenih iz te kvote v obdobju do 31.12.2011.

Finančne in poslovne obveznosti so se glede na stanje ob koncu predhodnega leta znižale za 37 %. Dolgoročne obveznosti predstavljajo 9,5 % vseh finančnih in poslovnih obveznosti. Delež dolgoročnih obveznosti se je v obravnavanem obdobju znižal za 8,1 odstotne točke zaradi zniževanja dolgoročnega finančnega dolga. Stopnja bruto zadolženosti podjetja na dan 31.12.2011 znaša 20,4 %, v primerjavi s stanjem na dan 31.12.2010, ko je znašala 33,9 %, se je znižala za 13,5 odstotnih točk.

Dolgoročne obveznosti vključujejo tudi odložene dolgoročne obveznosti za davek v višini 72 tisoč €, ki se pretežno nanaša na prevrednotovalni popravek vrednosti dolgoročnih finančnih naložb.

Kratkoročne in dolgoročne finančne obveznosti na dan 31.12.2011 znašajo 21.137.887 evrov, kar je za 55,3 % manj kot konec leta 2010. Stopnja finančne zadolženosti podjetja znaša 10,7 % ter se je v dvanajstih mesecih leta 2011 znižala za 14,4 odstotnih točk. Celotni finančni dolg se, razen 92 tisoč € (predstavljajo druge kratkoročne finančne obveznosti), nanaša na bančni dolg.

Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev so na dan 31.12.2011 znašale 11,4 milijonov evrov in so se, predvsem zaradi rasti obsega poslovanja, povečale za 10 %.

Druge kratkoročne poslovne obveznosti na dan 31.12.2011 znašajo 7,8 milijonov € in predstavljajo obveznosti do zaposlenih in obveznosti za davek od dohodka. Dvig v višini 39 % je posledica višjega obračunanega davka od dohodka. Obveznosti do zaposlenih so se znižale za 10 %, konec leta so znašale 2,2 milijona €.

KPČR (kratkoročne pasivne časovne razmejitev) znašajo 1 milijon €, zajemajo predvsem obveznosti za neizplačane letne dopuste in DDV od predujmov. KPČR so se v obravnavanem obdobju povečale za 25 %.

Tveganja delovanja podjetja in njihovo upravljanje

Cinkarna Celje, d.d. je zaradi širine, razvejanosti in kompleksnosti poslovanja ter zaradi narave panog v katerih posluje, izpostavljena različnim tveganjem. Sistem opredeljevanja, sistematizacije in strategije obvladovanja teh tveganj je vzpostavljen na ravni relevantnih ravni. V osnovi razmejujemo:

- a. Tveganja operativne ravni.
- b. Ključna tveganja delovanja podjetja.

a. Tveganja operativne ravni

Tveganja operativne ravni so parcialna tveganja, negotovosti in nevarnosti, ki so tako rekoč standardna oziroma imanentna specifičnim poslovnim procesom in s tem vsem poslovnim organizacijam. Z njimi se podjetje permanentno srečuje, torej so le-ta z vidika možnosti nastanka zelo verjetna (vsakdanja). Obvladujemo jih s predpisanimi postopki in procedurami, ki jih urejajo interni pravilniki, organizacijski predpisi in navodila za delo, združeni v integrirani sistem vodenja (po sistemu vodenja ISO).

b. Ključna tveganja delovanja podjetja

Ključna tveganja delovanja podjetja so tveganja, ki temeljno določajo poslovni in finančni položaj ter njegovo poslovno in finančno izpostavljenost. Skrbnik zaznavanja, opredeljevanja in ustreznega ukrepanja ključnih tveganj delovanja je neposredno Uprava podjetja. Odgovornost posameznega člana Uprave glede posameznih področij tveganj je opredeljena z njegovimi pristojnostmi. Člani Uprave preverjajo, pregledujejo, opredeljujejo in sprožajo ukrepe obvladovanja tveganj sprotno (to je ob nastanku), cel sistem pa integralno ovrednotijo enkrat na četrletje ter ga v okviru rednega poročanja razkrijejo javnosti skladno z zakonodajo (ZTFI), to je enkrat na polletje (če za to obstajajo zakonske podlage, tudi pogosteje). Temeljna tveganja delovanja podjetja razmejujemo na sledeče osnovne skupine:

- I. Prodajna tveganja.
- II. Proizvodna tveganja.
- III. Finančna tveganja.
- IV. Tveganja prostorske in okoljske zakonodaje.

V nadaljevanju so, znotraj vsake osnovne skupine, opredeljena specifična tveganja. Glede posameznega tveganja je opredeljena še možnost nastanka škodnih dogodkov, potencial škode in način njihovega obvladovanja.

Sistem je opredeljen in aktualiziran na stanje in pričakovanja, prevladujoča v času nastanka tega poročila.

I. Prodajna tveganja

Tveganje prodaje izdelkov	Verjetnost nastanka	Višina škode
	nizka	srednja
Opredelitev	Tveganje povezano z možnostjo in sposobnostjo uspešne prodaje izdelkov na ciljnih trgih. Nanaša se na naraščanje pogajalske moči kupcev, (ne)stabilnosti trgov, naraščanje moči konkurentov (zaradi kapitalskih koncentracij) in ustreznost elementov lastnega tržnega miksa (cena, izdelek, trg, promocija). Ocenjujemo, da je tveganje skoncentrirano predvsem pri programih, ki so vezani na lokalne trge (to je manj kot 10 % skupne prodaje podjetja).	
Obvladovanje	Tveganje omejujemo s širjenjem prodajne mreže, diverzifikacijo in krajšanjem prodajnih poti, razvojem novih izdelkov, ki omogočajo vstop na nove trge in panoge. S sistematičnim spremljanjem in »benchmark« analizami relevantnih panog (konkurentov in kupcev), stalnim povečevanjem deleža direktne prodaje in uvedbo standardov na področju obvladovanja kakovosti, varnosti, okolja in zdravja.	
Tveganje nabave surovin in energije	Verjetnost nastanka	Višina škode
	visoka	visoka
Opredelitev	Podjetje je v precejšnji meri odvisno od nabave kakovostnih in cenovno ustreznih surovin in energije. Gre za surovine globalnega značaja, predvsem titanonosne rude, cink, aluminij in žveplo. Pogajalska moč dobaviteljev je visoka (s trendom naraščanja). <u>Tveganje je občutno glede cen in vse bolj tudi razpoložljivosti. Tveganje se bo na področju titanonosnih rud v letih 2012, 2013 in 2014 bistveno povečalo in nedvomno tudi negativno vplivalo na donosnost podjetja.</u> Tveganje na področju energentov je pomembno zaradi trenda hitre rasti cen (v prihodnjih letih predvsem zemeljskega plina oziroma nafte).	
Obvladovanje	Tveganje obvladujemo z iskanjem in vrednotenjem alternativnih surovinskih virov (katalogi verificiranih alternativnih surovin in dobaviteljev). Posebno intenzivno raziskujemo in vrednotimo tudi potenciale na azijskem trgu surovin. Ciljno usmerjeno gradimo dolgoročne in stabilne partnerske odnose. Razvijamo infrastrukturo, informacijske sisteme, tehnologije in proizvode s katerimi želimo omejiti uporabo kritičnih surovin, zmanjšati odvisnost od posameznih dobaviteljev ter omejiti tveganje volatilnosti nabavnih cen. Na področju energentov (in surovin) sklepamo (kjer je to mogoče) dolgoročne nabavne pogodbe s fiksnimi cenami, uravnotežujemo strukturo porabe posameznih energentov, izvajamo energetskega menedžment in izvajamo stalne ukrepe/projekte optimiranja rabe energije (ORE).	
Tveganje makro razmer na ciljnih gospodarskih prostorih	Verjetnost nastanka	Višina škode
	nizka	srednja
Opredelitev	Glede na to, da deluje podjetje geografsko neomejeno, je izpostavljeno tudi tveganju sprememb regionalnih in globalnih makroekonomskih pogojev, politično/varnostnih razmer in celo škodnim klimatskim dogodkom.	
Obvladovanje	Tveganje omejujemo z osredotočenjem na relativno varne in stabilne trge znotraj EU+ (več kot 80 % prodaje), prodaja izven meja EU+ pa je razporejena po širokem portfelju trgov kot so: ZDA, Bližnji/Srednji in Daljni Vzhod. Razvijamo uravnoteženo prodajno strukturo z vidika tveganj/donosov. Vzdržujemo tudi optimalni obseg tako imenovanih »bufferskih« trgov. Ob tem redno spremljamo makroekonomske napovedi in projekcije ter ustrezno prilagajamo svojo poslovno politiko. Strateško znižujemo obvladljiva tveganja (npr. finančna), da bi lahko povečali kompenzacijsko sposobnost pri objektivnih tveganjih globalnega ekonomskega prostora.	

II. Proizvodna tveganja

Tveganja razpoložljivosti delovnih sredstev	Verjetnost nastanka	Višina škode
	srednja	velika
Opredelitev	Cinkarna Celje, d.d. je kapitalsko intenzivno podjetje, hkrati s tem pa gre za predelovalno industrijo z velikim deležem kontinuiranih procesov. V glavnem gre z vidika obremenitev in izrabe delovnih sredstev za izredno neugodne razmere (kemijsko agresivne substance, visoke temperature, pritiski...).	
Obvladovanje	Tveganje omejujemo s sistemom strokovno domišljenega/odlično organiziranega preventivnega in kurativnega vzdrževanja. Kot že omenjeno je poseben poudarek namenjen preventivnemu vzdrževanju – po stanju, ki implicira odlično tehnično diagnostiko.	
Tveganje nastanka nesreč, požarov, nenadzorovanih izpustov snovi v okolje in nesreč pri delu	Verjetnost nastanka	Višina škode
	srednja	visoka
Opredelitev	Kemijsko predelovalna in metalurška panoga implicira tveganje nastanka tovrstnih nesreč.	
Obvladovanje	Tveganje obvladujemo s sistematičnim vrednotenjem vplivov na okolje, periodičnimi ocenami požarne ogroženosti in sistematiziranjem delovnih mest glede na oceno tveganj. Na področju omejevanja vplivov na okolje smo sistematično uvedli evropske okoljevarstvene standarde z uveljavljanjem načel »Programa odgovornega ravnanja«, kontinuirano harmoniziramo svoje delovanje z zahtevami IPPC direktive in načel BAT. Glede požarne varnosti imamo organizirano lastno gasilsko enoto, hkrati pa je podjetje ustrezno požarno zavarovano. Na področju delovnih nesreč imamo organizirano štabno službo, ki skrbi za nadzor in kontrolo spoštovanja pravil in ukrepov varnosti pri delu. Izvajamo redna usposabljanja in izobraževanja zaposlenih. Podjetje je zavarovano za odškodninsko odgovornost. Z zunanjimi izvajalci sklepamo pisne sporazume in jih izobražujemo. Uvedli smo navodila za delo za izvajanje vzdrževalnih posegov v smislu požarne preventive, preprečevanja nesreč in izboljševanja čistoče v delovnem okolju. Že dve leti imamo vpeljana in s strani pooblaščenih institucij potrjena sistema ravnanja z okoljem ISO 14001 in ravnanja z varnostjo in zdravjem BS OHSAS 18001. Del podjetja potrjuje okoljsko skladnost tudi z vpisom v register EMAS na Ministrstvu za okolje in prostor. Narejena sta tudi pregled tveganj ter načrt zaščite in reševanja.	

III. Finančna tveganja

Tveganje obrestnih mer	Verjetnost nastanka	Višina škode
	srednja	nizka
Opredelitev	Kljub nadaljevanju procesa zniževanja finančne zadolženosti (trenutno 11 % vseh virov) je podjetje še vedno izpostavljeno tveganju dviga obrestnih mer na denarnem trgu. Posebno velja to za prihodnja leta, ker so trenutno ključne (ECB, FED) in referenčne obrestne mere na izjemno nizkih ravneh.	
Obvladovanje	Tveganje omejujemo s selektivno uporabo instrumentov obrestne zamenjave (IRS) in fiksne obrestne mere (FFRA). Zavarovanju obrestnih mer posvečamo posebno pozornost pri sklepanju dolgoročnih kreditnih pogodb, za zavarovanje se odločamo na podlagi trendov ključnih obrestnih mer ECB in FED. Obrestne mere kratkoročnih obveznosti zavarujemo (ali tudi ne) na podlagi aktualnih ocen kratkoročnega tveganja.	
Valutno tveganje	Verjetnost nastanka	Višina škode
	srednja	nizka
Opredelitev	Cinkarna Celje, d.d. nabavlja in prodaja na svetovnem trgu, zato je izpostavljena tudi tveganju razvoja neugodnih medvalutnih razmerij. Predvsem gre za valutno razmerje €/\$. Ker se glavčina prodaje vrši v evrih, je izpostavljenost pereča predvsem pri dolarski nabavi titanonosnih rud.	
Obvladovanje	Tveganje neugodnih sprememb tečaja \$ omejujemo na dva načina, del izpostavljenosti pokrivamo s poslovnim »hedgingom«, to je valutnim usklajevanjem prodaje in nabave, nepokrito razliko pa, če presoja izpostavljenosti tako narekuje, s sklenitvijo terminskih pogodb za nakup dolarjev.	
Kreditno tveganje	Verjetnost nastanka	Višina škode
	visoka	srednja
Opredelitev	Je tveganje možne neizpolnitve pogodbenih obveznosti kupcev, kar pomeni, da kupci zamujajo oziroma ne plačajo svojih zapadlih obveznosti. Tveganje je omejeno, saj poslujemo pretežno z dolgoletnimi partnerji, ki so pogosto znana tradicionalna evropska industrijska podjetja z visoko boniteto. V recesijskem obdobju opažamo, da se je plačilna nedisciplina v Sloveniji in na Balkanu izjemno poslabšala, v prihodnjem obdobju pričakujemo na tem področju zaostrovanje težav.	
Obvladovanje	Tveganje omejujemo z razvijanjem dolgoročnih partnerskih odnosov, koncentriranjem prodaje zanesljivim kupcem, periodičnim spremljanjem in preverjanjem poslovnega zdravja svojih kupcev, z organiziranim oddelkom za dinamično spremljanje ročnosti odprtih terjatev, stanja zapadlih terjatev ter njihovo izterjavo in z integriranim sistemom limitov. Posamično uporabljamo tudi instrumente zavarovanja plačil (avansiranje, dokumentarni akreditiv in dokumentarni inkaso).	
Tveganje plačilne sposobnosti	Verjetnost nastanka	Višina škode
	srednja	srednja
Opredelitev	Tveganje nastane zaradi nastanka deficita denarnih sredstev in denarnih ustreznikov, ki onemogoča poravnavanje obveznosti podjetja ob njihovi zapadlosti. Zaradi naraščajočih težav bančnega sektorja se je, kljub povečani stopnji finančne stabilnosti samega podjetja, tveganje v zadnjem času povečalo.	
Obvladovanje	Finančna politika podjetja je konzervativna. Podjetje natančno načrtuje svoje denarne tokove (prilive in odlive) – »rolling forecast« sistem, hkrati pa uporablja vrsto instrumentov, ki varujejo njegovo kratkoročno likvidnost in dolgoročno solventnost (povečan over night depozit, kratkoročni depozit, kreditna linija, odobrena prekoračitev, kratkoročne finančne naložbe...). Finančna boniteta podjetja omogoča (zaenkrat) neproblematičen dostop do potrebnih sredstev na denarnem trgu.	

IV. Tveganja prostorske in okoljske zakonodaje

Sanacija odlagališča nenevarnih odpadkov Bukovžlak	Verjetnost nastanka	Višina škode
	visoka	visoka
Opredelitev	V zadnjem četrletju 2010 je Uprava sprejela odločitev, da se zaradi visokih finančnih obremenitev in omejene razpoložljivosti/zmogljivosti odlagališča nenevarnih odpadkov Bukovžlak omenjeno odlagališče izvzame iz vloge za OVD in, da se takoj sproži postopek njegovega zapiranja. Postopek zapiranja bo skladno s predpisi zaključen v treh letih, zahteval pa bo obsežna zemeljska/gradbena dela in s tem visoke stroške.	
Obvladovanje	V breme poslovnega izida 2010 smo oblikovali okoljsko rezervacijo v višini 5 milijonov €. Priprava projektne dokumentacije za celovito sanacijo odlagališča je v zaključni fazi. Sledi pridobivanje dovoljenj in gradnja.	
Potrditev Občinskega podrobnega prostorskega načrta (OPPN)	Verjetnost nastanka	Višina škode
	srednja	visoka
Opredelitev	Za področje Cinkarne Celje d.d. še vedno velja prostorski načrt iz leta 1971. Vse spremembe v prostoru, ki so bile narejene zaradi različnih potreb, zato nimajo potrebne formalne podlage. Cinkarna Celje d.d. poskuša pridobiti nov OPPN že od začetka devetdesetih let prejšnjega stoletja. Nasprotovanja civilnih iniciativ ter nenehno spreminjajoča se prostorska zakonodaja pa realizacijo zavirajo. Podjetju je s tem onemogočena ureditev dokumentacije za nekatere obstoječe objekte ter kakršna koli nova investicijska dejavnost (razvoj).	
Obvladovanje	Podjetje izvaja vse potrebne in možne aktivnosti, ki jih narekujejo nenehne spremembe zakonodaje. S komisijo, ki jo je sestavila Mestna občina Celje in jo sestavljajo člani Mestnega sveta, člani Civilnih iniciativ, strokovni sodelavci Mestne občine ter predstavnik Cinkarne Celje d.d., smo dokončno uskladili predlog odloka. Poteka še revizija Elaborata protipoplavnih ukrepov. Po izvedenih dopolnitvah s strani pripravljavca osnutka odloka, bo šel predlog odloka na presojo na ARSO in MOP, nato pa na obravnavo na sejo Mestnega sveta.	
Cevovod za črpanje nevtralizata na odlagališče Za Travnik	Verjetnost nastanka	Višina škode
	nizka	visoka
Opredelitev	Za črpanje nevtralizata na odlagališče Za Travnik ima podjetje samo en funkcionalen cevovod. Cevovod je star in poddimenzioniran. V primeru puščanj je potrebna zaustavitev proizvodnje titanovega dioksida. Dosedanja puščanja smo uspeli sanirati v zadovoljivo kratkih rokih, zato tveganje še vedno ocenjujemo kot nizko. Se bo pa z leti večalo.	
Obvladovanje	Vodimo projekt izgradnje novega cevovoda. Postopek je sicer dolgotrajen in zaradi prehoda čez veliko zemljiških parcel težaven.	
Spremembe direktive IED - Industrial Emissions Directive (prej IPPC) in posledično novo okoljevarstveno dovoljenje	Verjetnost nastanka	Višina škode
	visoka	visoka
Opredelitev	Z evropsko uredbo IED, ki predpisuje dovoljene emisije obratov večjega tveganja za onesnaženje okolja, se zahteve glede vplivov na okolje dodatno zaostrejejo. Spremembe se nas tičejo najprej na področju emisij prahu. Potrebne bodo kontinuirane meritve na večjih virih. Strožji bodo ukrepi ob prekoračitvah. Potrebna bo tudi uvedba monitoringa tal in podzemnih voda, kar se bo finančno odrazilo pri izvedbi piezometrov, kot letni strošek za izvedbo monitoringa in kot končni strošek za vzpostavitev ničelnega stanja v primeru zaprtja podjetja. Spremembe morajo biti v naš pravni red uvedene do 6.1. leta 2013, do 6.1. leta 2014 pa moramo pridobiti novo okoljevarstveno dovoljenje.	

Obvladovanje	Sistematično izvajamo vrsto preventivnih ukrepov s katerimi nižamo emisije na najnižje tehnično možne vrednosti določene v NRT normah (NRT = najboljše razpoložljive tehnike). Skladno z zahtevami Okoljevarstvenega dovoljenja smo del kontinuiranih meritev emisije prahu izvedli že v letu 2011. Ko bodo spremembe prenesene v naš pravni red, bomo sprožili aktivnosti za izvajanje novih zahtev ter oddali vlogo za pridobitev novega OVD.	
Razpoložljivost odlagališča titanove sadre	Verjetnost nastanka	Višina škode
	visoka	visoka
Opredelitev	Glede na projekcije je čas do suhe zapolnitve odlagališča Za Travnikom 10 do 15 let. Zapolnitev odlagališča pomeni zaustavitev proizvodnje titanovega dioksida.	
Obvladovanje	Obvladujemo postopek izločanja bele sadre (CEGIPS) iz nevtralizata. S tem je možno od 5 t odpadka na tono proizvoda izločiti do 3 t. Belo sadro že tržimo na področju cementarn. Razvijamo aplikacije za uporabo v kmetijstvu. Sklenjena je pogodba s proizvajalci gips plošč. Tehnično je možna proizvodnja mavca za gradbene namene. Za preostali 2 t rdeče sadre (RCGIPS) smo pridobili STS za zapolnjevanje in gradnjo nasipov. Za ugotavljanje kemijske sprejemljivosti tega materiala v omenjene namene smo v letu 2011 že zgradili mali tehnološki nasip ter začeli z gradnjo velikega tehnološkega nasipa. V teku so postopki za pridobitev dovoljenja uporabe rdeče sadre za izdelavo nepropustnega pokrova pri zapiranju odlagališča nenevarnih odpadkov Bukovžlak.	
Zagotavljanje stabilnosti pregradnih teles	Verjetnost nastanka	Višina škode
	majhna	visoka
Opredelitev	Pregradna telesa predstavljajo nevarnost ob porušitvi. Do nje lahko pride ob močnejšem potresu ali stoletnih poplavih.	
Obvladovanje	Izvajamo redno vzdrževanje po navodilih strokovnjakov. Izdelani so projekti porušitvenega vala. Končana je investicija odvajanja zalednih voda na vzhodnem boku pregradnega telesa Za Travnik, kar bo močno pripomoglo k povečanju stabilnosti le-tega. Po določenem času opazovanja so predvideni tudi sanacijski ukrepi na tem pregradnem telesu. V ta namen smo v letu 2011 oblikovali rezervacijo v višini 7 mio €. Sanacija pregradnega telesa odlagališča nenevarnih odpadkov Bukovžlak je vključena v projekt zapiranja tega odlagališča. Ta projekt bo vključeval tudi izvedbo zaščitnih ukrepov za zmanjšanje ogroženosti lokalnih hiš in prebivalcev v primeru porušitvenega vala na odlagališču sadre Bukovžlak.	
Začasno skladiščenje nizkoradioaktivnih odpadkov	Verjetnost nastanka	Višina škode
	srednja	srednja
Opredelitev	V procesu proizvodnje titanovega dioksida nastajajo v manjši meri tudi nizkoradioaktivni odpadki. Njihov izvor je v rudi z aktivnostjo rahlo nad naravnim ozadjem. V procesu proizvodnje pride na določenih delih opreme do koncentracije radionuklidov, zato deli opreme po končani dobi uporabe zapadejo pod nizkoradioaktivne odpadke. Cinkarna Celje d.d. ima za začasno skladiščenje dovoljenje URSJV do leta 2016. URSJV lahko v primeru kakršnih koli neskladnosti pri izvajanju postopka skladiščenja Cinkarni Celje d.d. dovoljenje tudi odvzame.	
Obvladovanje	Izvajamo vse predpisane postopke nadzora in s tem preprečujemo možnost odvzema dovoljenja za začasno skladiščenje. V teku so formalni postopki za uničenje teh odpadkov, za kar smo ob polletnem rezultatu 2011 oblikovali tudi rezervacijo v višini 5 mio €.	

Okoljevarstveno dovoljenje za zrak	Verjetnost nastanka	Višina škode
	visoka	visoka
Opredelitev	Uredba o emisijah v zrak iz nepremičnih virov zahteva izdajo posebnega okoljevarstvenega dovoljenja za zrak. Kriterij za izdajo je nepreseganje 3% imisijske mejne vrednosti posameznih onesnaževal na celotnem območju vrednotenja. Osnovno območje vrednotenja je v našem primeru 5 km radij okoli podjetja.	
Obvladovanje	Skladno z zahtevami smo do junija 2011 oddali vlogo za pridobitev OVD za zrak. ARSO je konec leta 2011 zahteval dopolnitev vloge. Naročili smo dodatna merjenja in modeliranje, ki bo omogočilo definiranje pomembnih virov emisij ter možne načine ukrepanja v primeru preseganja postavljenih kriterijev.	
Okoljevarstveno dovoljenje po SEVESO direktivi	Verjetnost nastanka	Višina škode
	nizka	srednja
Opredelitev	Seveso direktiva zahteva za obrate, ki predstavljajo vir tveganja za nesrečo z nevarnimi snovmi, posebno okoljevarstveno dovoljenje. Cinkarna Celje d.d. je s količinami uskladiščenih polproizvodov in proizvoda Modrega bakra, topil za PE Grafika in hidrazinom za Proizvodnjo žveplove kisline uvrščena med obrate manjšega tveganja, zato je rok za izdajo tega dovoljenja podaljšan na leto 2015.	
Obvladovanje	Skladno z zahtevami smo oddali vlogo, prejeli zahtevo za dopolnitev in izvedli tudi to.	

Korporativno upravljanje

Sistem notranjih kontrol in upravljanja tveganj v povezavi s postopkom računovodskega poročanja

V podjetju je sistem notranjih kontrol vzpostavljen na vseh ravneh in področjih poslovanja, z namenom, da se obvladujejo tveganja, ki bi sicer lahko vplivala na doseganje ciljev pri:

- učinkovitosti in uspešnosti poslovanja,
- zanesljivosti računovodskega poročanja ter
- skladnosti z zakonskimi in internimi predpisi.

Kontrolne aktivnosti in odgovorni nosilci so zapisani v internih aktih (opis delovnih mest, pooblastila, organizacijski predpisi, pravilniki, poslovniki).

V podjetju zagotavljamo:

- računovodsko kontroliranje podatkov, ki obsega presojanje pravilnosti računovodskih podatkov in odpravljanje pri tem ugotovljenih nepravilnosti. Izvajanje je v pristojnosti Računovodske službe in Finančne službe;
- preverjanje zanesljivosti obračunskih podatkov, ki se izvaja s popisom sredstev in dolgov (inventuro). Popis izvaja stalna popisna komisija v skladu z letnim terminskim planom popisov. Vodja popisov in člani popisne komisije so organizacijsko razporejeni v Službo za organizacijo poslovanja. Za posamezne vrste popisov ali izredne popise lahko Uprava imenuje tudi posebne popisne komisije;
- presojanje odmikov uresničenih velikosti od načrtovanih, ki lahko pokažejo na pomanjkljivosti pri izvajanju, kot tudi načrtovanju ciljev. Aktivnosti se izvajajo v okviru Računovodske službe;
- notranjo kontrolo nad izvajanjem predpisanih postopkov s področja nabave, skladiščenja in porabe materiala ter s področja proizvodnje, skladiščenja in prodaje proizvodov (kontrola uporabe in odobritve predpisane dokumentacije, analiziranje morebitnih odstopanj in predlaganje ukrepov). Aktivnosti se izvajajo v okviru Službe za organizacijo poslovanja;
- notranje kontrole v računalniško podprtem informacijskem sistemu, ki se nanašajo na vodenje, infrastrukturo, varovanje, nakupovanje, razvijanje in vzdrževanje programske podpore zagotavlja Služba informatike. Za popolnost in točnost zajemanja in obdelovanja podatkov pa skrbijo kontrole v posameznih aplikacijah oziroma kontrole pri uporabnikih programskih rešitev;
- sistem notranjih kontrol se dopolnjuje tudi s sistemom izvajanja presoj po:
 - ISO 9001 – sistemi vodenja kakovosti,
 - ISO 14001 – sistemi ravnanja z okoljem in uredbi EMAS za PE Kemija Mozirje,
 - BS OHSAS 18001 – sistemi varnosti in zdravja pri delu.Notranjo presojo delovanja procesov izvajajo za to usposobljeni notranji presojevalci z namenom, da se preveri ali se dejavnosti izvajajo v skladu z zahtevami sistemov vodenja in ali je uveden sistem vodenja ustrezen in učinkovit za doseganje postavljenih ciljev. Zunanje presoje izvaja izbrana certifikacijska hiša;
- revidiranje letnih računovodskih izkazov izvaja zunanja revizijska hiša.

Odstopanja, ki so ugotovljena v posameznih oblikah notranjih kontrol, analizirajo odgovorne osebe in vodstvo podjetja ter na tej osnovi sprožajo ukrepe za odpravo oziroma preprečevanje vzrokov za nastanek tveganj, ki so / ali bi lahko povzročila odstopanja od zastavljenih pravil in ciljev podjetja.

Podatki o delovanju skupščine družbe s pristojnostmi, pravicah delničarjev in njihovem uveljavljanju

Skupščino skliče uprava družbe na lastno pobudo, na zahtevo nadzornega sveta ali na zahtevo delničarjev družbe, ki predstavljajo dvajsetino osnovnega kapitala. Skupščina veljavno odloča na seji z navadno večino oddanih glasov, zlasti o:

- sprejemu letnega poročila in uporabi bilančnega dobička,
- imenovanju članov nadzornega sveta,
- podelitvi razrešnice članom uprave in nadzornega sveta,
- imenovanju revizorja, in drugo.

S $\frac{3}{4}$ večino pa zlasti o spremembah:

- statuta,
- ukrepov za povečanje in zmanjšanje osnovnega kapitala,
- statusnih spremembah in prenehanju družbe in drugih primerih, če to določa zakon ali statut.

Delničarji se lahko udeležijo skupščine in uresničujejo svojo glasovalno pravico le pod pogojem, da so upravi družbe najavili svojo udeležbo na skupščini v pisni obliki, najkasneje konec četrtega dne pred zasedanjem skupščine. Na skupščini določajo število glasov posameznega delničarja glasovi delnic, ki so po stanju delniške knjige v njegovi lasti konec četrtega dne pred dnevom zasedanja skupščine.

Delničarji lahko pravice iz delnic uresničujejo neposredno na skupščini ali preko pooblaščenec, pooblastilo mora biti dano pisno in se deponira pri družbi.

Praviloma se opravi ena skupščina na leto.

Podatki o sestavi in delovanju organov vodenja in nadzora s komisijami

Uprava

Generalni direktor

Tomaž BENČINA, univ.dipl.inž.metal. in univ.dipl.ekon.

Tehnična direktorica

Nikolaja PODGORŠEK - SELIČ, univ.dipl.inž.kem.inž., spec.

Član Uprave za področje financ, računovodstva in informatike

mag. Jurij VENGUST

Delavski direktor

Marko CVETKO, dipl.inž.kem.inž., spec.



Generalni direktor
Tomaž BENČINA,
univ.dipl.inž.metal. in univ.dipl.ekon.



Tehnična direktorica
Nikolaja PODGORŠEK - SELIČ,
univ.dipl.inž.kem.inž., spec.



Član Uprave za področje financ,
računovodstva in informatike
mag. Jurij VENGUST



Delavski direktor
Marko CVETKO,
dipl.inž.kem.inž., spec.

Družba ima dvotirni sistem vodenja z upravo in nadzornim svetom.

Uprava zastopa in predstavlja družbo. Sestavljajo jo predsednik in trije člani, od katerih je eden delavski direktor (pogoje in postopek imenovanja ter razrešitve delavskega direktorja ter njegove pristojnosti določa Zakon o sodelovanju delavcev pri upravljanju).

Uprava sprejema vse odločitve v skladu z zakonom in statutom, razen tistih, za katere sta izrecno pristojna skupščina in nadzorni svet. V razmerju do skupščine ima uprava zlasti naslednje pristojnosti:

- pripravlja informacije o zadevah družbe, strokovno gradivo in sklepe iz pristojnosti skupščine,
- sklicuje skupščino,
- izvršuje sklepe, ki jih sprejme skupščina.

Nadzornemu svetu poroča o:

- donosnosti družbe,
- načrtovani poslovni politiki in poslih, ki pomembno vplivajo na donosnost, oz. plačilno sposobnost družbe ter drugih zadevah v skladu z zakonom in če tako zahteva nadzorni svet.

Nadzorni svet

Predsednica

mag. Mateja VIDNAR

Namestnik predsednice

dr. Milan MEDVED

Člani

Jožica TOMINC, ekon.

mag. Barbara GORJUP

Marin ŽAGAR

Dušan MESTINŠEK, dipl.inž.el.



Predsednica
mag. Mateja VIDNAR



Namestnik predsednice
dr. Milan MEDVED



Članica
Jožica TOMINC, ekon.



Članica
mag. Barbara GORJUP



Član
Marin ŽAGAR



Član
Dušan MESTINŠEK, dipl.inž.el.

Nadzorni svet šteje šest članov, od tega sta dva predstavnika delavcev družbe, ki jih izvoli svet delavcev in o tem obvesti skupščino delničarjev. Nadzorni svet imenuje skupščina delničarjev, razen članov nadzornega sveta, ki so predstavniki delavcev. Pristojnosti nadzornega sveta določa zakon. Podrobnejša ureditev, način in pogoje za svoje delo pa nadzorni svet ureja s Poslovnikom o delu nadzornega sveta. Uprava si mora priskrbeti soglasje nadzornega sveta za določitev poslovne politike, sprejem planov, ustanavljanje in soustanavljanje podjetij, povišanje in prenos ustanoviteljskih vlog družbe v podjetjih, nakup in prenos delnic in poslovnih deležev družbe v podjetjih, o podelitvi prokure, idr.

Seje nadzornega sveta sklicuje predsednik nadzornega sveta na lastno pobudo ali pobudo kateregakoli člana sveta oz. na pobudo uprave. Nadzorni svet odloča na sejah, sklepčen je, če je pri sklepanju navzoča vsaj polovica članov.

Nadzorni svet se sestaja praviloma do šestkrat letno.

Nadzorni svet Cinkarne Celje ima **revizijsko komisijo**, ki jo sestavljajo trije člani in je stalno delovno telo nadzornega sveta. Člani revizijske komisije v letu 2011 so bili Jožica TOMINC, ekon. (predsednica), Vida LEBAR, univ.dipl.ekon. (neodvisni strokovnjak) in mag. Barbara GORJUP (članica).

Komisija na podlagi obravnave pripravlja predloge sklepov, stališč in mnenj iz pristojnosti nadzornega sveta v zvezi z letnimi in poslovnimi poročili uprave družbe, poročili in mnenji zunanjih revizorjev, kot tudi pripravo poročil nadzornega sveta za skupščino delničarjev. Nadzorni svet mora tekoče obveščati o svojem delu in aktivnostih ter mu posredovati poročila o sejah.

Izjava o upravljanju družbe

Ne uporabljamo konkretnega kodeksa (npr. »Kodeks upravljanja javnih družb«), ker pri svojem poslovanju uporabljamo celostni formalno/pravni okvir relevantne slovenske zakonodaje in podzakonskih aktov ter splošnih načel poštenega poslovanja. Hkrati s tem uporabljamo sistem internih standardov poslovanja in upravljanja.

Temelji razvoja in strategija

Zaposleni

Na dan 31.12.2011 je bilo v Cinkarni Celje d.d. 1063 zaposlenih, kar pomeni, da se je stanje glede na stanje konec leta 2010 povečalo za 10 zaposlenih oziroma za 0,95 %.

Povprečno število zaposlenih je v letu 2011 znašalo 1064,7, kar je povprečno 10 zaposlenih manj, kot je znašalo povprečno število zaposlenih v enakem obdobju leta 2010 in povprečno za 1,3 zaposlenih manj, kot je znašalo planirano povprečno število zaposlenih v letu 2011.

Od leta 1985, ko je vodstvo družbe pričelo z dolgoročno restriktivno kadrovsko strategijo, se je število zaposlenih zmanjšalo za 1364 zaposlenih oziroma za več kot 56 %.

Povprečni obseg odsotnosti zaposlenih z dela se je v obdobju I.-XII. 2011 v primerjavi z istim obdobjem preteklega leta povečal za 1,3 odstotne točke in je znašal 21,5 % (od tega predstavlja 6,0 odstotnih točk odsotnost zaradi bolezni). Odstotek bolezni je glede na predhodno leto ostal enak.

Dejavnost na kadrovskem področju je bila v letu 2011 podrejena doseganju osnovnih ciljev poslovne politike, pri čemer smo posebno pozornost namenili socialni koheziji podjetja, ki je zaradi vse težjih razmer v slovenskem okolju, navkljub izredno uspešnemu poslovnemu letu podjetja, pod precejšnjim pritiskom. Nadaljevali smo z racionalno politiko pri eksternem zaposlovanju, kjer pokrivamo potrebe po delavcih z visoko in univerzitetno izobrazbo, večino ostalih potreb smo reševali z notranjim razporejanjem in zaposlovanjem strokovnega kadra. Tako smo v letu 2011 nadaljevali s pomladitvijo kolektiva po posameznih organizacijskih enotah, ki se kaže v tem, da smo po daljšem času uspeli povečati število zaposlenih glede na predhodno leto.

Leto	1985	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Število zaposlenih	2427	1295	1276	1254	1217	1185	1166	1144	1131	1113	1079	1053	1063

36

Družba veliko vlaga v razvoj in izobraževanje zaposlenih. Politika zaposlovanja in izobraževanja pozitivno vpliva na dvig kvalifikacijske strukture, ki kljub dolgoročni kadrovski restrikciji za nove zaposlitve vidno raste.

Podrobnejši prikaz kvalifikacijske strukture je razviden v splošnem delu razkritij in pojasnil k računovodskim izkazom za leto 2011.

V letu 2012 načrtujemo povprečno 1053 zaposlenih, ki temelji na visokem številu možnih upokojitev, restriktivni politiki zaposlovanja in iskanju notranjih rezerv, ki jih bomo iskali z notranjimi prerazporeditvami. Načrtovano število izhaja iz predvidenega obsega proizvodnje in prodaje, ob upoštevanju ekonomike proizvodnih procesov ter intenziviranja del na določenih strokovnih področjih. Raven znanja zaposlenih bomo dvigovali z različnimi oblikami organiziranega funkcionalnega izobraževanja s strani družbe, študijem ob delu, kot tudi z usmerjenim vzpodbujanjem zaposlenih k samoizobraževanju kot enim od pomembnih faktorjev razvoja.

Naložbe

Glede na izboljšane pogoje poslovanja se je v podjetju v letu 2011 znatno povečal obseg investicijskih vlaganj in dosegel vrednost 10,08 mio € (+34 % na leto 2010).

Največji del investiranih sredstev smo porabili za dokončanje investicije pilotnega postrojenja za ultra fini titanov dioksid.

Dokončali smo tudi rezervoar za tekoče žveplo ter obnovili lovilne ploščadi ob usedalnikih Črnega dela proizvodnje TiO₂.

Med večjimi investicijami velja omeniti še:

- prenovu IT centra,
- delno izgradnjo proizvodno energetskega informacijskega sistema,
- vlaganja v opremo za proizvodnjo termalne grafične plošče,
- nabavo novih kompresorjev za 2,5 in 7,5 bar zrak,
- rekonstrukcijo energetskega mostu,
- kondicioniranje odpadnih kondenzacijskih vod,
- prenovu pakirnice 1 v PE TiO₂,
- namestitev rezervnega kompleta registrov za filtre namenjene filtraciji črne raztopine,
- gradnjo linije za izdelavo WG formulacije bakrovega oksiklorida,
- nabavo linije za razmaščevanja titancinkove pločevine,
- izgradnjo čistilne naprave za dimne pline iz proizvodnje cinkovih zlitin.

V letu 2011 smo obnovili tudi več zgradb (okna, vrata, strehe, fasade).

Razvojna dejavnost

Razvojno dejavnost v letu 2011 smo spremljali s tremi okvirnimi cilji.

- I. Razviti nove izdelke, storitve
Za cilj smo si postavili 27 novosti. 24 smo jih uspešno realizirali, tri pa zaradi večjega obsega nadaljujemo v letu 2012.
- II. Izboljšati obstoječe izdelke
Izvedli smo 8 izboljšav, 5 pa jih je še v izvajanju.
- III. Uvesti trženje lani razvitih novih izdelkov
Planiran tržni delež novih izdelkov v prihodkih prodaje je bil 1,5 % in ga z doseganjem 2 % znatno presegamo.

Uspeli smo na razpisu ARRS za financiranje kar petih projektov, in sicer:

- razvoj naprednih procesov za doseganje visoko učinkovitih nano modificiranih tekstilnih materialov,
- razvoj naprednega TiO₂/SiO₂ fotokatalizatorja za čiščenje zraka notranjih prostorov,
- elektronska mikroskopija in mikroanaliza materialov na submikronski skali,
- hidrotermalna sinteza močno vezanih prevlek fotokatalitičnega TiO₂ na kovinskih podlagah,
- modifikacija površine TiO₂ nanodelcev - preprečevanje aglomeracije in ohranitev intrinzične funkcionalnosti.

Projekti so triletni.

Obseg stroškov in naložb za namene raziskovalno/razvojne dejavnosti je leta 2011 znašal 598.477 € (financiranih z lastnimi viri) oziroma 0,3 % vseh prihodkov od prodaje. Znesek vseh sredstev, ki smo jih vložili v R&R v letu 2011 (vključujoč sofinanciranje) pa presega 1,7 milijona €.

Zagotavljanje kakovosti

Področje kakovosti proizvodov smo v planu za leto 2011 pokrili z 9 okvirnimi cilji, na njih pa smo dosegli naslednjo realizacijo:

- I. izboljšati kakovost pigmentnega TiO₂ – delež neskladnih parametrov merjenih v prahu (W₁₀, pH, % vlage, poraba vode, spec. upor., % Al₂O₃, % SO₂) znižati pod 2,5 %. – Cilja nismo dosegli zaradi zahtev trga po pogosti menjavi tipov izdelkov, kar vnaša v sistem motnje, ki zahtevajo za prilagoditev določen čas;

- II. izboljšati kakovost pigmentnega TiO₂ – delež neskladnih parametrov merjenih v sivem alkidnem premazu (ΔL^* , Δb^* , SR) znižati pod 25 %. – Cilja nismo dosegli z enakim razlogom kot je zapisan pod točko I;
- III. znižati izmet titan cinkove pločevine pod 10 %. – Cilj smo dosegli, saj je izmet padel na 9,5 %;
- IV. ohraniti enako kvaliteto proizvodov ob uvedbi cenejših surovin v proizvodnji modrega bakra in gradbenih mas. – Cilja nismo dosegli zaradi pomanjkanja cenejše surovine na trgu;
- V. zmanjšati število tujkov in aglomeratov v masterbatchih. – Cilj smo dosegli z investicijo v filter, ki zadrži večje delce;
- VI. zmanjšati pojav pik in oblakavosti na tiskarskih ploščah. Postavljeno je bilo merilo zmanjšanja izmeta pri PCP plošči na 7 % in pri THE plošči na 15 %. – Cilj je v obeh primerih dosežen;
- VII. podaljšati življenjsko dobo ventilov vgrajenih v PE TiO₂. – Izvedena je bila vrsta izboljšav ter uvedeno sistematično spremljanje. Rezultati so pozitivni, spremljanje za dokazilo o podaljšani življenjski dobi pa se nadaljuje v letu 2012;
- VIII. skrajšati čas trajanja nepredvidenih zastojev v proizvodnjah TiO₂ in cink titanove pločevine. – Cilj je bil dosežen v proizvodnji titancinkove pločevine v celoti, v proizvodnji TiO₂ pa le delno;
- IX. izboljšati sistem pridobivanja informacij o zadovoljstvu kupcev. – Uvedli smo spremembe sistemov za pridobivanje informacij ter zaznali nove priložnosti za preseganje pričakovanj naših kupcev.

Za vse nedosežene cilje so sproženi potrebni ukrepi in zagotovljeno nadaljevanje izvajanja v letu 2012.

Strategija

Trenutno veljavni strateški načrt podjetja je bil oblikovan in sprejet v letu 2007 in se z letom 2012 tudi izteče. V letu 2012 bo pripravljena strategija za naslednje petletno obdobje.

38

Ključni elementi veljavne strategije so:

- I. stabilizacija in konsolidacija poslovanja, znotraj tega dvig učinkovitosti poslovanja skozi razvoj trga in razvoj izdelka na področju nosilnih programov, to sta pigment titanov dioksid in titancinkova pločevina;
- II. osredotočenje na denarni tok, znižanje stopnje finančne zadolženosti, znižanje finančnega vzvoda in s tem znižanje stopnje tveganja poslovnega sistema;
- III. razvoj visokotehnološkega ultrafinega titanovega dioksida, pomembnega glede na vrsto oziroma tip zaradi UV absorpcijskih in fotokatalitičnih lastnosti.

V obdobju veljavnosti strategije so bili izpolnjeni in pomembno preseženi vsi strateški cilji na področju obsega in donosnosti poslovanja (s tem tudi dividendnih izplačil), investicijskih vlaganj, finančne stabilnosti, strukture financiranja in razvojnih aktivnosti.

Družbena odgovornost

Ravnanje z okoljem

V podjetju smo v letu 2011 izvajali vse potrebne stalne aktivnosti s katerimi zagotavljamo odgovorno in zakonsko skladno ravnanje z okoljem.

Na podlagi vseh rezultatov monitoringov in opravljenih nekaj inšpekcijskih pregledov ugotovljamo, da ni bilo odstopanj od zakonsko določenih mejnih vrednosti.

Oddali smo šest vlog za spremembo Okoljevarstvenega dovoljenja. V vseh primerih gre za manjše spremembe. Dve spremembi sta že pozitivno rešeni, ostale so še v obravnavi na ARSO.

Izdelali smo PZI za večji investicijski poseg na drenažnem sistemu pregradnega telesa Za Travnik. Tik pred zaključkom je izdelava PGD za zapiranje Deponije nenevarnih odpadkov Bukovžlak.

Pri definiranju okvirnih ciljev podjetja, ki zagotavljajo nenehno izboljševanje, smo na področju okolja postavili tri letne cilje:

- I. zmanjšati specifično porabo energije za 1 %. - Cilja nismo dosegli. Čeprav smo posamično uvedli kar nekaj optimizacij, je zaradi količinskih odstopanj in spremenjenih deležev posameznih proizvodov glede na načrtovano, poraba energije porasla za 1,85 %;
- II. zmanjšati količino odloženih nenevarnih odpadkov za 10 %. – Cilja nismo dosegli. Količina odloženih nenevarnih odpadkov se je zmanjšala le za 3,7 %. Vzrok je predvsem v zmanjšanem odvzemu bele sadre s strani cementarn v prvem trimesečju ter v spremenjenih zakonodajnih zahtevah glede ene od surovin za proizvodnjo tiskarskih plošč;
- III. zmanjšati emisijo prahu za 3 %. - Namestili smo čistilno napravo v PE Metalurgija in z njo dosegli načrtovano znižanje emisij. V proizvodnji titanovega dioksida pa smo namestili indikatorske merilnike prahu na procese Črno mletje, Mletje kalcinata in Mikronizacija ter kontinuirne merilnike na proces Predsušenja. Vgrajeni merilniki omogočajo sproten nadzor in ukrepanje ter optimizacijo delovanja čistilnih naprav. Rezultati letnega monitoringa bodo pokazali končno številko celokupne emisije prahu, dostopni pa bodo šele do 31.3.2012.

Uspešno smo prestali ponovno zunanjo presojo po standardu ISO 14001 in uredbi EMAS ter s tem podaljšali naš vpis v register EMAS na Ministrstvu za okolje.

Varnost in zdravje

Na področju varnosti in zdravja smo imeli v letu 2011 dva okvirna cilja:

- I. znižati faktor pogostnosti in resnosti poškodb pri delu za 10 %. - Cilj smo presegli, saj se je faktor zmanjšal iz 46,09 na 20,74;
- II. povečati implementacijo rešenih »skoraj dogodkov« iz posameznih organizacijskih enot na celo podjetje iz deleža 0,1 na vsaj 0,3. – Cilj smo dosegli.

Z vsemi izvajanimi aktivnostmi na področju zagotavljanja varnosti in zdravja pri delu smo ponovno potrdili našo skladnost sistema z zahtevami standarda BS OHSAS 18001, hkrati pa tudi potrdili uspešnost izvajanja v praksi, saj se je število nezgod pri delu opazno zmanjšalo.

Družbeni projekti

V podjetju se zavedamo izjemnega pomena razvijanja medgeneracijskega sodelovanja, prenosa znanja in skupnega grajenja sistema vrednot v naši družbi. Zato posebno skrb namenjamo sodelovanju z mladimi slovenskih osnovnih in srednjih šol, izobraževalnih zavodov in slovenskih univerz. Redno organiziramo obiske in predstavitve, sodelujemo pri izdelavi raziskovalnih, seminarskih, diplomskih in post-diplomskih nalog ter znanstvenih del.

Ponosni smo na večletni projekt intenzivnega sodelovanja z osnovnimi šolami, katerega temeljni namen sta vzpodbujanje otroške kreativnosti pri ustvarjanju in razmišljanju ter promocija zavedanja širšega družbenega pomena industrijske proizvodnje in razvoja.

V okviru tega projekta smo:

- leta 2008 spodbujali otroke z razpisom »**Nariši si nagrado**«,
- skupaj risali »**Živali na odlagališčih sadre**« v letu 2009,
- z otroci v letu 2010 izdelovali ptičje hišice pod sloganom »**Narava to sem jaz**«,
- ter v mednarodnem letu kemije 2011 razmišljali in oblikovali ideje o pomenu in namenu izdelkov Cinkarne Celje v vsakdanjem življenju, v okviru natečaja »**Kul Kemija**«.

Za vse omenjene razpise in natečaje velja, da so bili izredno dobro sprejeti, da je bila udeležba številčna, da so sodelovale šole in zavodi širše celjske regije ter da so skladno z namenom obogatili sodelujoče otroke, učitelje, vzgojitelje ter seveda sodelavce v Cinkarni Celje, d.d..

Donacije in sponzorstva

Prepričani smo, da je naša dolžnost delovati in poslovati dolgoročno in trajnostno tako z vidika vplivov na okolje kakor tudi v odnosu do širše družbene skupnosti. Zavedamo se svoje vloge in pomena zato izdatno spodbujamo, podpiramo in financiramo dejavnosti, ki izboljšujejo kakovost življenja in dela ljudi in celotne skupnosti.

Poseben poudarek pri tem namenjamo podpori dejavnostim, ki so usmerjene v razvoj in napredek otrok in mladine.

V letu 2011 smo za različna sponzorstva in donacije namenili dobrih 600 tisoč evrov oziroma nekaj več kot 0,3 % celotne prodaje.

Najpomembnejša področja in dejavnosti v katera vlagamo sredstva in jih skupaj z nosilci odgovorno razvijamo so:

- športna društva in klubi (smo generalni sponzor NK Celje in Atletskega kluba Kladivar, podpiramo pa še KK Helios, ŽKK Merkur, RK Velenje...);
- umetniško ustvarjanje, delo kulturnih zavodov ter umetniških društev (SLG Celje, APZ Celje, Celjski oktet...);
- izobraževalne, vzgojne in dobrodelne organizacije ter združenja (Rotary, Gimnazijski center, Fakulteta za kemijo in kemijsko tehnologijo, DonBoskov center...).

V večini primerov, posebno pa v primeru, ko gre za večja vložena sredstva, se v upravljanje, poslovanje in nadzor društev, klubov in zavodov neposredno vključujemo. S tem aktivno sodelujemo, pomagamo ter skrbimo, da so sredstva porabljena za namen za katerega so bila zagotovljena.

Poleg prej izpostavljenih področij sodelujemo tudi pri naložbah v izboljšave izobraževalne in prometne infrastrukture našega neposrednega okolja.

Računovodsko poročilo

Izkazi

Bilanca stanja

v €

		31.12.2011	31.12.2010	Indeks 11/10
	SREDSTVA	197.957.048	188.349.621	105
A.	Dolgoročna sredstva	128.454.476	130.174.725	99
I.	Neopredmetena sredstva in dolgoročne AČR	3.460.071	3.558.723	97
	1. Dolgoročne premoženjske pravice	2.957.057	3.053.892	97
	4. Dolgoročno odloženi stroški razvijanja	278.966	195.138	143
	5. Druge dolgoročne aktivne časovne razmejitve	224.048	309.693	72
II.	Opredmetena osnovna sredstva	118.082.556	120.357.369	98
	1a. Zemljišča	8.618.818	8.618.818	100
	1b. Zgradbe	46.955.414	48.172.189	97
	2. Proizvajalne naprave in stroji	58.339.532	61.202.762	95
	3. Druge naprave in oprema	39.066	40.796	96
	4a. Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi	3.112.528	1.899.148	164
	4b. Predujmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	1.017.198	423.656	240
IV.	Dolgoročne finančne naložbe	3.722.032	4.595.124	81
	1c. Druge delnice in deleži	3.714.107	4.571.081	81
	2b. Dolgoročna posojila drugim	7.925	24.043	33
V.	Dolgoročne poslovne terjatve	336.389	0	-
	2. Dolgoročne poslovne terjatve do kupcev	336.389	0	-
VI.	Odložene terjatve za davek	2.853.428	1.663.509	172
B.	Kratkoročna sredstva	69.330.999	57.698.201	120
II.	Zaloge	31.041.782	21.084.028	147
	1. Material	13.901.588	10.838.992	128
	2. Nedokončana proizvodnja	3.339.310	2.864.862	117
	3. Proizvodi in trgovsko blago	13.473.431	5.967.822	226
	4. Predujmi za zaloge	327.453	1.412.352	23
III.	Kratkoročne finančne naložbe	15.315	23.349	66
	2b. Kratkoročna posojila drugim	15.315	23.349	66
IV.	Kratkoročne poslovne terjatve	28.823.500	30.298.672	95
	2. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	25.236.382	28.773.264	88
	3. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	3.587.118	1.525.408	235
V.	Denarna sredstva	9.450.402	6.292.152	150
C.	Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	171.573	476.695	36

		31.12.2011	31.12.2010	Indeks 11/10
	OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	197.957.048	188.349.621	105
A.	Kapital	127.512.332	106.881.948	119
I.	Vpoklicani kapital	20.396.244	20.396.244	100
	1. Osnovni kapital	20.396.244	20.396.244	100
II.	Kapitalske rezerve	44.284.976	44.284.976	100
III.	Rezerve iz dobička	48.358.588	36.073.725	134
	1. Zakonske rezerve	16.931.435	16.931.435	100
	2. Rezerve za lastne delnice	238.926	238.926	100
	3. Lastne delnice	-238.926	-238.926	100
	5. Druge rezerve iz dobička	31.891.447	19.142.290	167
IV.	Presežek iz prevrednotenja	351.192	1.684.846	21
V.	Preneseni čisti dobiček iz prejšnjih let	907.882	0	-
VI.	Čisti poslovni izid poslovnega leta	12.749.156	4.442.157	287
B.	Rezervacije in dolgoročne pasivne časovne razmej.	29.016.638	16.906.893	172
	1. Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti	3.605.255	3.361.657	107
	2. Druge rezervacije	24.311.060	12.809.678	190
	3. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	1.100.323	735.558	150
C.	Dolgoročne obveznosti	3.835.362	11.204.529	34
I.	Dolgoročne finančne obveznosti	3.763.636	10.795.453	35
	2. Dolgoročne finančne obveznosti do bank	3.763.636	10.795.453	35
II.	Dolgoročne poslovne obveznosti	0	0	-
	5. Druge dolgoročne poslovne obveznosti	0	0	-
III.	Odložene obveznosti za davek	71.726	409.076	18
Č.	Kratkoročne obveznosti	36.585.654	52.553.431	70
II.	Kratkoročne finančne obveznosti	17.374.251	36.510.283	48
	2. Kratkoročne finančne obveznosti do bank	17.281.818	36.375.040	48
	4. Druge kratkoročne finančne obveznosti	92.433	135.243	68
III.	Kratkoročne poslovne obveznosti	19.211.403	16.043.148	120
	2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	11.407.669	10.390.701	110
	4. Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov	20.810	46.976	44
	5. Druge kratkoročne poslovne obveznosti	7.782.924	5.605.471	139
D.	Kratkoročne pasivne časovne razmejitve	1.007.062	802.820	125

Izkaz poslovnega izida

v €

	2011	2010	Ind 11/10
1. Čisti prihodki od prodaje	184.067.759	153.392.068	120
- čisti prihodki iz prodaje na domačem trgu	24.217.333	21.268.258	114
- čisti prihodki iz prodaje na tujem trgu	159.850.426	132.123.810	121
2. Sprememba vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje	8.003.875	-1.962.112	-
3. Usredstveni lastni proizvodi in lastne storitve	2.425.599	2.602.591	93
4. Drugi poslovni prihodki (s prevrednotovalnimi poslovnimi prihodki)	953.556	1.055.437	90
5. Stroški blaga, materiala in storitev	117.627.789	99.118.365	119
a) Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala ter stroški porabljenega materiala	94.607.994	85.285.830	111
b) Stroški storitev	23.019.795	13.832.535	166
6. Stroški dela	30.461.493	28.448.143	107
a) Stroški plač	21.400.938	20.964.152	102
b) Stroški socialnih zavarovanj	1.761.258	1.614.644	109
c) Stroški pokojninskih zavarovanj	2.486.001	2.316.683	107
č) Drugi stroški dela	4.813.296	3.552.664	135
7. Odpisi vrednosti	13.194.877	12.311.260	107
a) Amortizacija	12.307.093	11.983.886	103
b) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih sredstvih in opredmetenih OS	148.208	22.540	658
c) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	739.576	304.834	243
8. Drugi poslovni odhodki	1.335.286	1.468.463	91
Poslovni izid iz poslovanja	32.831.344	13.741.753	239
9. Finančni prihodki iz deležev	37.671	60.376	62
č) Finančni prihodki iz drugih naložb	37.671	60.376	62
10. Finančni prihodki iz danih posojil	256.780	132.815	193
b) Finančni prihodki iz posojil, danih drugim	256.780	132.815	193
11. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	734.476	548.438	134
b) Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih	734.476	548.438	134
12. Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	257	1.208.624	0
13. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	1.451.125	2.326.566	62
b) Finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank	1.451.125	2.326.566	62
14. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	784.221	311.857	251
b) Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti do dobaviteljev in meničnih obveznosti	491.319	31.846	1543
c) Finančni odhodki iz drugih poslovnih obveznosti	292.902	280.011	105
15. Drugi prihodki	14.209	240.499	6
16. Drugi odhodki	7.169	22.407	32
Poslovni izid pred obdavčitvijo	31.631.708	10.854.427	291
17. Davek iz dobička	7.327.251	2.478.758	296
18. Odloženi davki	1.193.856	508.645	235
19. Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	25.498.313	8.884.314	287

Izkaz vseobsegajočega donosa

v €

	leto 2011	leto 2010	Indeks 11/10
19. Čisti poslovni izid tekočega obdobja	25.498.313	8.884.314	287
20. Spremembe presežka iz prevrednotenja NOS in OOS			
21. Spremembe presežka iz prevrednotenja FS, razpol.za prodajo	-1.667.068	310.395	-
Vpliv odloženih davkov - sprem.iz prevred.FS razpol.za prodajo	333.414	-60.730	-
22. Dobički in izgube, ki izhajajo iz prevedbe računovodskih izkazov podjetij v tujini (vpliv sprememb deviznih tečajev)			
23. Druge sestavine vseobsegajočega donosa			
24. Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja (19+20+21+22+23)	24.164.659	9.133.979	265

Izkaz gibanja kapitala in ugotovitev bilančnega dobička

v €

Izkaz gibanja kapitala v letu 2010	Osnovni kapital	Kapital. rezerve	Rezerve iz dobička				Presežek iz prevrednotenja	Čisti dobiček poslovnega leta	Skupaj kapital
			Zakonske rezerve	Rezerve za lastne delnice	Lastne delnice	Druge rezerve iz dobička			
			I/1	II	III/1	III/2			
A. Stanje 1. januarja 2010	20.396.244	44.284.976	16.931.435	238.926	-238.926	14.700.069	1.435.181	1.015.660	98.763.565
B1. Spremembe lastniškega kapitala - transakcije z lastniki								1.015.596	1.015.596
g) Izplačilo dividend h) Izplačilo nagrad organom vodenja in nadzor. svetu								1.015.596	1.015.596
B2. Celotni vseobsegajoči donos poročev. obdobja							249.665	8.884.314	9.133.979
a) Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja č) Spremembe presežka iz prevrednotenja finan. naložb								8.884.314	8.884.314
							249.665		249.665
B3. Spremembe v kapitalu						4.442.221		-4.442.221	0
b) Razporeditev čistega dobička po sklepu Uprave in NS						4.442.221		-4.442.221	0
C. Stanje 31. decembra 2010	20.396.244	44.284.976	16.931.435	238.926	-238.926	19.142.290	1.684.846	4.442.157	106.881.948
BILANČNI DOBIČEK						-4.442.157		8.884.314	4.442.157

45

v €

Izkaz gibanja kapitala za leto 2011	Osnovni kapital	Kapital. rezerve	Rezerve iz dobička				Presežek iz prevrednotenja	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti dobiček poslovnega leta	Skupaj kapital
			Zakonske rezerve	Rezerve za lastne delnice	Lastne delnice	Druge rezerve iz dobička				
			I/1	II	III/1	III/2				
A. Stanje 1. januarja 2011	20.396.244	44.284.976	16.931.435	238.926	-238.926	19.142.290	1.684.846	4.442.157	0	106.881.948
B1. Spremembe lastniškega kapitala - transakcije z lastniki								3.534.275		3.534.275
g) Izplačilo dividend h) Izplačilo nagrad organom vodenja in nadzor. svetu								3.534.275		3.534.275
B2. Celotni vseobsegajoči donos poročev. obdobja							-1.333.654	25.498.313	24.164.659	
a) Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja č) Spremembe presežka iz prevrednotenja finan. naložb								25.498.313	25.498.313	
							-1.333.654		-1.333.654	
B3. Spremembe v kapitalu						12.749.157		-12.749.157	0	
b) Razporeditev čistega dobička po sklepu Uprave in NS						12.749.157		-12.749.157	0	
C. Stanje 31. decembra 2011	20.396.244	44.284.976	16.931.435	238.926	-238.926	31.891.447	351.192	907.882	12.749.156	127.512.332
BILANČNI DOBIČEK						-12.749.157		907.882	25.498.313	13.657.038

Izkaz denarnih tokov

v €

	2011	2010	Ind. 11/10
A. DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU			
a) Čisti poslovni izid	25.498.313	8.884.314	287
Poslovni izid pred obdavčitvijo	31.631.708	10.854.427	291
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	6.133.395	1.970.113	311
b) Prilagoditve za	13.595.275	15.301.168	89
Amortizacijo +	12.307.093	11.983.886	103
Prevrednotovalne poslovne prihodke -	16.957	47.257	36
Prevrednotovalne poslovne odhodke +	148.208	22.540	658
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev -	294.451	193.191	152
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti +	1.451.382	3.535.190	41
c) Spremembe čistih obr. sredst. (in ČR, rezervacij ter odloženih terjatev in obv. za davek) poslovnih postavk BS	4.944.762	7.230.749	68
Začetne manj končne poslovne terjatve	309.007	-1.300.086	-
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitev (AČR)	305.122	757.601	40
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	-1.193.855	-401.724	297
Začetne manj končne zaloge	-9.957.754	-137.721	7230
Končni manj začetni poslovni dolgovi	3.168.255	3.197.024	99
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitev (PČR) in rezervacije	12.313.987	5.161.846	239
Končne manj začetne obveznosti za odloženi davek	0	-46.191	-
č) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslov. (a+b+c)	44.038.350	31.416.231	140
B. DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU			
a) Prejemki pri naložbenju	335.560	271.838	123
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku drugih, ki se nanašajo na naložbenje	294.451	193.191	152
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	16.957	47.257	36
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	16.118	28.157	57
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	8.034	3.233	248
b) Izdatki pri naložbenju	10.082.093	8.707.906	116
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	174.130	1.355.701	13
Izdatki za pridobitev opredmetenih OS	9.907.706	6.143.581	161
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	257	0	-
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	0	1.208.624	-
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a-b) ali (b-a)	-9.746.533	-8.436.068	116
C. DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU			
b) Izdatki pri financiranju	31.133.567	20.805.997	150
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	1.451.125	2.326.566	62
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	19.116.350	11.088.794	172
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	7.031.817	6.375.041	110
Izdatki za odplačila dividend in drugih deležev v dobičku	3.534.275	1.015.596	348
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a-b) ali (b-a)	-31.133.567	-20.805.997	150
Č. KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV	9.450.402	6.292.152	150
x) Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ač, Bc, Cc)	3.158.250	2.174.166	145
y) Začetno stanje denarnih sredstev	6.292.152	4.117.986	153

Pojasnila k računovodskim izkazom

I. SPLOŠNO

Cinkarna, Metalurško kemična industrija Celje, je organizirana kot delniška družba, s sedežem v Celju, Kidričeva 26 in vpisana v sodni register sodišča v Celju pod številko I-402-00.

Pomembnejše dejavnosti so:

- proizvodnja titanovega dioksida,
- proizvodnja žveplove kisline,
- predelava cinka,
- proizvodnja proizvodov za kmetijstvo,
- proizvodnja proizvodov za gradbeništvo,
- proizvodnja antikorozijskih premazov ter praškastih lakov,
- proizvodnja proizvodov za grafično industrijo,
- predelava fluoriranih polimerov in elastomerov,
- vzporedne storitvene dejavnosti.

Ostali podatki družbe:

- davčna številka 15280373
- matična številka 5042801
- šifra dejavnosti 20.120
- velikost družbe velika delniška družba
- poslovno leto koledarsko leto

V družbi je bilo na dan 31. december 2011 zaposlenih 1063 oseb.
Povprečno število zaposlenih je v letu 2011 znašalo 1064 oseb.

47

Izobrazbena struktura zaposlenih

Stopnja izobrazbe	2011		2010	
	št. zaposlenih	delež v %	št. zaposlenih	delež v %
VIII	15	1,4	14	1,3
VII	101	9,5	93	8,9
VI	67	6,3	67	6,4
V	293	27,6	285	27,0
IV, III	349	32,8	344	32,7
II, I	238	22,4	250	23,7
Stanje 31.12.	1063	100,0	1053	100,0

Bruto prejemki skupin oseb

	2011	2010
Člani Uprave	753.157	511.499
Člani Nadzornega sveta družbe	115.974	31.652
Zaposleni na podlagi pogodb, za katere ne velja tarifni del kolektivne pogodbe	2.657.608	2.545.682
Skupaj bruto prejemki skupin oseb	3.526.739	3.088.833

Prejemki članov Uprave v letu 2011

	Bruto plača-fiksni del	Bruto plača-variabilni del	Bonitete in drugi prejemki	Skupni prejemki
Tomaž Benčina	209.517	44.263	17.757	271.537
Nikolaja Podgoršek Selič	167.610	32.987	14.034	214.631
Jurij Vengust	153.647	16.500	12.064	182.211
Marko Cvetko	62.857	15.714	6.207	84.778
Skupaj prejemki Uprave	593.631	109.464	50.062	753.157

Bonitete in drugi prejemki vključujejo: boniteto za uporabo službenega osebnega vozila tudi v zasebne namene, regres za letni dopust, menedžersko zavarovanje, dodatno pokojninsko zavarovanje, povračila stroškov za prevoz na delo in za prehrano ter morebitne druge prejemke.

Prejemki članov Nadzornega sveta družbe v letu 2011

	Sejnine NS	Plačilo za opravlj. funk.	Sejnine rev.kom.	Materialni stroški	Skupni prejemki
Mateja Vidnar	6.078	21.934	0	231	28.243
Jožica Tominc	3.908	13.160	2.523	389	19.980
Marin Žagar	3.908	13.160	0	0	17.068
Barbara Gorjup	2.605	13.161	1.622	377	17.765
Dušan Mestinšek	3.256	13.160	0	0	16.416
Milan Medved	3.256	13.161	0	85	16.502
Skupaj prejemki članov Nadzornega sveta	23.011	87.736	4.145	1.082	115.974

Prejemki članov nadzornega sveta vključujejo prejemke za opravljanje funkcije v okviru nadzornega sveta.

Posli z revizijsko družbo

Revizijo opravlja družba KPMG Slovenija d.o.o. Pogodbena vrednost za dogovorjene storitve revidiranja znaša 22.550 €, povečana za DDV in potne stroške. Drugih storitev revizijska družba KPMG Slovenija d.o.o. za Cinkarno Celje, d.d. v letu 2011 ni opravljala.

II. PODLAGE ZA PRIPRAVO RAČUNOVODSKIH IZKAZOV

Izjava o skladnosti

Računovodski izkazi družbe so pripravljene skladno s Slovenskimi računovodskimi standardi 2006 (v nadaljevanju SRS) skupaj z njihovimi spremembami in dopolnitvami, določili Zakona o gospodarskih družbah, Zakona o davku od dohodkov pravnih oseb, Pravilnika o računovodstvu in financah ter organizacijskimi predpisi družbe.

Družba pripravlja računovodske izkaze na osnovi predpostavke o časovni neomejenosti delovanja.

Podlage za merjenje

Pri izkazovanju in vrednotenju postavk v računovodskih izkazih se neposredno uporabljajo standardi, razen pri vrednotenju postavk, pri katerih dajejo standardi družbi možnost izbire med različnimi načini vrednotenja, kar je opredeljeno z računovodskimi usmeritvami.

Računovodski izkazi so pripravljene ob upoštevanju izvirne vrednosti, razen pri izpeljanih finančnih instrumentih in za prodajo razpoložljivih finančnih sredstvih. Metode, uporabljene pri merjenju poštene vrednosti, so opisane pri posamezni postavki v računovodskih usmeritvah.

Bilanca stanja ima obliko zaporednega stopenjskega izkaza, opredeljenega v SRS 24.4. in v ZGD -1. Postavke v bilanci stanja so prikazane po neodpisani vrednosti kot razliki med celotno vrednostjo in popravkom vrednosti.

Sredstva so na začetku ovrednotena po izvirnih vrednostih (nabavna vrednost, stroškovna vrednost) pozneje pa v primeru slabitve manjša vrednost od dveh možnosti: knjigovodska ali nadomestljiva. Kot nadomestljiva vrednost se upošteva poštena vrednost, zmanjšana za stroške prodaje ali vrednost pri uporabi, in sicer tista, ki je večja.

Dolgovi so na začetku ovrednoteni po izvirni vrednosti. Pozneje velja pri dolgovih, ob predpostavki previdnosti, kot nova knjigovodska vrednost večja od dveh možnih: izvirna ali poštena.

Upoštevano je načelo posamičnega vrednotenja sredstev in obveznosti do virov sredstev.

Prihodki in odhodki so upoštevani ob njihovem nastanku in evidentirani v obračunskem obdobju, na katero se nanašajo.

Funkcijska in predstavljena valuta

Računovodski izkazi in pojasnila so sestavljeni v evrih brez centov. Računovodske informacije, predstavljene v poslovnem poročilu, v evrih se zaokrožujejo.

Uporaba ocen in presoje

Poslovodstvo mora pri sestavi računovodskih izkazov podati ocene, presoje in predpostavke, ki vplivajo na uporabo računovodskih usmeritev in na izkazane vrednosti sredstev, obveznosti, prihodkov ter odhodkov. Dejanski rezultati lahko od teh ocen odstopajo.

Ocene in navedene predpostavke je treba redno pregledovati. Popravki računovodskih ocen se pripoznajo za obdobje, v katerem se ocene popravijo, če vpliva zgolj na to obdobje in za prihodnja obdobja, na katera vplivajo popravki. Podatki o pomembnih ocenah negotovosti in odločilnih presojah, ki jih je poslovodstvo pripravilo v procesu izvrševanja računovodskih usmeritev in ki najbolj vplivajo na zneske v računovodskih izkazih, so opisani v pojasnilih.

III. RAČUNOVODSKE USMERITVE

Družba uporablja iste računovodske usmeritve za vsa obdobja, ki so predstavljena v priloženih računovodskih izkazih.

Za transakcije, ki se izvorno glasijo na tujo valuto, je pri preračunavanju poslovnih dogodkov med letom upoštevan tečaj poslovne banke ali srednji tečaj Banke Slovenije. Sredstva in dolgovi, ki glasijo na tujo valuto, so izkazani v preračunani vrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na datum poročanja.

Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve

V podjetju nastali stroški razvijanja se pripoznajo kot neopredmeteno sredstvo. Pripoznanje neopredmetenega sredstva se odpravi ter izbriše iz knjigovodskega razvida in iz bilance stanja ob odtujitvi ali kadar se od njegove uporabe in kasnejše odtujitve ne pričakujejo nikakršne gospodarske koristi več.

Ostala neopredmetena sredstva, ki imajo opredeljeno dobo koristnosti, so izkazana po nabavni vrednosti, zmanjšani za amortizacijski popravek vrednosti in nabrane izgube zaradi oslabitev. V nabavno vrednost se všttevajo tudi stroški izposojanja do nastanka neopredmetenega sredstva.

Kasnejši izdatki v zvezi z neopredmetenimi osnovnimi sredstvi so usredstveni v primeru, ko povečujejo bodoče gospodarske koristi sredstva, na katero se nanašajo.

Družba uporablja metodo enakomernega časovnega amortiziranja. Amortizacijske stopnje so določene glede na pričakovano dobo koristnosti. Amortizacija se obračunava posamično dokler se v celoti ne nadomesti vrednost, ki tvori osnovo za obračun amortizacije in se začne amortizirati, ko je neopredmeteno sredstvo s končno dobo koristnosti na razpolago za uporabo.

Ocenjene dobe koristnosti za tekoče in primerjalno obdobje so:

Računalniški programi	2 do 10 let
Tehnična in projektna dokumentacija	8 do 40 let
Služnostne pravice	20 let

Opredmetena osnovna sredstva

Opredmetena osnovna sredstva v družbi predstavljajo zemljišča, zgradbe, proizvodna oprema, druga opredmetena osnovna sredstva, drobni inventar, opredmetena osnovna sredstva v gradnji ali izdelavi ter predujmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev.

Družba uporablja model nabavne vrednosti. Nabavna vrednost vključuje stroške, ki se lahko neposredno pripišejo pridobitvi posameznega osnovnega sredstva (uvozne in nevračljive nakupne dajatve in stroški, ki jih je mogoče pripisati neposredno njegovi usposobitvi za nameravano uporabo, zlasti stroške dovoza in namestitve). Pri modelu nabavne vrednosti vodi opredmetena osnovna sredstva po njihovih nabavnih vrednostih, zmanjšanih za amortizacijske popravke vrednosti in nabrane izgube zaradi oslabitev. V nabavno vrednost se všttevajo stroški izposojanja v zvezi s pridobitvijo opredmetenega osnovnega sredstva do njegove usposobitve za uporabo.

Nabavno vrednost opredmetenega osnovnega sredstva, zgrajenega ali izdelanega v družbi, tvorijo stroški, ki jih povzročijo njegova zgraditev ali izdelava (stroški materiala, dela, storitve zunanjih izvajalcev in storitve poslovnih enot podjetja), ki se nanašajo neposredno nanj in tisti splošni stroški gradnje ali izdelave, ki jih lahko pripišemo njegovi usposobitvi za nameravano uporabo.

Nabavna vrednost opredmetenega osnovnega sredstva se razporedi na njegove dele, če je njihova vrednost pomembna, imajo različne dobe koristnosti uporabe, pomembne v razmerju do celotne nabavne vrednosti opredmetenega osnovnega sredstva in se obračunavajo kot posamezno sredstvo.

Kasnejši izdatki v zvezi z opredmetenim osnovnim sredstvom povečujejo njegovo nabavno vrednost, če gre za njegovo nadomestitev in je verjetno, da bodo njegove bodoče gospodarske koristi večje glede na prvotno ocenjene. V primeru kasnejših izdatkov za popolnoma amortizirano opredmeteno osnovno sredstvo se sredstvo pripozna kot novo sredstvo z novo dobo koristnosti.

Družba uporablja metodo enakomernega časovnega amortiziranja. Amortizacijske stopnje so določene glede na pričakovano dobo koristnosti. Amortizacija se obračunava posamično dokler se v celoti ne nadomesti vrednost, ki tvori osnovo za obračun amortizacije in se začne amortizirati prvi dan naslednjega meseca potem, ko je razpoložljivo za uporabo. Zemljišča ter osnovna sredstva umetniškega in kulturnega pomena se ne amortizirajo.

Ocenjene dobe koristnosti za tekoče in primerjalno obdobje so:

Zgradbe	5 do 71 let
Proizvjalna oprema	2 do 30 let
Druga oprema	2 do 5 let

Finančne naložbe

Finančne naložbe se v bilanci stanja izkazujejo kot dolgoročne in kratkoročne finančne naložbe. Dolgoročne finančne naložbe so tiste, ki jih ima družba v posesti v obdobju, daljšem od leta dni, in ne v posesti za trgovanje.

Finančna naložba v kapital, lastniški vrednostni papirji drugih podjetij ali dolžniški vrednostni papirji drugih podjetij ali države se ob začetnem pripoznanju ovrednotijo po nabavni vrednosti, ki je enaka bodisi plačanemu znesku denarja ali njegovih ustreznikov bodisi pošteni vrednosti drugih nadomestil za nakup, ki jih je dal naložbenik, na dan menjave, povečani za neposredne stroške pri pridobitvi naložb.

Dolgoročne finančne naložbe v odvisna ali pridružena podjetja se v računovodskih izkazih vrednotijo po nabavni vrednosti. Nakazani deleži v dobičku povečujejo finančne prihodke.

Če obstajajo nepristranski dokazi, da je takšna finančna naložba dolgoročno oslABLJENA, se oslABITEV pripozna v izkazu poslovnega izida kot finančni odhodek.

Naložbe v dolžniške in lastniške vrednostne papirje, razen naložb v odvisna ali pridružena podjetja, se obravnavajo kot razpoložljive za prodajo, in se v računovodskih izkazih izmerijo po pošteni vrednosti. Ti finančni instrumenti se pripoznajo oziroma odpravijo na dan sklenitve posla. Poštena vrednost za prodajo razpoložljivih vrednostnih papirjev, ki kotirajo na borzi, je enaka objavljenemu enotnemu tečaju teh delnic na dan bilance stanja. Spremembo poštene vrednosti finančne naložbe v vrednostne papirje, ki kotirajo na organiziranem trgu vrednostnih papirjev, družba izkaže kot povečanje ustreznega presežka iz prevrednotenja ali kot zmanjšanje ustreznega presežka iz prevrednotenja. Poštena vrednost delnic in deležev družb, ki ne kotirajo, se oceni na podlagi zadnjih transakcij ali na podlagi druge veljavne metode vrednotenja. Če poštene vrednosti delnic in deležev družb, ki ne kotirajo na borzi, ni mogoče oceniti na podlagi zadnjih transakcij ali druge veljavne metode vrednotenja ter obstaja nepristranski dokaz o znižanju vrednosti delnic in deležev družb, se njihova vrednost slabi skladno z oceno posloводства.

Finančne naložbe se po začetnem pripoznanju izmerijo po pošteni vrednosti. Za finančne naložbe, za katere ni objavljene cene na delujočem trgu in kateri poštene vrednosti ni mogoče zanesljivo izmeriti, se izmerijo po nabavni vrednosti.

Zaloge

Družba vodi zaloge surovin in materiala ter pomožnega materiala, embalaže in trgovskega blaga po nabavnih cenah z vsemi odvisnimi stroški nabave. Pri izkazovanju zalog in porabe materiala se družba poslužuje stalnih cen z odmiki. Za določitev odklikov pri porabi osnovnih surovin družba upošteva metodo fifo, pri porabi ostalih zalog materiala in blaga, pa družba upošteva metodo tehtanih povprečnih cen.

Zaloge brez gibanja se zaradi oslabitve prevrednotujejo z odpisovanjem vrednosti po naslednjih merilih:

- tretje leto	25 %
- četrto leto	50 %
- peto leto	100 %

Zaloge nedokončane proizvodnje in polizdelkov so vrednotene s proizvajalnimi stroški, ki vključujejo neposredne stroške materiala in proizvajalnih storitev. Zaloge gotovih proizvodov so vrednotene s proizvajalnimi stroški, ki vključujejo neposredne stroške materiala, plač, proizvajalnih storitev, amortizacijo ter del splošnih proizvajalnih stroškov proizvajalnih stroškovnih mest, ki zajemajo stroške materiala, vzdrževanja, zavarovanja in del stroškov drugih storitev. Pri izkazovanju zalog nedokončane proizvodnje in gotovih proizvodov družba uporablja stalne cene (PVS) z odmiki. Prenos stroškov iz zalog se opravi po metodi tehtanih povprečnih cen.

Zaloge brez gibanja se zaradi oslabitve prevrednotujejo z odpisovanjem vrednosti po naslednjih merilih:

- drugo leto	25 %
- tretje leto	50 %
- četrto leto	100 %

Terjatve

Terjatve se v začetku izkazujejo v zneskih, ki izhajajo iz ustreznih listin, ob predpostavki, da bodo tudi plačane.

Terjatve, za katere se domneva, da ne bodo poravnane oz. ne bodo poravnane v celotnem znesku, je treba šteti kot dvomljive, če se zaradi njih začne sodni postopek, pa kot sporne. Družba obračuna popravek njihove vrednosti v breme prevrednotovalnih poslovnih odhodkov v zvezi s terjatvami.

Oblikovanje popravka vrednosti terjatev do kupcev in drugih poslovnih terjatev, temelji na individualni presoji njihove tveganosti.

Terjatve, izražene v tuji valuti, se na dan poročanja preračunajo v evre – funkcijsko valuto družbe. Povečanje terjatev povečuje finančne prihodke, zmanjšanje terjatev pa povečuje finančne odhodke.

52

Denarna sredstva in njihovi ustrezniki

Denarna sredstva in njihovi ustrezniki zajemajo: denar v blagajni, sredstva na transakcijskih in deviznih računih, bančne depozite z dospelostjo 3 mesecev in manj ter podobne naložbe, ki so namenjene zagotavljanju plačilne sposobnosti. Denarna sredstva se ob začetnem pripoznanju izkažejo v znesku, ki izhaja iz ustreznih listin, na podlagi katerih se začneja obvladovati nanj vezane pravice.

Izvedeni finančni instrumenti

Družba ocenjuje, da so izvedeni finančni instrumenti uspešni pri varovanju denarnih tokov, če so na presečni datum poračunani dejanski izvidi varovanja pred tveganjem v razponu 80 – 125 % zavarovalne vrednosti (razmerje med rezultatom finančnega instrumenta in denarnega instrumenta).

Finančno tveganje se obračunava:

- uspešni del varovanja pred tveganjem (dobiček ali izguba) se pripozna neposredno v kapitalu (oziroma izkazu gibanja kapitala);
- neuspešni del varovanja pred tveganjem (dobiček ali izguba) se pripozna v poslovnem izidu.

Podjetje na ustaljen način presoja in vrednoti uspešnost varovanja pred tveganji najmanj na presečne datume letnega, polletnega in vmesnih (četrletnih) računovodskih obračunov.

Kapital

Celotni kapital družbe sestavlja: vpoklicani kapital, kapitalske rezerve, rezerve iz dobička, presežek iz prevrednotenja, preneseni čisti dobiček iz prejšnjih let ali nepokrita izguba iz prejšnjih let in prehodno še nerazdeljeni čisti dobiček ali še ne pokrita izguba poslovnega leta.

Vpoklicani kapital predstavlja osnovni delniški kapital, ki je nominalno opredeljen v statutu družbe in ga sestavljajo navadne delnice.

Lastne delnice: ob odkupu lastnih delnic, ki se izkazujejo kot del osnovnega kapitala, se znesek plačanega nadomestila vključno s stroški, ki se neposredno nanašajo na odkup, brez morebitnih davčnih učinkov pripozna kot sprememba v kapitalu. Odkupljene delnice se izkazujejo kot lastne delnice in se odštejejo od kapitala. Ob prodaji lastnih delnic ali njihovi naknadni ponovni izdaji se prejeti znesek izkaže kot povečanje kapitala in tako dobljeni presežek ali manko pri transakciji se prenese na kapitalske rezerve oziroma na zadržani dobiček.

Kapitalske rezerve predstavljajo kapitalske rezerve oblikovane v postopku lastninjenja in splošni prevrednotovalni popravki kapitala, ki so v skladu s takrat veljavnimi SRS vključevali revalorizacijo osnovnega kapitala pred letom 2002. Splošni prevrednotovalni popravek kapitala družbe je bil zaradi prehoda na nove SRS (2006) 01.01.2006 prenesen v kapitalske rezerve in se lahko uporabi zgolj za povečanje osnovnega kapitala.

Rezerve iz dobička so namensko zadržan del čistega dobička iz prejšnjih let, predvsem za poravnavanje možnih izgub v prihodnosti. Sestavljajo jih: zakonske rezerve, rezerve za lastne delnice oziroma lastne poslovne deleže, lastne delnice oz. lastni poslovni deleži (kot odbitna postavka), statutarne rezerve in druge rezerve iz dobička.

Preneseni čisti dobiček iz prejšnjih let je ostanek tedanjega čistega dobička, ki ni v obliki dividend ali drugih deležev razdeljen lastnikom kapitala, pa tudi ne namensko opredeljen kot rezerva. Prenesena čista izguba iz prejšnjih let je izguba, ki ni poravnana s čistim dobičkom poslovnega leta in z nabranimi drugimi sestavnimi kapitala, predvsem z rezervami ali dobičkom prejšnjih let; kot takšna zmanjšuje celotni kapital.

Presežek iz prevrednotenja se nanaša na povečanje knjigovodske vrednosti sredstev po modelu prevrednotenja. Glede na njegov predhodni nastanek se nanaša na presežek iz prevrednotenja v zvezi z dolgoročnimi finančnimi naložbami.

Rezervacije in dolgoročne PČR

Rezervacije se pripoznajo, če ima družba zaradi preteklega dogodka pravne ali posredne obveze, ki jih je mogoče zanesljivo oceniti in je verjetno, da bo pri poravnavi obveze potreben odtok dejavnikov, ki omogočajo gospodarske koristi. Znesek, pripoznan kot rezervacija, je najboljša ocena izdatkov, potrebnih za poravnavo obveze na dan poročanja. Družba pripoznava rezervacije, ko so zanje izpolnjeni pogoji, in sicer v breme ustreznih stroškov oz. odhodkov.

Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade: družba je v skladu z zakonskimi predpisi, kolektivno pogodbo in internim pravilnikom zavezana k plačilu jubilejnih nagrad zaposlencem ter odpravnin ob njihovi upokojitvi, za kar so oblikovane dolgoročne rezervacije. Druge pokojninske obveznosti ne obstajajo. Rezervacije so oblikovane v višini ocenjenih bodočih izplačil za odpravnine in jubilejne nagrade, diskontirane na dan bilance stanja.

Rezervacija za ekologijo se oblikuje kot najboljša ocenjena višina stroškov povezanih z delovanjem odlagališč v lasti družbe za pokrivanje dolgoročnih obvez.

Odloženi prihodki: iz naslova državnih podpor se pripoznajo v računovodskih izkazih, ko so prejete in ko obstaja sprejemljivo zagotovilo, da bo družba izpolnila pogoje v zvezi z njimi. Odloženi prihodki, prejeti za kritje stroškov, se pripoznajo strogo dosledno kot prihodki v obdobjih, v katerih nastajajo zadevni stroški, ki naj bi jih le-te nadomestile. S sredstvi povezane državne podpore se v izkazu poslovnega izida pripoznajo strogo dosledno med drugimi prihodki iz poslovanja v dobi koristnosti posameznega sredstva.

Obveznosti

Dolgoročne obveznosti se izkazujejo kot dolgoročne finančne obveznosti in dolgoročne poslovne obveznosti. Dolgoročne finančne obveznosti predstavljajo obveznosti iz naslova dobljenih posojil. Povečujejo se za pripisane obresti ali zmanjšujejo za odplačane zneske in morebitne drugačne poravnave, če o tem obstaja sporazum z upnikom. Knjigovodska vrednost dolgoročnih obveznosti je enaka njihovi izvorni vrednosti, zmanjšani za odplačilo glavnice in prenose med kratkoročne obveznosti, dokler se ne pojavi potreba po prevrednotenju.

Pri kratkoročnih obveznostih se ločeno izkazujejo kratkoročne finančne obveznosti in kratkoročne poslovne obveznosti. Kratkoročne finančne obveznosti predstavljajo obveznosti iz naslova dobljenih posojil. Kratkoročne poslovne obveznosti predstavljajo obveznosti, ki nastajajo z nakupom proizvodov ali storitev, obveznosti iz naslova opravljenega dela, obveznosti do državnih institucij in druge obveznosti, ki imajo dobo krajšo od enega leta.

Obveznosti izražene v tuji valuti se preračunajo v evre – funkcijsko valuto na dan nastanka. Tečajna razlika, ki se je pojavila do dneva poravnave oziroma do dneva poročanja, je zajeta v odhodke ali prihodke financiranja.

Kratkoročne AČR in PČR

V okviru aktivnih kratkoročnih časovnih razmejitev družba izkazuje kratkoročno odložene stroške oz. odhodke. Skladno s postavljenimi metodologijami razmejevanja stroškov letnih obveznosti, se med letom izkazujejo razmejeni stroški regresa za letni dopust, plačane zavarovalne premije in drugi kratkoročni stroški. Na dan poročanja družba izkazuje vnaprej plačane nabavne stroške surovin ter stroške, ki se nanašajo na prihodnje bilančno obdobje. Družba med kratkoročnimi aktivnimi časovnimi razmejitvami izkazuje tudi DDV od prejetih predujmov.

V okviru pasivnih kratkoročnih časovnih razmejitev družba izkazuje kratkoročno vnaprej vračunane stroške oz. odhodke in kratkoročno odložene prihodke. Skladno s postavljenimi metodologijami razmejevanja stroškov letnih obveznosti, se med letom razmejujejo načrtovane obveznosti družbenih dajatev, med kratkoročno odloženimi prihodki pa so evidentirani obračunani prihodki med letom iz naslova prodaje proizvodov in storitev. Med kratkoročnimi pasivnimi časovnimi razmejitvami družba izkazuje obračunano neizkoriščeno pravico do letnega dopusta. Družba med kratkoročnimi pasivnimi časovnimi razmejitvami izkazuje tudi DDV od danih predujmov.

Prihodki

Prihodki se pripoznajo, če je povečanje gospodarskih koristi v obračunskem obdobju povezano s povečanjem vrednosti sredstva ali z zmanjšanjem dolga in je povečanje mogoče zanesljivo izmeriti. Prihodki se pripoznajo, ko se upravičeno pričakuje, da bodo vodili do prejemkov, če ti niso uresničeni že ob nastanku.

Poslovni prihodki

Prihodki od prodaje proizvodov in blaga se pripoznajo po pošteni vrednosti prejetega poplačila ali terjatve iz tega naslova, in sicer zmanjšani za vračila in popuste, rabate za nadaljnjo prodajo in količinske popuste. Prihodki se izkažejo, ko je kupec prevzel vse pomembne oblike tveganja in koristi, povezanih z lastništvom sredstva, ko obstaja gotovost glede poplačljivosti nadomestila in z njim povezanih stroškov ali možnosti vračila proizvodov, in ko družba preneha z nadaljnjim odločanjem o prodanih proizvodih.

Prihodki iz opravljenih storitev se pripoznajo glede na stopnjo dokončnosti posla na datum poročanja. Stopnja dokončnosti se oceni s pregledom opravljenega dela. Prihodki na podlagi dobljenih subvencij ali dotacij se merijo po odobrenih zneskih v ta namen.

Prevrednotovalni poslovni prihodki nastanejo ob odtujitvi neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev kot presežki njihove prodajne vrednosti nad njihovo knjigovodsko vrednostjo.

Finančni prihodki obsegajo prihodke od obresti od naložb, prihodke od dividend, prihodke od odsvojitve za prodajo razpoložljivih finančnih sredstev, pozitivne tečajne razlike in dobičke od inštrumentov za varovanje pred tveganjem, ki se pripoznajo v izkazu poslovnega izida. Prihodki

iz obresti se pripoznajo ob njihovem nastanku z uporabo metode efektivne obrestne mere. Prihodki od dividend se v izkazu poslovnega izida pripoznajo, ko družba pridobi pravico do plačila.

Druge prihodke sestavljajo neobičajne postavke. Pojavljajo se v dejansko nastalih zneskih.

Odhodki

Odhodki se pripoznajo, če je zmanjšanje gospodarskih koristi v obračunskem obdobju povezano z zmanjšanjem sredstva ali s povečanjem dolga in je to zmanjšanje mogoče zanesljivo izmeriti.

Poslovni odhodki se pripoznajo, ko je porabljen material oziroma opravljena storitev, in sicer v obdobju, na katerega se nanašajo.

Prevrednotovalni poslovni odhodki se pojavljajo v zvezi z opredmetenimi osnovnimi sredstvi, neopredmetenimi sredstvi in obratnimi sredstvi zaradi njihove oslabitve.

Finančni odhodki obsegajo stroške obresti za posojila, negativne tečajne razlike, izgube zaradi oslabitve vrednosti finančnih sredstev in izgube od instrumentov za varovanje pred tveganjem, ki se pripoznajo v izkazu poslovnega izida. Stroški izposojanja se v izkazu poslovnega izida pripoznajo po metodi efektivnih obresti.

Druge odhodke sestavljajo neobičajne postavke, ki se izkazujejo v dejansko nastalih zneskih.

Davek od dohodka pravnih oseb

Davek od dohodka pravnih oseb poslovnega leta, obsega odmerjeni in odloženi davek. Davek od dohodka se izkaže v izkazu poslovnega izida, razen v tistem delu, v katerem se nanaša na postavke, ki se izkazujejo neposredno v kapitalu. Obdavčljivi dobiček se razlikuje od čistega dobička, poročanega v izkazu poslovnega izida, ker izključuje postavke prihodkov ali odhodkov, ki so obdavčljive ali odbitne v drugih letih in postavke, ki niso nikoli obdavčljive ali odbitne.

Odmerjeni davek je davek, za katerega se pričakuje, da bo plačan od obdavčljivega dobička za poslovno leto z uporabo davčnih stopenj veljavnih na datum poročanja.

Odloženi davek se izkazuje po metodi obveznosti po bilanci stanja, pri čemer se upoštevajočasne razlike med knjigovodsko vrednostjo sredstev in obveznostmi za potrebe finančnega poročanja in zneskov za potrebe davčnega poročanja. Odloženi davek se izkaže v višini, katero bo po pričakovanjih potrebno plačati ob odpravi začasnih razlik, na podlagi zakonov, uveljavljenih ali v bistvu uveljavljenih na datum poročanja.

Odložena terjatev za davek se pripozna v obsegu, za katerega obstaja verjetnost, da bo na razpolago prihodnji obdavčljivi dobiček, v breme katerega bo v prihodnje mogoče uporabiti odloženo terjatev. Odložene terjatve za davek se zmanjšajo za znesek, za katerega ni več verjetno, da bo mogoče uveljaviti davčno olajšavo, povezano s sredstvom.

Poročanje po odsekih

OOdsek je prepoznavni sestavni del družbe, ki se ukvarja z določenimi izdelki ali storitvami (področni odsek) ali z izdelki in storitvami v posebnem, geografsko definiranim gospodarskem okolju (območni odsek) ter se med seboj razlikujejo po tveganjih in donosih. Informacije po odsekih so izkazane po območnih in področnih odsekih družbe. Poročanje družbe po odsekih temelji na območnih odsekih, ki jih podpirata tudi način vodenja v okviru družbe in sistem notranjega poročanja.

Območni odseki družbe so Slovenija, Evropska unija, Tretje države in trgi nekdanje Jugoslavije.

Poslovni izid po področnih odsekih je izkazan kot razlika med poslovnimi prihodki in odhodki, z upoštevanjem tistih prihodkov in stroškov, ki jih je moč posameznemu odseku neposredno pripisati, pri čemer so izvzeti prevrednotovalni prihodki in odhodki, ki jih ni mogoče smiselno razporediti po področnih odsekih. Manjši področni odseki so združeni v eno kategorijo, zaradi omejitev informacijskega sistema podjetja, glede izkazovanja rezultatov po podrejenih profitnih centrih.

IV. POJASNILA

1. Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve

v €

Skupina neopredmetenih sredstev	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	1. 1. 2011	31. 12. 11	1. 1. 2011	31. 12. 11	1. 1. 2011	31. 12. 11
Dolg. premoženjske pravice	5.636.657	5.812.604	2.582.765	2.855.547	3.053.892	2.957.057
Odloženi stroški razvijanja	195.138	278.966	0	0	195.138	278.966
Druga neopredmet. sredstva	227.648	52.932	0	0	227.648	52.932
Sredstva v izdelavi	82.045	171.116	0	0	82.045	171.116
SKUPAJ	6.141.488	6.315.618	2.582.765	2.855.547	3.558.723	3.460.071

V letu 2011 je družba povečala dolgoročne premoženjske pravice za 175.947 € (investicije v programsko opremo in projektno dokumentacijo ter premoženjske pravice). Med druga neopredmetena sredstva je razporejenih 52.932 € od države brezplačno pridobljenih emisijskih kuponov, ki so po pojasnilu 1 k SRS 2/2006 vrednoteni po 1 €. Stroške razvijanja je družba povečala za 83.828 € porabljenih na razvojni nalogi CTP plošč.

Tabela gibanja neopredmetenih sredstev

v €

Leto 2011	Dolgoročne premož. pravice	Druga neopredmet. sredstva	Odloženi stroški razvijanja	Sredstva v gradnji ali izdelavi	SKUPAJ neopredmet. sredstva
NABAVNA VREDNOST					
Stanje na dan 01.01.11	5.636.657	227.648	195.138	82.045	6.141.488
Povečanja med letom	175.947	0	83.828	265.018	524.793
Zmanjšanja med letom	0	174.716	0	175.947	350.663
Stanje na dan 31.12.11	5.812.604	52.932	278.966	171.116	6.315.618
POPRAVEK VREDNOSTI					
Stanje na dan 01.01.11	2.582.765	0	0	0	2.582.765
Amortizacija v letu	272.782	0	0	0	272.782
Zmanjšanja med letom	0	0	0	0	0
Stanje na dan 31.12.11	2.855.547	0	0	0	2.855.547
NEODPISANA VREDNOST					
Stanje 01.01.11	3.053.892	227.648	195.138	82.045	3.558.723
Stanje 31.12.11	2.957.057	52.932	278.966	171.116	3.460.071

56

2. Opredmetena osnovna sredstva

v €

Skupina opredmetenih OS	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	1. 1. 2011	31. 12. 2011	1. 1. 2011	31. 12. 2011	1. 1. 2011	31. 12. 2011
Zemljišča	8.618.818	8.618.818	0	0	8.618.818	8.618.818
Zgradbe	103.393.486	104.682.425	55.221.297	57.727.011	48.172.189	46.955.414
Oprema	190.625.800	196.488.308	129.382.242	138.109.710	61.243.558	58.378.598
Sredstva v pridobivanju	1.899.148	3.112.528	0	0	1.899.148	3.112.528
Predujmi	423.656	1.017.198	0	0	423.656	1.017.198
SKUPAJ	304.960.908	313.919.277	184.603.539	195.836.721	120.357.369	118.082.556

Tabela gibanja nepremičnin, naprav in opreme

v €

Leto 2011	Zemljišča	Zgradbe	Oprema in ostalo	Skupaj	Sred. v gradnji ali izdelavi	Predujmi	Skupaj opredm. OS
NABAVNA VREDNOST							
Stanje na dan 01.01.11	8.618.818	103.393.486	190.625.800	302.638.104	1.899.148	423.656	304.960.908
Povečanja med letom	0	1.439.351	6.661.771	8.101.122	9.314.352	1.131.346	18.546.820
Zmanjšanja med letom	0	150.412	799.263	949.675	8.100.972	537.804	9.588.451
Stanje na dan 31.12.11	8.618.818	104.682.425	196.488.308	309.789.551	3.112.528	1.017.198	313.919.277
POPRAVEK VREDNOSTI							
Stanje na dan 01.01.11	0	55.221.297	129.382.242	184.603.539	0	0	184.603.539
Amortizacija v letu	0	2.566.241	9.488.588	12.054.829	0	0	12.054.829
Zmanjšanja med letom	0	60.527	761.120	821.647	0	0	821.647
Stanje na dan 31.12.11	0	57.727.011	138.109.710	195.836.721	0	0	195.836.721
NEODPISANA VREDNOST							
Stanje na dan 01.01.11	8.618.818	48.172.189	61.243.558	118.034.565	1.899.148	423.656	120.357.369
Stanje na dan 31.12.11	8.618.818	46.955.414	58.378.598	113.952.830	3.112.528	1.017.198	118.082.556

Podatki za preteklo in tekoče obdobje vključujejo sredstva trajno zunaj uporabe, katerih neodpisana vrednost znaša 12.139 € na dan 31.12.2011 in 58.763 € na dan 31.12.2010. Obračunana amortizacija 20.519 € tekočega leta bremeni prevrednotovalne poslovne odhodke. Vrednost opreme povečuje za 150 € izkazan inventurni višek.

Družba nima sredstev v finančnem najemu.

Za zavarovanje dolgoročnih in kratkoročnih finančnih obveznosti do bank, je vpisana hipoteka na nepremičnine in zastavljena oprema družbe v skupni vrednosti 72.242.614 €.

Finančne obveznosti za pridobitev osnovnih sredstev znašajo 3.763.636 € iz naslova dolgoročnih kreditov.

Največje naložbe v letu 2011 predstavljajo vlaganja v izboljšanje energetske učinkovitosti, v obnovo naprav in opreme za kontrolo proizvodov, za prenovo IT podatkovnega centra, za nabavo nadomestnih delov opreme in posamičnih osnovnih sredstev za potrebe ostalih procesov. Sredstva v gradnji in izdelavi se nanašajo na nedokončane investicijske projekte (ureditev skladišča, prenova pakirnice, termal CTP, investicije v lastni režiji).

3. Finančne naložbe

Dolgoročne finančne naložbe

v €

Skupina DFN	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	1. 1. 2011	31. 12. 2011	1. 1. 2011	31.12.2011	1. 1. 2011	31. 12. 2011
Delnice bank	3.615.600	1.928.850	0	0	3.615.600	1.928.850
Cinkarna Kvarc, d.o.o.	5.117	5.117	0	0	5.117	5.117
Druge naložbe	950.364	2.638.891	0	858.751	950.364	1.780.140
Dolgoročna posojila	653.476	565.525	606.084	542.285	47.392	23.240
- od tega kratk. del	-23.349	-15.315	0	0	-23.349	-15.315
SKUPAJ	5.201.208	5.123.068	606.084	1.401.036	4.595.124	3.722.032

	ABANKA Vipa, d.d.	Banka Celje, d.d.	Merkur, d.d.	NLB, d.d.	Elektro Celje, d.d.	Elektro Maribor, d.d.
Število navadnih delnic	51.900	5.003	31.859	2.597	165.818	18.350
Nominalna vrednost delnice	4,17	98,03	53,00	123,44	5,10	5,50
Vrednotenje v posl. knjigah	16,00	151,63	26,05	130,87	5,10	5,50

Družba je v postopku prisilne poravnave družbe Merkur d.d. prenesla del svojih terjatev na dolžnika kot stvarni vložek na podlagi povečanja osnovnega kapitala dolžnika in tako pridobila 31.859 delnic.

Skladno z osmim odstavkom 56. člena ZGD-1-UPB3 se računovodski izkazi odvisne družbe ne konsolidirajo, saj to ni pomembno za resničen in pošten prikaz poslovanja skupine kot celote, kar je razvidno iz naslednje preglednice.

v €

	Cinkarna Celje, d.d.	Cinkarna Kvarc, d.o.o.	Skupaj	Delež Cinkarne Kvarc, d.o.o. v skupni vrednosti v %
Skupni prihodki	196.493.925	1.349.307	197.843.232	0,68
Prodaja	184.067.759	1.344.160	185.411.919	0,72
Kapital	127.512.332	70.907	127.583.239	0,06
Skupna sredstva	197.957.048	984.106	198.941.154	0,50

Podatki iz bilance stanja in izkaza poslovnega izida odvisne družbe na dan 31.12.2011 so preračunani iz izvorne valute (KM) v obračunsko valuto (€) po mesečnem tečaju Banke Slovenije za december 2011 (1,95583 KM/€).

Dolgoročno posojilo odvisni družbi Cinkarna Kvarc, d.o.o. Tuzla, znaša 542.285 €, zanj je družba Cinkarna Celje, d.d. v preteklih letih že v celoti oblikovala popravek vrednosti.

Tabela gibanja dolgoročnih finančnih naložb

v €

Leto 2011	Dolgoročne naložbe				Dolgoročno dana posojila
	Delnice bank	CC Kvarc, d.o.o.	Druge naložbe	Skupaj	Drugim
NABAVNA VREDNOST					
Stanje na dan 01.01.11	3.615.600	5.117	950.364	4.571.081	653.476
Povečanja med letom	0	0	1.688.527	1.688.527	0
Zmanjšanja med letom	1.686.750	0	0	1.686.750	87.951
Stanje na dan 31.12.11	1.928.850	5.117	2.638.891	4.572.858	565.525
POPRAVEK VREDNOST					
Stanje na dan 01.01.11	0	0	0	0	606.084
Povečanje med letom	0	0	858.751	858.751	0
Zmanjšanja med letom	0	0	0	0	63.799
Stanje na dan 31.12.11	0	0	858.751	858.751	542.285
NEODPISANA VREDNOST					
Stanje 01.01.11	3.615.600	5.117	950.364	4.571.081	47.392
- od tega kratkoročni del	0	0	0	0	-23.349
Stanje 01.01.11	3.615.600	5.117	950.364	4.571.081	24.043
Stanje 31.12.11	1.928.850	5.117	1.780.140	3.714.107	23.240
- od tega kratkoročni del	0	0	0	0	-15.315
Stanje 31.12.11	1.928.850	5.117	1.780.140	3.714.107	7.925

Družba je slabila dolgoročne finančne naložbe v delnice Abanke Vipe d.d. v višini 1.686.750 € z upoštevanjem zaključnega tečaja Ljubljanske borze na dan 29.12.2011 v višini 16,00 €/d. Slabitev je vplivala na zmanjšanje presežka iz prevrednotenja v kapitalu družbe. Delnice družbe Merkur d.d. je Uprava družbe, kot dober gospodar, slabila v višini 858.751 €, kar izhaja iz slabitev terjatev prijavljenih v postopek prisilne poravnave in ohranja nivo neto terjatev. Slabitve niso imele vpliva na poslovni izid družbe v tekočem letu.

Stanje dolgoročnih posojil se nanaša na stanovanjska posojila. Člani uprave in nadzornega sveta niso prejeli nobenega dolgoročnega posojila.

Kratkoročne finančne naložbe

v €

Skupina naložb	Vrednost naložb		Popravek naložb		Neto naložbe	
	1. 1. 2011	31. 12. 11	1. 1. 2011	31. 12. 11	1. 1. 2011	31. 12. 11
Kratkoročno dana posojila	1.200.000	0	1.200.000	0	0	0
Kratkoročni del dolgoročnih naložb	23.349	15.315	0	0	23.349	15.315
SKUPAJ	1.223.349	15.315	1.200.000	0	23.349	15.315

Terjatev iz naslova kratkoročnega posojila družbi Merkur d.d., je bila v postopku prisilne poravnave prenesena na dolžnika kot stvarni vložek na podlagi povečanja osnovnega kapitala dolžnika in je tako družba pridobila 31.859 delnic kar pa v letu 2011 ni imelo nobenega vpliva na poslovni izid.

4. Odložene terjatve in obveznosti za davek

v €

Opis	Terjatve	Obveznosti
Stanje na dan 01.01.2011	1.663.509	409.076
Povečanje med letom	1.338.527	0
Zmanjšanje med letom	148.608	337.350
Stanje na dan 31.12.2011	2.853.428	71.726

Zmanjšanje terjatev za odloženi davek se nanaša na odpravo in porabo rezervacij v vrednosti 61.508 €, za davčno nepriznane odhodke iz naslova popravkov vrednosti terjatev v višini 83.164 € in odpravo presežka iz prevrednotenja izvedenih finančnih instrumentov v višini 3.936 €. Povečanje terjatev predstavlja polovico oblikovane rezervacije za jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi v višini 45.382 €, oblikovan popravek vrednosti terjatev v višini 93.145 € in polovico oblikovane ekološke rezervacije v višini 1.200.000 €.

Odložene obveznosti za davek so se zmanjšale zaradi prevrednotenja dolgoročne finančne naložbe in izvedenih finančnih instrumentov, ob upoštevanju pričakovane davčne stopnje.

5. Zaloge

v €

Skupina zalog	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10	Iztržljiva vredost
Material	13.901.588	10.838.992	128	16.377.587
Nedokončana proizvodnja	3.339.310	2.864.862	117	3.510.133
Proizvodi	13.462.088	5.932.661	227	25.817.347
Trgovsko blago	11.343	35.161	32	11.343
Dani predujmi	327.453	1.412.352	23	0
SKUPAJ	31.041.782	21.084.028	147	45.716.410

V poslovnem letu je bil opravljen popravek vrednosti zalog materiala v višini 90.563 € zaradi prevrednotenja, zastarelosti in neuporabnosti. V letu 2011 ni bilo ugotovljenih inventurnih razlik.

Popravek vrednosti, zaradi zastarelosti in neuporabnosti zalog nedokončane proizvodnje in gotovih proizvodov, je v tekočem letu znašal 41.622 €. V letu 2011 ni bilo ugotovljenih inventurnih razlik.

Vrednost zalog gotovih proizvodov in proizvodnje se je v primerjavi z letom 2010 povečala za 8.003.875 €.

Zaloge niso zastavljene za jamstva.

6. Poslovne terjatve

Kratkoročne terjatve do kupcev

v €

Skupina terjatev	Vrednost terjatev		Popravek vrednosti		Neto terjatev	
	1. 1. 2011	31. 12. 2011	1. 1. 2011	31. 12. 2011	1. 1. 2011	31. 12. 2011
Kupci v državi	6.594.478	5.380.074	833.595	1.002.634	5.760.883	4.377.440
Kupci v tujini	21.463.007	20.128.392	512.800	917.133	20.950.207	19.211.259
Posredni izvozniki	1.512.952	1.640.824	0	0	1.512.952	1.640.824
Dani predujmi	549.222	92.916	0	86.057	549.222	6.859
SKUPAJ	30.119.659	27.242.206	1.346.395	2.005.824	28.773.264	25.236.382

Terjatve po rokih zapadlosti

v €

Območni odsek	Vrednost	Nezapadle	Zapadle do 60 dni	Zapadle več kot 60 dni
Kupci v državi	4.377.440	3.491.348	591.706	294.386
Kupci v tujini- EU in tretje države	17.363.881	13.074.840	4.201.337	87.704
Kupci na trgih bivše Jugoslavije	1.847.378	926.667	827.692	93.019
Posredni izvozniki	1.640.824	1.640.824	0	0
Dani predujmi	6.859	6.859	0	0
SKUPAJ terjatve do kupcev	25.236.382	19.140.538	5.620.735	475.109

Terjatev do odvisne družbe Cinkarna-Kvarc, d.o.o. znaša 287.177 €, od tega znašajo zapadle terjatve 157.764 €.

Kratkoročne terjatve do drugih

v €

Skupina terjatev	Vrednost terjatev		Popravek vrednosti		Neto terjatev	
	1. 1. 2011	31. 12. 11	1. 1. 2011	31. 12. 11	1. 1. 2011	31. 12. 11
Terjatve za DDV	1.380.252	3.403.714	0	0	1.380.252	3.403.714
Terjatve do inštitucij	70.068	83.272	0	0	70.068	83.272
Terjatve do zaposlenih	30.854	26.870	0	0	30.854	26.870
Druge terjatve	44.234	73.262	0	0	44.234	73.262
SKUPAJ	1.525.408	3.587.118	0	0	1.525.408	3.587.118

Družba nima terjatev do članov uprave in nadzornega sveta. Terjatve niso zavarovane.

7. Denarna sredstva

v €

Skupina sredstev	Leto 2011	Leto 2010	Indeks 11/10
Denarna sredstva v blagajni	609	811	75
Denarna sredstva na računih	2.170.561	1.225.874	177
Kratkoročni depoziti na odpoklic	6.830.000	4.920.000	139
Kratkoročni devizni depozit na odpoklic	211.763	106.175	199
Devizna sredstva na računih	237.469	39.292	604
SKUPAJ	9.450.402	6.292.152	150

Kratkoročna sredstva so naložena pri domačih bankah in obrestovana s fiksno letno obrestno mero, ki znaša od 0,21 % do 3,80 %.

8. Kapital

v €

Postavke kapitala	31.12.2011	31.12.2010
Osnovni kapital	20.396.244	20.396.244
Kapitalske rezerve	44.284.976	44.284.976
Zakonske rezerve	16.931.435	16.931.435
Rezerve za lastne delnice	238.926	238.926
Lastne delnice	-238.926	-238.926
Druge rezerve iz dobička	31.891.447	19.142.290
Presežek iz prevrednotenja	351.192	1.684.846
Preneseni čisti dobiček iz prejšnjih let	907.882	0
Čisti poslovni izid poslovnega leta	12.749.156	4.442.157
SKUPAJ KAPITAL	127.512.332	106.881.948

Delniški kapital družbe sestavlja 814.626 prosto prenosljivih kosovnih delnic istega razreda. Vse kosovne delnice imajo enako nominalno vrednost in so v celoti vplačane.

Družba ima v lasti 2.149 lastnih delnic, ki so bile kupljene 18.6.2007 od družbe D.S.U. – v likvidaciji, v vrednosti 238.926 € ali 111,18 €/d, kar predstavlja 0,26% osnovnega kapitala.

Če bi bilo izvedeno prevrednotenje kapitala zaradi ohranjanja kupne moči kapitala na podlagi rasti cen življenjskih potrebščin (k 0,02), bi družba izkazovala pozitivni poslovni izid v višini 23.433.948 €, posledično bi bil kapital družbe na dan 31.12.2011 enak 125.447.967 €.

Presežek iz prevrednotenja se je zmanjšal za 1.333.654 €, kar je posledica povečanja zaradi odprave IFI v višini 15.746 € in zmanjšanja zaradi prevrednotenja DFN v višini 1.349.400 € ob upoštevanju učinka odloženega davka.

v €

	1.1.2011	Povečanje	Zmanjšanje	31.12.2011
Presežek iz prevrednotenja DFN	2.125.946		1.686.750	439.196
Popravek presežka za odloženi davek	-409.076	337.350	0	-71.726
Presežek iz prevrednotenja IFI	-40.030	19.682	0	-20.348
Popravek presežka za odloženi davek	8.006	-3.936	0	4.070
SKUPAJ	1.684.846	353.096	1.686.750	351.192

Obrestni izvedeni finančni instrumenti

v €

	31.12.2011
Finančni instrumenti po variabilni obrestni meri	34.860
Finančni instrumenti po fiksni obrestni meri	101.738
Pobotna vrednost	66.878
Uspešni del (kapital)	20.348
Neuspešni del (poslovni izid)	46.530

Preneseni čisti dobiček leta 2010, kot del bilančnega dobička, je skupščina delničarjev družbe razporedila za izplačilo dividend delničarjem, preostanek pa v druge rezerve iz dobička.

9. Rezervacije in dolgoročne pasivne časovne razmejitev

Podjetje izkazuje rezervacije za jubilejne nagrade in odpravnine ob odhodu v pokoj, oblikovane v skladu z 9. točko uvoda ŠRS 2006. Aktuarski izračun je narejen po metodi knjižnega rezerviranja. Uporabljene so bile predpostavke: rast povprečne plače v RS v višini 3,5 % letno, diskontna obrestna mera znaša 4,80 % letno, gibanje zaposlovanja, pogoji za upokojitev, tablice smrtnosti 2000 – 2002.

Druge dolgoročne rezervacije se nanašajo na rezervacijo za ekologijo, ki je bila oblikovana v postopku lastninskega preoblikovanja podjetij in je vrednotena po izvorni vrednosti. Črpanje predstavlja obračunano amortizacijo osnovnih sredstev, pridobljenih za te namene.

Družba je v letu 2011 oblikovala okoljske rezervacije v višini 12.000.000 €. Oblikovane so za ocenjeno višino stroškov sanacije pregradnega telesa odlagališča Za Travnik v višini 7.000.000 € in za ocenjeno višino stroškov za dokončno odstranitev nizko radioaktivnih odpadkov v višini 5.000.000 €. Ocena stroškov Za Travnik temelji na oceni sanacijskega posega na Odlagališču nenevarnih odpadkov Bukovžlak (iz leta 2010) po načinu primerjalnih površin, kjer je upoštevan faktor povečanja 11,25. Ocena stroškov za uničenje odpadkov je narejena za dve teoretično možni rešitvi na podlagi veljavnega cenika ARAO. V primeru razhajanja ocen s projektno kalkulacijo stroškov, bomo, vrednost rezervacij sproti korigirali.

Podjetje je v letu 2007 pridobilo odločbo št. PIZ-06/0245 za oprostitev plačila prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje v skladu s 74. členom Zakona o zaposlitveni rehabilitaciji in zaposlovanju invalidov. Odstopljene prispevki so izkazani med odloženimi prihodki, kjer so izkazana tudi sredstva iz naslova služnosti podjetja Mobitel ter sredstva, prejeta iz evropskega sklada za regionalni razvoj.

v €

Rezervacije in DPČR	Leto 2011	Leto 2010	Indeks 11/10
Rezervacije za jubilejne nagrade in odpravnine	3.605.255	3.361.657	107
Druge dolgoročne rezervacije: za ekologijo	24.278.070	12.752.429	190
Druge dolgoročne rezervacije: ostalo	4.467	4.467	100
Prejete državne podpore	28.523	52.782	54
Odloženi prihodki	1.100.323	735.558	150
SKUPAJ	29.016.638	16.906.893	172

v €

Rezervacije in DPČR	01. 01. 2011	Oblikovanje	Poraba	31. 12. 2011
Rezerv. za jubilejne nagrade in odpravnine	3.361.657	453.828	210.230	3.605.255
Ekološke rezervacije	12.752.429	12.000.000	474.359	24.278.070
Druge dolgoročne rezervacije	4.467	0	0	4.467
Emisijski kuponi	52.782	0	24.259	28.523
Odstopljene prispevki za zaposl. invalidov	704.745	180.419	105.154	780.010
Sredstva prejeta iz ESRR	0	289.500	0	289.500
Drugi odloženi prihodki	30.813	0	0	30.813
SKUPAJ	16.906.893	12.923.747	814.002	29.016.638

62

10. Dolgoročne obveznosti

Dolgoročne finančne obveznosti

v €

Skupina obveznosti	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10
Dolgoročna posojila pri domačih bankah	7.045.454	21.170.493	33
- od tega kratkoročni del	-3.281.818	-10.375.040	32
SKUPAJ	3.763.636	10.795.453	35

Dolgoročne finančne obveznosti do bank so zavarovane s hipotekami na nepremičninah in zastavljeno opremo v skupni vrednosti 72.242.614 €. Posojila so obrestovana s 6-mesečnim EU-RIBOR-jem in različnimi pribitki med 0,8 % in 3,8 % letno. Večina dolgoročnih kreditov je zavarovanih s pogodbami o zamenjavi obrestnih mer, katerih učinek je fiksiranje obrestnih mer dolgoročnih kreditov in se tako gibljejo med 4,76 % in 5,70 %. Vrednost dolgoročnih pogodb o zamenjavi obrestnih mer, ki je zavarovana z IFI, znaša na dan poročanja 1.890.909 €.

Družba nima obveznosti, katerih rok dospelosti je daljši od pet let.

Druge dolgoročne poslovne obveznosti

v €

Skupina obveznosti	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10
Dolgoročne obveznosti do domačih subjektov	0	85.369	-
- od tega kratkoročnih del	0	-85.369	-
SKUPAJ	0	0	-

Druge dolgoročne poslovne obveznosti predstavljajo dogovorjene obveznosti s Krajevno skupnostjo Blagovna, ki so bile poravnane v letu 2011.

11. **Kratkoročne obveznosti**

Kratkoročne finančne obveznosti

v €

Skupina obveznosti	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10
Kratkoročna posojila pri domačih bankah	14.000.000	26.000.000	54
Kratkoročni del dolgoročnih obveznosti	3.281.818	10.375.040	32
SKUPAJ	17.281.818	36.375.040	48

Kratkoročne finančne obveznosti do bank so zavarovane s hipotekami na nepremičninah in zastavljeno opremo v skupni vrednosti 72.242.614 €. Posojila so obrestovana s 3 in 6-mesečnim EURIBOR-jem in različnimi pribitki med 2,1 % in 2,3 % letno.

Druge kratkoročne finančne obveznosti

v €

Skupina obveznosti	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10
Kratkoročne obveznosti v zvezi z razdelitvijo poslovnega izida	19.405	12.270	158
Varovanje denarnega toka	73.028	122.973	59
SKUPAJ	92.433	135.243	68

Obveznosti so zmanjšane zaradi odprave deviznega izvedenega finančnega instrumenta.

Druge kratkoročne poslovne obveznosti

v €

Skupina obveznosti	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10
Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v državi	7.816.832	7.035.022	111
Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v tujini	3.588.936	3.355.449	107
Kratkoročne obveznosti za nezaračunano blago in storitve	1.901	230	827
Kratkoročne obveznosti na podlagi predujmov	20.810	46.976	44
Kratkoročne obveznosti do zaposlencev	2.193.288	2.430.257	90
Kratkoročne obv. za prispevke in davek od izplačanih plač	333.331	363.653	92
Kratkoročna obveznost za davek od dobička	5.055.057	2.295.449	220
Kratkoročne obveznosti do državnih in drugih institucij	118.648	201.181	59
Kratkoročne obveznosti za obresti	80.361	198.347	41
Druge kratkoročne obveznosti	2.239	31.215	7
Kratkoročni del dolgoročnih obveznosti	0	85.369	-
SKUPAJ	19.211.403	16.043.148	120

12. Kratkoročne aktivne in pasivne časovne razmejitve

Med kratkoročnimi aktivnimi časovnimi razmejitvami družba izkazuje kratkoročno odložene stroške oziroma odhodke in druge AČR.

Opis	31.12.2011	31.12.2010
Plaçani nabavno odvisni stroški za obratna sredstva	0	327.904
Vnaprej plačani stroški	164.575	147.381
Druge AČR	6.998	1.410
SKUPAJ	171.573	476.695

Kratkoročne pasivne časovne razmejitve zajemajo vnaprej vračunanane stroške oziroma odhodke. V letu 2011 je družba dodatno oblikovala sredstva za neizkoriščen letni dopust v višini 35.061 €.

Opis	31.12.2011	31.12.2010
Vnaprej vračunani stroški oziroma odhodki	824.713	792.341
DDV od danih predujmov	121.796	9.717
Druge PČR	60.553	762
SKUPAJ	1.007.062	802.820

13. Pogojne obveznosti

Opis	Leto 2011	Leto 2010	Ind.11/10
Dane garancije	340.056	382.343	89
Material v konsignaciji (titanova žlindra)	1.602.281	1.746.324	92
Drugo	17.885	17.905	100
SKUPAJ	1.960.222	2.146.572	91

Največjo obveznost med danimi garancijami predstavljajo obveznost do Banke Celje d.d. v višini 208.750 €, garancije za izvoz na bližnji vzhod v višini 122.750 € in garancija za odpravo napak v višini 8.556 €.

14. Odpisi vrednosti

Družba časovno enakomerno amortizira osnovna sredstva v času pričakovane življenjske dobe posameznega osnovnega sredstva. Amortizacija bremeni vrednost posameznega osnovnega sredstva.

	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10
Neopredmetena dolgoročna sredstva	272.782	319.907	85
Zgradbe	2.566.241	2.530.996	101
Proizvajalna oprema	9.465.814	9.130.643	104
Druga oprema	2.256	2.340	96
Prevrednotovalni poslovni odhodki pri dolgoročnih sredstvih	148.208	22.540	658
- od tega amortizacija sredstev izven uporabe	20.519	21.538	95
Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	739.576	304.834	243
- od tega popravek vrednosti terjatev	649.013	262.625	247
- od tega prevrednotenje zalog materiala	90.563	42.209	215
SKUPAJ	13.194.877	12.311.260	107

15. Stroški dela

v €

Strošek dela	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10
Plače in nadomestila	21.400.938	20.964.152	102
Prispevki za socialno varnost	3.837.385	3.513.834	109
Povračila stroškov zaposlenim	4.813.296	3.552.664	135
Dodatno pokojninsko zavarovanje	409.874	417.493	98
SKUPAJ	30.461.493	28.448.143	107

Stroški dela vključujejo obračunane obveznosti do zaposlenih na podlagi kolektivne pogodbe za kemično, nekovinsko in gumarsko industrijo Slovenije ter na podlagi individualnih pogodb zaposlenih, povračila stroškov v zvezi z delom v skladu s kolektivno pogodbo. Družba je obračunala neizkoriščeno pravico do letnega dopusta, skladno s SRS 15 in MRS 19, in dodatno vračunala stroške v višini 35.061 €. Družba je vpisana v register pokojninskih načrtov kot delodajalec, ki financira pokojninski načrt z oznako PN-1, izvajalca Kapitalski vzajemni pokojninski sklad.

16. Odhodki

Poslovni odhodki

v €

Odhodek	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10
Stroški materiala	94.528.666	84.668.450	112
Stroški storitev	23.019.795	13.832.535	166
Nabavna vrednost prodanega materiala in blaga	79.328	617.380	13
Drugi poslovni odhodki	1.335.286	1.468.463	91
SKUPAJ	118.963.075	100.586.828	117

Poslovni odhodki so enaki vračunanim stroškom v obračunskem obdobju, ki so povečani za stroške, ki se zadržujejo v začetnih zalogah proizvodov in nedokončane proizvodnje, ter zmanjšani za stroške, ki se zadržujejo v končnih zalogah proizvodov in nedokončane proizvodnje, vrednoteni po proizvajalnih stroških. Poslovne odhodke povečuje nabavna vrednost prodanega trgovskega blaga in materiala. Med stroški storitev so izkazane oblikovane rezervacije v letu 2011 v višini 12.453.828 €. Ostale stroške storitev predstavljajo storitve v zvezi z vzdrževanjem, transportne storitve in storitve posrednikov. Druge poslovne odhodke predstavljajo dajatve za ekološka povračila in takse, prispevek za uporabo stavbnega zemljišča občine, nagrade študentom in dijakom na praksi ter drugi stroški poslovnega leta.

Finančni odhodki

v €

Odhodek	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10
Odhodki za obresti	1.452.167	2.332.288	62
Tečajne razlike	783.178	306.135	256
Odhodki iz oslabitve	257	1.208.624	-
SKUPAJ	2.235.602	3.847.047	58

Finančne odhodke predstavljajo obračunane obveznosti za poslovno leto od dolgoročnih in kratkoročnih finančnih dolgov, poslovnih dolgov in negativne tečajne razlike nastale pri poslovanju in financiranju. Odhodki iz oslabitve se nanašajo na finančno naložbo.

Druge odhodke v glavnini predstavljajo plačane odškodnine fizičnim osebam.

Skladno s SRS 25.27 so predstavljeni stroški po funkcionalnih skupinah:

v €

	Leto 2011	Leto 2010	Ind. 11/10
Proizvajalni stroški prodanih proizvodov	83.212.388	83.805.029	99
Nabavna vrednost prodanega blaga	79.328	617.380	13
Stroški prodajanja	50.674.292	39.955.042	127
Stroški splošnih dejavnosti	20.649.563	18.930.892	109
SKUPAJ	154.615.571	143.308.343	108

17. Prihodki

Prihodke od prodaje sestavljajo prodajne vrednosti prodanih proizvodov, trgovskega blaga, materiala in opravljenih storitev v obračunskem obdobju. Razčlenitev čistih prihodkov od prodaje po področnih in območnih odsekih je prikazana v nadaljevanju.

Prodaja po področnih odsekih

v €

	Doseženo		Indeks 11/10
	Leto 2011	Leto 2010	
Titanov dioksid	131.883.579	104.418.730	126
Predelava cinka	26.479.906	25.848.778	102
Grafični repromateriali	5.288.022	5.418.401	98
Gradbeni program	3.827.325	4.310.719	89
Premazi in laki	9.586.709	7.462.531	128
Agro program	3.349.419	2.107.490	159
Ostalo	3.652.799	3.825.419	95
SKUPAJ	184.067.759	153.392.068	120

66

Prodaja po območnih odsekih

v €

	Doseženo		Indeks 11/10
	Leto 2011	Leto 2010	
Slovenija	24.217.333	21.268.258	114
Evropska unija	119.267.643	96.549.533	124
Trg držav bivše Jugoslavije	9.597.924	7.706.790	125
Tretje države	22.233.537	19.454.988	114
Tretje države – dolarski trg	8.751.322	8.412.499	104
SKUPAJ	184.067.759	153.392.068	120

Poslovni izid po področnih odsekih

v €

	Leto 2011	Leto 2010	Indeks 11/10
Titanov dioksid	45.103.615	16.142.906	279
Ostalo	-1.197.033	3.224.982	-
Nerazporejeno	-18.408.269	-10.483.574	176
SKUPAJ	25.498.313	8.884.314	287

Drugi poslovni prihodki

v €

Prihodek	Leto 2011	Leto 2010	Indeks 11/10
Prihodki od porabe in odprave dolgoročnih rezervacij	502.418	541.214	93
Prevrednotovalni poslovni prihodki	16.957	47.257	36
Drugi prihodki	434.181	466.966	93
SKUPAJ	953.556	1.055.437	90

Druge poslovne prihodke predstavljajo prihodki, povezani s poslovnimi učinki, med drugim tudi sredstva razvojnih skladov v višini 261.647 €.

Finančni prihodki

v €

Prihodek	Leto 2011	Leto 2010	Indeks 11/10
Prihodki od obresti	232.256	135.820	171
Tečajne razlike	695.239	513.696	135
Prihodki od dividend in deležev	37.634	60.214	62
Prihodki iz drugih naložb	63.798	31.899	200
SKUPAJ	1.028.927	741.629	139

Finančne prihodke predstavljajo prejete obresti od naložbenja in terjatev, dividende in deleži v dobičku, prihodki od dolgoročnih finančnih naložb ter pozitivne tečajne razlike pri poslovanju in financiranju.

Druge prihodke predstavljajo neobičajne postavke, glavnino prejeta sredstva zavarovalnice po poteku zavarovanja.

67

18. Davek od dohodka pravnih oseb

Obračun davka od dohodka pravnih oseb je obračunan skladno s Pravilnikom o davčnem obračunu davka od dohodkov pravnih oseb po stopnji 20% od davčne osnove. Davčno osnovo v letu 2011 zmanjšujejo olajšave v vlaganja v raziskave in razvoj, za zaposlovanje invalidov, za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje, za investiranje v opremo in donacije.

v €

	2011	2010	Indeks 11/10
Poslovni izid pred davki v skladu s SRS	31.631.708	10.854.427	291
Prihodki, ki so izločeni iz davčne osnove oz. povečujejo davčno osnovo	-101.432	-93.229	109
Odhodki, ki niso davčno priznani	6.874.010	3.499.234	196
Priznane davčne olajšave	-1.768.028	-1.866.641	95
Skupaj osnova za davek	36.636.258	12.393.791	296
Stopnja davka	20,00%	20,00%	
Davek od dobička	7.327.251	2.478.758	296

Efektivna davčna stopnja izračunana kot razmerje med odhodki za davek in računovodskim poslovnim izidom znaša v letu 2011 23,16 % in v letu 2010 22,84 %.

Skladno s SRS 19.16 in 5.15 je podjetje izkazalo povečanje terjatev za odloženi davek iz naslova začasnih razlik.

Povečanje se nanaša na razliko med:

	v €
Opis	
Poraba rezervacij	-61.508
Odprava oblikovanega popravka vrednosti terjatev	-83.164
Oblikovane rezervacije	1.245.383
Oblikovan popravek vrednosti terjatev	93.145
SKUPAJ	1.193.856

V. IZKAZ DENARNIH TOKOV

Izkaz denarnih tokov prikazuje spremembe stanja denarnih sredstev in njihovih ustreznikov za poslovno leto kot razliko med stanjem 31.12.2011 in 01.01.2011. Sestavljen je po posredni metodi iz podatkov iz dveh zaporednih bilanc stanja, v skladu s SRS 26.15, to je po skrajšani različici II. Teoretično možne postavke niso prikazane, vrednosti pa so izkazane za tekoče in preteklo obdobje.

VI. IZKAZ GIBANJA KAPITALA

Izkaz gibanja kapitala ima obliko sestavljene razpredelnice sprememb vseh sestavin kapitala v skladu s SRS 27. Teoretično možne postavke niso prikazane.

Spremembe lastniškega kapitala se nanašajo na sklep skupščine o razporeditvi bilančnega dobička leta 2010 za izplačilo dividend lastnikom, ki so bile izplačane v prvi polovici leta 2011.

Skladno s SRS 3 in strategijo zavarovanja denarnih tokov pred tveganjem, je podjetje na presečni dan presojalo in vrednotilo uspešnost varovanja obrestnega izvedenega finančnega instrumenta. Uspešni del varovanja pred tveganjem (izguba) v višini 20.348 € je pripoznalo neposredno v kapitalu, neuspešni del varovanja pred tveganjem (izguba) v višini 46.531 € pa v poslovnem izidu.

Na podlagi 14. točke 64. člena ZGD-1 je izkazu gibanja kapitala dodana ugotovitev bilančnega dobička. Predstavlja polovico čistega poslovnega izida leta 2011 in preneseni čisti dobiček leta 2010. Predlog delitve bilančnega dobička je podan v prilogi.

68

VII. RAČUNOVODSKI KAZALNIKI PO SRS 30.28

Računovodski kazalniki	2011	2010
Stopnja lastniškosti financiranja	64,4%	56,7%
Stopnja dolgoročnosti financiranja	81,0%	71,7%
Stopnja osnovnosti financiranja	61,3%	65,6%
Stopnja dolgoročnosti investiranja	64,9%	69,1%
Koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev	1,05	0,86
Koeficient neposredne pokritosti kratkoročnih obveznosti	0,26	0,12
Koeficient pospešene pokritosti kratkoročnih sredstev	1,05	0,70
Koeficient kratkoročne pokritosti kratkoročnih obveznosti	1,90	1,10
Koeficient gospodarnosti poslovanja	1,20	1,10
Koeficient čiste dobičkonosnosti kapitala	0,255	0,091
Koeficient dividendnosti osnovnega kapitala	0,17	0,05

Pomembnejši poslovni dogodki, ki so nastopili po koncu poslovnega leta

V obdobju od 31.12.2011 do izdelave revizijskega poročila ni bilo poslovnih dogodkov, ki bi pomembno vplivali na finančni, materialni in dohodkovni položaj družbe na dan 31.12.2011.

Poročilo neodvisnega revizorja

Delničarjem družbe Cinkarna Celje, d.d., Celje

Revidirali smo priložene računovodske izkaze gospodarske družbe Cinkarna, Metalurško kemična industrija Celje, d.d., Celje, ki vključujejo bilanco stanja na dan 31. decembra 2011, izkaz poslovnega izida, izkaz vseobsegajočega donosa, izkaz gibanja kapitala in izkaz denarnih tokov za tedaj končano leto ter povzetek bistvenih računovodskih usmeritev in druge pojasnjevalne opombe.

Odgovornost posloводства za računovodske izkaze

Posloводство je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi in za tako notranje kontroliranje, kot je v skladu z odločitvijo posloводства potrebno, da omogoči pripravo računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

Revizorjeva odgovornost

Naša odgovornost je izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih na podlagi revizije. Revizijo smo opravili v skladu z Mednarodnimi standardi revidiranja. Ti standardi zahtevajo od nas izpolnjevanje etičnih zahtev ter načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev sprejemljivega zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembno napačne navedbe.

Revizija vključuje izvajanje postopkov za pridobitev revizijskih dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Izbrani postopki so odvisni od revizorjeve presoje in vključujejo tudi ocenjevanje tveganj pomembno napačne navedbe v računovodskih izkazih zaradi prevare ali napake. Pri ocenjevanju teh tveganj prouči revizor notranje kontroliranje, povezano s pripravljanim in poštenim predstavljanjem računovodskih izkazov družbe, da bi določil okoliščinam ustrezne revizijske postopke, ne pa, da bi izrazil mnenje o uspešnosti notranjega kontroliranja družbe. Revizija vključuje tudi ovrednotenje ustreznosti uporabljenih računovodskih usmeritev in utemeljenosti računovodskih ocen posloводства kot tudi ovrednotenje celotne predstavitve računovodskih izkazov.

Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostna in ustrezna podlaga za naše revizijsko mnenje.

Mnenje

Po našem mnenju so računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja gospodarske družbe Cinkarna, Metalurško kemična industrija Celje, d.d., Celje na dan 31. decembra 2011 ter njenega poslovnega izida in denarnih tokov za tedaj končano leto v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Druge zadeve

V skladu z zahtevo Zakona o gospodarskih družbah (ZGD - 1) potrjujemo, da so informacije v poslovnem poročilu skladne s priloženimi računovodskimi izkazi.



Stanislava Mikl, univ. dipl. ekon.
pooblaščen revizorka

KPMG SLOVENIJA,
podjetje za revidiranje, d.o.o.



Boris Drobnič, univ. dipl. ekon.
pooblaščen revizor
partner

Ljubljana, 22. marec 2012

KPMG Slovenija, d.o.o.
1

Zbirni prikaz poslovanja od leta 2001

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
PRODAJA											
Domači trg	19.721,73	21.048,99	21.779,35	24.057,21	23.876,75	26.998,17	26.639,33	23.621,65	20.032,10	21.268,26	24.217,33
Tuji trg	83.868,66	77.482,86	76.685,73	77.675,31	93.740,50	123.732,47	130.097,06	107.945,90	109.544,17	132.123,81	159.850,43
Prodaja	103.590,38	98.531,85	98.427,05	101.732,51	117.617,24	150.730,64	156.736,39	131.567,55	129.576,27	153.392,07	184.067,76
POSLOVNI IZID											
Poslovni izid iz poslovanja	4.363,06	3.460,89	4.585,12	5.043,05	4.917,67	10.754,01	11.029,10	4.551,92	4.649,91	13.741,75	32.831,34
Poslovni izid pred davki	2.150,72	1.265,47	1.582,86	2.622,16	2.768,07	6.878,69	7.533,52	931,55	1.041,82	10.854,43	31.631,71
Davki	357,23	/	/	/	295,66	1.290,06	1.451,93	131,76	26,16	1.970,11	6.133,40
Čisti poslovni izid	1.793,50	1.265,47	1.582,86	2.622,16	2.472,41	5.588,64	6.081,58	799,79	1.015,66	8.884,31	25.498,31
OBVEZNOSTI in SREDSTVA											
Kapital	101.056,25	96.606,94	93.789,78	93.460,63	93.883,90	94.849,27	100.339,52	97.715,61	98.763,56	106.881,95	127.512,33
Finančni dolg	20.609,12	35.645,75	42.643,72	66.297,79	80.535,91	85.675,81	84.236,65	86.345,47	65.243,45	47.305,74	21.137,89
Stopnja fin. zadolženosti	14%	24%	27%	37%	41%	42%	40%	42%	34%	25%	11 %
Sredstva	146.795,86	151.382,51	157.189,31	180.126,85	196.757,65	206.317,43	209.812,69	207.364,17	189.856,27	188.349,62	197.957,05
Neto obratna sredstva (NWC)	30.123,99	21.255,65	8.756,49	4.823,22	-50,83	2.111,05	-2.476,55	-13.228,47	-6.744,25	5.144,77	32.745,35
NA DELNICO											
Dividende:											
- bruto	2,35	2,18	2,12	2,09	2,51	2,72	2,92	3,22	/	1,25	4,35
- neto	1,77	1,63	1,59	1,57	1,83	2,04	2,19	2,42	/	1,00	3,48
Čisti poslovni izid	2,20	1,56	1,95	3,22	3,04	6,86	7,47	0,98	1,25	10,91	31,30
Kapital	124,1	118,6	115,1	114,7	115,3	116,4	123,2	120,0	121,2	131,20	156,53
Tržna vrednost konec leta	64,4	117,9	115,4	112,5	103,0	112,7	143,2	72,0	49,4	58,16	84,50
Število delnic	814.626	814.626	814.626	814.626	814.626	814.626	814.626	814.626	814.626	814.626	814.626
Št. delnic z glasovalno pravico	814.626	814.626	814.626	814.626	814.626	814.626	812.477	812.477	812.477	812.477	812.477
Število zaposlenih	1276	1254	1217	1185	1166	1144	1131	1113	1079	1053	1603
Število delničarjev	2735	2429	2277	2155	2101	1952	1846	1770	1735	1696	1063
KAZALNIKI POSLOVANJA											
Količnik likvidnosti	2,30	1,71	1,22	1,09	1,00	1,03	0,96	0,83	0,89	1,10	1,90
Pospešeni količnik likvidnosti	0,98	0,91	0,60	0,59	0,53	0,56	0,47	0,41	0,55	0,70	1,05
Koeficient obračanja zaloga p.	15,1	12,1	13,8	12,3	12,8	13,9	12,8	9,9	11,70	21,70	18,90
Dnevi vezave terjatev	60 dni	61 dni	64 dni	60 dni	60 dni	56 dni	58 dni	68 dni	69 dni	65 dni	53 dni
Dnevi vezave obveznosti (por.)	33 dni	31 dni	25 dni	29 dni	28 dni	25 dni	25 dni	29 dni	37 dni	39 dni	37 dni
Koef. obrač.dolg. sredstev	1,21	1,04	0,96	0,87	0,90	1,10	1,12	0,92	0,94	1,16	1,42
Koef. obrač. vseh sredstev	0,74	0,67	0,65	0,61	0,62	0,75	0,75	0,63	0,65	0,81	0,95
Gospodarnost poslovanja	1,04	1,04	1,05	1,05	1,04	1,07	1,07	1,03	1,04	1,10	1,20
Dobičkovnost prih. od poslov.	3,7 %	3,4 %	4,3 %	4,6 %	3,9 %	6,7 %	6,8 %	3,3 %	3,6 %	8,9 %	16,8 %
Celotna čista dobičk. prih.	1,5 %	1,2 %	1,5 %	2,3 %	2,0 %	3,5 %	3,7 %	0,6 %	0,8 %	5,7 %	13,0 %
Delež čist. posl. izida v prodaji	1,7 %	1,3 %	1,6 %	2,6 %	2,1 %	3,7 %	3,9 %	0,6 %	0,8 %	5,8 %	13,9 %
Donosnost sredstev (ROI)	2,3 %	2,0 %	2,1 %	2,8 %	2,7 %	5,2 %	4,9 %	2,8 %	2,6 %	7,0 %	17,1 %
ROA	1,3 %	0,9 %	1,0 %	1,6 %	1,3 %	2,8 %	2,9 %	0,4 %	0,5 %	4,7 %	13,2 %
ROE	1,8 %	1,3 %	1,7 %	2,8 %	2,7 %	6,4 %	6,7 %	0,8 %	1,0 %	9,1 %	25,5 %

Vrednosti so v tisoč €, razen:

- na delnico
- vrednosti kazalnikov

Dividende se nanašajo na izplačila v koledarskem letu, vsebinsko pa so bile izplačane za predhodno leto.

Skupščina podjetja / struktura kapitala

Struktura lastništva delnic Cinkarne Celje, d.d.

Zap. št.	Upravičenec	Stanje na dan 4.2.1997 ob vpisu v sod. reg.		Stanje na dan 21.1.1998 ob vpisu na KDD		Stanje na dan 31.12.2010		Stanje na dan 31.12.2011	
		str. %	št. delnic	str. %	št. delnic	str. %	št. delnic	str. %	št. delnic
1.	DRUŽBE SKUPAJ	53,59	436.534	33,74	274.868	33,46	272.618	33,46	272.618
1.1.	Modra zavarovalnica d.d., Lj	21,87	178.184	22,03	179.506	20,00	162.963	20,00	162.963
1.2.	Kritni sklad PPS, Lj					2,05	16.705	2,05	16.705
1.3.	Slov. odškod. družba d.d.	9,77	79.573	9,77	79.573	11,41	92.950	11,41	92.950
1.4.	D.S.U. d.o.o. Ljubljana	21,95	178.777	1,94	15.789	/	/	/	/
2.	NOTRANJI DELNIČARJI	30,68	249.942	31,36	255.444	6,78	55.221	6,41	52.152
3.	OSTALE PRAVNE OSEBE:	6,93	56.490	26,31	214.314	55,02	448.195	55,31	450.568
3.1.	- Zvon Ena Holding					24,81	202.100	20,89	170.186
3.2.	- Zvon Dva Holding					0,04	330	0,04	310
3.3.	- NFD 1, Delniški inv. sklad, d.d.					18,22	148.431	16,21	132.061
3.4.	- NFD Investicijsko svetovanje					0,01	55	0,01	55
3.5.	- KD ID, delniška ID, d.d.					1,59	12.954	2,77	22.558
3.6.	- KD Galileo, VS					2,08	16.911	2,59	21.111
3.7.	- KD Rastko, delniški VS					2,65	21.585	2,59	21.139
3.8.	- KD Balkan, delniški							0,48	3.930
3.9.	- NOVA KBM D.D. Maribor							3,92	31.914
3,10.	- ABANKA Vipava, d.d. Ljubljana					1,89	15.372	1,72	14.000
3.11.	- PS Modra linija – deln.sklad KP					1,45	11.781	1,45	11.781
3.12.	- OSTALO					2,28	18.676	2,64	21.523
4.	ZUNANJI DELNIČARJI	8,80	71.660	8,59	70.000	4,48	36.443	4,56	37.139
5.	LASTNE DELNICE	-	-	-	-	0,26	2.149	0,26	2.149
	SKUPAJ 1+2+3+4+5	100,0	814.626	100,0	814.626	100,0	814.626	100,0	814.626
	Št. delnic z glasovalno pravico		814.626		814.626		812.477		812.477

Izjava članov posloводства in oseb odgovornih za sestavo letnega poročila z dne 22.3.2012:

Spodaj navedeni in podpisani člani posloводства ter osebe odgovorne za sestavo letnega poročila v smislu 2. odstavka, 110. člena ZTFI potrjujemo, da je po našem najboljšem vedenju:

- I. Računovodsko poročilo skladno z ustreznim okvirom računovodskega poročanja, to so Slovenski računovodski standardi. Takšno daje resničen in pošten prikaz sredstev, obveznosti, poslovnega izida in finančnega položaja družbe.
- II. V poslovnem poročilu zajet pošten prikaz razvoja in izidov poslovanja družbe ter njenega finančnega položaja, vključno z opisom bistvenih vrst tveganja, ki jim je družba izpostavljena.

S tem, dne 22.3.2012, Uprava Letno poročilo 2011 sprejme in potrdi.

Posloводство družbe

Predsednik Uprave – generalni direktor

Tomaž BENČINA, univ. dipl. inž. metal. in univ. dipl. ekon.



Članica Uprave – tehnična direktorica

Nikolaja PODGORŠEK SELIČ univ. dipl. inž. kem. inž., spec.



Član Uprave – za področje financ, računovodstva in informatike

mag. Jurij VENGUST



Posloводство družbe

Član Uprave – delavski direktor

Marko CVETKO dipl. inž. kem. inž., spec.



Osebi odgovorni za sestavo Letnega poročila

Član Uprave – za področje financ, računovodstva in informatike

mag. Jurij VENGUST



Vodja službe računovodstva

Irena LEŠČAK ZALOKAR, ekon.



Predlog uporabe bilančnega dobička 2011

v €

Bilančni dobiček	13.657.038
- dividende (7,39 €/d)	6.004.205
- nagrade Upravi	-
- preneseni dobiček	7.652.833
- povečanje drugih rezerv iz dobička	-



BELINA ZA PISAN SVET BARN

